中華民國十三年九月四日 星期四
舊曆甲子年八月初六日
第五千九百七十九號
時事新報
THE CHINA TIMES
NO. 162 SHANTUNG ROAD SHANGHAI
計四大張售大洋三分

上海商務印書館總發行所

文具大廉價

八月廿五日起 九月廿二日止

敝館新到德國美國各種文具甚多茲值開學之時凡門市現款交易照實價再打八五折或九折或九五折
顧客垂意分館不在此例

保險與儲蓄
旬刊
第四期出版

本期要目「一」社評「二」物險契約要素論「三」如何能使保戶加保金額「四」吾國壽險條款之研究「五」保險與合作「六」儲蓄機關「七」新新婚日記「八」聚合新競其餘調查新聞讀者之聲等不及備載各書坊各報館均有寄售每冊大洋一角上海北京路二六〇號保險與儲蓄旬刊社啟

鹽業 金城 中南 大陸 四銀行準備庫公告

中南銀行鈔票在該行未發行以前為謀增加社會行使價值之通貨起見特嚴訂十足現金準備及準備公開制度聯合鹽業金城大陸三銀行於四行之外特設四行準備專庫專辦保管十足現金準備發行中南鈔票不許兼做其他營業發行以來社會到處歡迎必有流通內地者見特訂辦法兩條如下（一）凡上海中外各界持有中南銀行鈔票者不論星期六星期日隨時可赴三馬路三號本準備庫兌取現洋（二）凡江浙兩省內地各界持有中南銀行鈔票者仍照原定各該地兌現處兌取現洋或內地因交通阻滯請向上海本準備庫隨時兌現

上海中國銀行廣告

近因時局影響江浙兩省交通時有阻礙所有中國銀行鈔票印有江蘇及浙江地名者除由當地中國銀行照兌外與上海地名兌換券一律由本行照兌現洋特此廣告

上海交通銀行廣告

近因時局影響江浙兩省交通不便所有交通銀行鈔票印有江浙皖三省各地名者除由當地交通銀行照兌外仍照向例可與上海地名鈔票一律由本行照兌現金特此廣告

東方大學續招日夜校男女新生暨插班生

（班次）大學文學系 商中 文科商科 初中 一二三五組 夜校 英文班商業班（考試）隨到隨考（章程）函索祥章郵票三分備索一分（校址）上海法租界薩坡賽路 校長公民啟

上海群治大學駐甯招考處續取新生案

茲將在甯第二次取錄新生姓名列左（大預）禹伯康 田天保 王志剛 楊蔭南（專門部法預）姜維賓 以上諸生應於九月十號以前偕同保人租界呂班路中段陶爾斐司路本校填寫保證書及志願書繳費取得收據再向指定地方繳納各費取得收據再行來校換上課證依方准入學此佈

中國公學大學部新生案

本校在滬京兩處錄取新生名單已先後登報乃開學在即尚有來函詢問者特再披露如下

（一年級）蔣正炳 劉維士 黃冠南 邱瑞曲 王世炳 李崇固 ……楊振霖 唐元滋 ……李佑文 顏本深 ……謝其錩 ……[illegible]

浙江絲綢商業銀行 通匯 上海總行北京路一百〇四號 分行杭州 代理處浙江 ……北京 直隸 山東 ……
儲蓄 附屬品並修理裝配 ……

上海承天中學 原名承天英華學校 招生

「編制」高中三級 各分普通科商科 初中三級 高等英文科三科「開學」九月六日「考期」陽曆九月四日五日上午九時過期者得於考試前一日到校「免考」有中學小學文憑或相當證明書者得免考試「入學」預科者不限程度「校址」沈家灣湯恩路「章程」函索須附郵票二分
校長周志禹啟

之江大學通告

本校照章於九月十三日開學九十兩日在本校考試新生十一日下午至十三日上午為新舊諸生來校報到繳費並無更改開學日期除分函各生遵照外特此通告
校長王令賡啟

之江大學續招大學一年級暨附屬高中各級新生

報名即日起九月六日截止 考期陽曆九月九十兩日逾期不再補考 考場杭州閘口本校 科目及報名手續等均載明簡章須函致本校招生委員處索取
杭州閘口之江大學啟

中國公學吳淞中學部通告

本校近因江浙問題暫緩開學一俟時局安定即再定期開學除另函通知各生外特此通告

中國公學大學部通告新舊生投考生

本大學部定於陽曆九月十號開學新舊諸生照章須於開學前一律繳清各費持據向本校事務處報到領取寄宿券入學券茲因體恤遠道學生在滬覓屋困難起見得提早自即日起先行繳費入宿如因特別事故開學時不能報到者應照章程第六條於開學前聲敘緣由請假但至長不得過三星期其有不告假以及逾期不到者一律除名投考生中有已將報名以及尚未報名而錯過考期聲請補試者一律自即日起至九月十二日止來本校報名於九月十三日上午八時來校應試報名時須填具履歷呈驗相片並納費二元凡已經報名納費者本屆報名時得免繳費特此通告

上海美術專門學校通告

本校定於九月一日開學十日上課新舊諸生照章須於上課前一律到校繳清各費領取入學證寄宿證如開學時因特別事故不能到校者應照章聲敘緣由至教務處請假但至長不得過三星期投考生有報名而未及應試者一律儘十日以前來校補試西洋畫科初級師範科尚有餘額可插班有志者亦望儘十日前來校報名試驗特此通告
校址上海斜橋西首法租界徐家匯路口

中華工業專門學校 汽車道路專科及中學部擴充學額續招新生

本校招生期已過而各省官廳來函保送及私人來報名者仍絡繹不絕茲特擴充學額續招汽車道路工程科一年級生十名及新舊制中學各級插班生四十名以期普及有志來學者可隨時來校報名並繳證金五元取則扣作學費不取發還外埠交通不便可先郵匯函索詳章須附郵票四分
校址上海新閘路辛家花園 校長余明德啟

東吳法科招生廣告

本校一年級及特別班尚有餘額可補入學程度至少讀完大學二年級凡自問程度及格而有志法學者可先與本校教務長書面或口頭接洽章程隨索隨寄
校址上海崑山路十一號

國立北京法政大學校在滬招考取錄新生榜

法學科 孫宗漢 彭文光 政學科 何敏誠 孫顯芝 經濟學科 謝嘉瑞 竺時英 文子蘇 九月十日開課仰該生等到校履行入學手續特此通告

交通部南洋大學暫緩開學

本校向例九月八日開學茲因時局不靖暫緩開學一俟開學日期定後再行登報佈告此啟

國立自治學院續招男女生

本院現續招預科生 應試資格 凡具有中學畢業資格領有畢業證書者得應試
試驗科目（一）國文（作文）（二）英文（作文繙譯）（三）數學（代數幾何）（四）物理學（三四兩項任選一項考試）（五）歷史地理（六）口試
報名手續 投考本學院者須先來本院領取體格檢查表繳納檢查費一元向本院指定醫生檢查體格
報名期限 自九月一日起至九月六日止每日午後一時至三時到報名處當即寄奉詳細規則如蒙函索請附郵票一分
考試日期 九月八日
報名及考試地點 ……
生證明合格後方許報名應試報名時填具履歷書呈繳證書四寸半身相片一張再繳報名費一元錄取與否概不發還（院址）暫在上海愛文義路八十八號 再本院印有招生詳細規則如蒙函索請附郵票一分

兩江女子體育師範學校續招生

本校體育師範科已將滿額報名從速茲續招文科無論已讀英文與否止須中文稍有根柢不限年齡按程度編插高等小學畢業文憑免予考試畢業後由校介紹職業以資實習上列兩科除正課外兼授以音樂舞蹈每週數小時不另取費通學膳宿均可開學陽歷九月十五日正式上課章程函索付郵一分
校址上海法租界嵩家衖 校長陸禮華啟

中華體育專門學校招生

學額 新生四十名 插班生十名
報名 即日起
考期 八月念八日 九月三十日
開學 九月七日 九月十日
詳章 函索即寄 校址蘇州 校長柳威濟……

化痰止咳第一良藥 杏仁精

化學分析提煉成精 大生公司獨家創製

治咳消痰藥品○種類甚多○但求其效驗神速而藥性平和者○莫如杏仁精因此藥用道地杏仁○化學提煉成精○主治咳嗽痰喘傷風咳肺病等症○效無比○最靈之良藥○自創製發行以來○已十餘年○行銷各省及南洋群島○皆謂為化痰止咳最靈之良藥○每大瓶一元四角○每打十四元○中瓶七角○每打七元○小瓶四角○另有優待章程○函索即奉○外埠函購○加寄費二角○郵票十足收用○如蒙賜顧者○請認明本公司杏仁精商標為記○以免誤購○總發行上海南京路中段大生製藥公司○分發行杭州清河坊巷口大生製藥公司

北京大學叢書 定性分析

陳世璋編 一冊定價二元 一星期內可以出版

此書所選錄之化學反應及分析方法或為特殊試驗或為靈驗反應之較的價值而所用名詞則依據科學會名詞審查會之所決定間有少數則由編者臨時斟酌以應需要又每一名詞初見之處皆附英文名或化學公式以免誤會所有化學反應之方程式概採用西文而度量衡名稱則用西文簡字殊切於實用可作為專門學校化學分析教本之用

商務印書館啟

婦女雜誌

十卷八號 出版

娜拉走後怎樣……魯迅
現代的良妻賢母主義……惕文
無家階級……黃石
婦女與工作……伯懇
遠東與近東的婦女運動……沈冰
法國的家庭指導事業……伯怨
戰士……黃運初
火坑……潔沛
杏芬表姊……公木
失去的芳鄰……蹇先艾
父親的兒子（完）……陳大悲
漠滯額爽的天鵝……魯彥

每月一冊二角 全年二元

商務印書館啟

中國通商銀行謹白

本銀行……

中華書局

聚珍倣宋版印

四部備要單行本

發售預約

本局用聚珍倣宋版精印四部備要字體秀美印刷明晰校對尤精審無魯魚亥豕之誤發售預約早已額滿截止各處來函要求印單行本以便分購除小種俟印好單售外茲將卷帙較繁者用賽宋紙精印發售預約各以一千部爲限本年十月底出版如售逾限額則須另定戶須俟重印取書 (甲217)

書名	冊數	定價	預約價	郵費
相臺本五經古注	三〇	八元二角	四元五角	三角半
十三經古注	六六	六元二角	十元	八角
四史	一〇二	四十元	二十二元	一元二角
文選李善注	一二	七元	四元	二角
韓昌黎全集	一二	五元	二元八角	一角半
柳河東集	一二	五元	二元八角	一角半
歐陽文忠全集	二〇	十元	五元五角	二角
蘇東坡全集	三三	十元	五元五角	二角
李太白全集	一四	六元	三元五角	二角
杜工部集	六	三元	一元六角	一角半
白香山詩集	一〇	四元	二元二角	一角半
陸放翁全集	二六	十五元	八元	三角半

以上各書每書上均加套字以便檢查另有優待購者不取資樣本承索即寄

中華教育界

十四卷一期出版

內容增加一倍

★★★★★

本誌自本期起・大加刷新・約多人撰稿・內容增加一倍・從前定價照舊不改・本期要目如下：

本誌的新希望……陳啓天
評學藝競賽的組織……鄭宗海
國民教育之兩大問題……陸費逵
中西教育之歧點……汪懋祖
小學視察及指導問題……程湘帆
中學教育問題……舒新城
新制初級中學歷史課程編制之一得……常乃悳
小學訓育問題……張廷光
學級編制提要……饒上達
英國之教育行政……余家菊
小學課程問題……沈子善
麥柯爾教育實驗法……陳啓天
南京平民教育運動的現在與將來
教育新聞(國內國外)……常道直

每冊一角　全年十二冊一元五角　郵費每冊一分

中華書局發行 (甲204)

文明書局秋季大廉價

儀器文具

本局發售各種文具向稱價廉物美近又新到大批貨品爲優待惠顧諸君起見在廉價期內一律照平時減低一折至三折不等更有特別廉價品多種比平時實價有減至對折者機會難逢欲購從速

上海南京路文明書局謹啓 (乙94)

治各種瘡癬良藥

▲無名腫毒藥水　瘡癤初起發現紅腫即用此水抹於患處功能退紅消腫每瓶大洋二角

▲咬頭拔毒藥膏　瘡癤如已成膿不能發散即用此膏貼於患處功能拔毒膿每張大洋三角

▲大生萬應藥膏　瘡癤如已潰爛久不收口用此膏探敷患處漸能生肌收口每盒大洋四角

◉總發行 上海南京路中盆湯弄口　分發行 杭州清河坊巷後市街口

大生製藥公司

上海銀行公會會員

浙江實業銀行儲蓄處廣告

零存整付特種定期存洋二百元零零六角四分十五年到期可得

外埠通函來存

本處開辦已久收受存款區分多類承各界信任存款日增即外埠人存款者亦日衆尤以兩種存款對於外埠人尤稱便利

零存整付存款每月存洋一元如至十五年可得洋五百零四元六角比較有獎儲蓄不啻每五年得一頭獎

特種定期存款一次存洋一千元

其他如零存定期整存零付等各有特具利益分別訂有細則承索即奉

又新備西式儲蓄盒　式樣佮巧攜帶輕便以廉價出讓每只僅收大洋三元如蒙惠顧竭誠歡迎

總行上海漢口路十四號電話經理室中央七一三〇營業室中央二七一二至二七一四號　漢行漢口太平街　杭行杭州清河坊

社評

眞開火矣

△希望速了

當戰訊之初起・平和猶有一綫之希望・人心無不望戰禍得以隱消・時局竟有轉機・迨愈逼愈緊・愈趨愈惡・於是咸知戰禍爲不可免・轉而希望速戰速了・

本埠自前日起・每日皆有前線已開火之傳說・後雖證其不實・然此傳出此說之心理・似非盡出於故意・乃正此希望速戰速了之下意識不期然爲之流露耳・

此希望速戰速了之心理與希望平和之心理正復相同・以嚴格論・此種心理誠非所宜・蓋國民不能以自己勢力抗阻戰事・而僅希望他人之不交綏・已早失國民之主動的資格・而況既戰以後・不謀自衞之術・僅希望其速了・此實爲懶惰性・想貪天功者也・

雖然・此實爲大多數之心理・此種心理決非短時期所能改易・吾知大多數人所以急欲知戰事消息者無他・以其早開火一日・即可早結局一日・至於孰勝孰敗・除少數人與雙方軍閥有關係者外・必皆不甚注意・何也・甲軍閥敗・乙軍閥取而代之・乙軍閥敗・甲軍閥大張淫威・事實不過如此而已・殊無何種可注意之價值・故吾以爲大多數人此種希望速戰速了之心理較少數人希望甲或乙戰勝之心理爲高尚純潔百倍・以此之故・吾雖欲厚非之而亦頗不忍也・

電訊

▲北京三日　奉張致曹覺書・制止直系與師攻浙・否則以兵請命・

▲北京三日　奉張函曹・以頻年天災人禍爲戒・勸某方息事甯人・

▲北京三日　府方昨晚開緊急會議・商下五令・

▲北京三日　昨日閣議・顧維鈞報告各處請制止東南戰事電・僉謂以政府現正設法阻止・答復・次報告英美法日四使照會・議決分電蘇浙當局注意・並訓令許沅通知滬領團・謂現正籌設法保護外僑・外內海陸交五部擬定之保護外僑辦法・交軍事處核議實行・

▲北京三日　英美日法四使協商・將增派艦隊來華・美政府決遣四艦・分赴滬廈・

▲北京三日　使團訊・駐滬各外艦陸戰隊・二日實行登岸・

▲北京三日　意使館存儲之重砲二十四尊・射擊飛機砲兩尊・步鎗三萬枝・及各種軍用品・現經政府取出・分運洛陽南京灤州三處・

▲北京三日　洛方大本營將移駐廊坊・

▲北京三日　洛吳電財部・以已簽字之隴海路西段展築借款二千萬擔保・向華銀團商墊一百萬・接濟蘇齊・華銀團以嫌涉助亂・未承允・

▲北京三日　孫傳芳電・奉令入浙・開拔費二百萬・除節收閩省善後借款外・餘悉截鹽稅抵用・請院部查照・

▲北京三日　閩軍因仙霞嶺不易進兵・孫傳芳現抵福甯・

▲北京三日　防奉任務・馮玉祥王承斌均願獨當一面・不肯與洛合作・洛吳勢力・在津浦線只能向下游發展・不能上越德州・

▲北京三日　傳馮玉祥王承斌等對江浙戰事・持中立態度・唯奉張若有舉動・則必力拒・

▲北京三日　參謀部因江浙軍事緊急・趕製地形圖二十八種・應洛甯需要・今日函財部・索製版費五萬元・

▲北京三日　蘇籍議員推陶保晉南下謁齊・商洽和平・

▲北京三日　此間對江浙現狀・不十分明瞭・蘇齊軍電・均直達洛陽轉京・

▲北京三日　軍事處見中外報紙均言蘇軍騷擾・特密電齊燮元注意軍紀・

▲北京三日　洛吳聞沈鴻英攻克桂林・陳炯明將棄惠州・料粵必出兵助浙・電馬濟周陰人蔡成勛嚴防・

▲北京三日　加拉罕二次退還美使聲明書・謂國際不合・不能收受・

▲北京三日　參院行政委員與催款委員今日往財部索款・

▲北京三日　外部一日照會英美法日意及挪威六使・請扣留粵商團軍械・

▲北京三日　荷使返京・通告繼續任領使職・

▲北京二日　今日閣議・閣員均到・首議某項軍事問題・甚秘密・院薪王克敏允下星期二先發五成・本星期五丁祭・決停開閣議・次通過其他重要議案・

▲北京二日　今日閣議議決・署海軍部參事林葆綸准改實授・

▲北京二日　加拉罕對中俄會議態度猶豫・已陷停頓・外部無法促其開議・

▲北京二日　實業會議以十五日爲會期・分農工商礦絲紗六股・分別辦事・

▲奉天三日　奉兩大支隊以參謀旅行名義・分東西兩路出動・東路已由河源沿遼河向熱區之開魯方面進・西路仍集中錦州・候葫蘆島艦隊水上飛機隊完安・同時出動・

▲奉天三日　浙代表盧耀東・偕張作霖代表楊琦珊・由南來奉・

▲漢口三日　贛蔡發起贛皖湘鄂聯防・對江浙事守中立・電蕭耀南徵同意・

▲漢口三日　杜錫珪電調駐武昌之江鯤艦及駐新堤之海鷗艦赴甯・

▲漢口三日　武昌市民外交協會發起市民反帝國主義大聯盟・一日開會・推定籌備委員七人・

▲漢口三日　省教育會等六團體因交部侮辱代表事・一日開會・到五百餘人・議決推陳時等十人謁蕭耀南・請予援助・另電院部及鹽務署・否則速撥還米厘本息及鹽斤附捐・全體罷學北上・

▲重慶三日　順慶防地仍有爭執・何光烈與鄧錫侯將宣戰・熊但擬乘隙反攻・洛吳電楊森讓步・楊不覆・

▲香港三日　大本營北伐計畫・譚延闓湘軍・樊鍾秀豫軍・李烈鈞贛軍・許崇智粵軍・同出北江・留楊希閔劉震寰兩部守粵・正在積極部署中・

▲香港三日　三十一日桂軍嚴兆豐部數百到東莞・限一日早開市・商民不允・一日午嚴部恣意淫刦・斃多人・鄉團來援・嚴被困城中・聲言如不解圍・即焚城・

▲香港三日　省報載北伐軍由湘豫贛閩各軍編組・孫文親率赴韶關誓師出發・李烈鈞任總參謀・滇桂兩軍留粵防守・

▲香港三日　一日潮梅開財政會議・洪兆麟主席・罵孫文攪亂・決於數日內出師逐孫・周醒南謂粵軍五萬・月餉需七十餘萬・收入僅三十餘萬・請大衆帮忙・

▲香港三日　孫文遣汪兆銘陪同范熙績赴杭謁盧永祥・商權北伐事・范即行・一說汪范先往汕頭訪洪兆麟・後再赴浙・

▲香港三日　鄭洪年銜孫文命・將於日內赴滬・與某方協商某問題・

國際聯盟會與裁減軍隊之進行

中國唐在復被選爲副會長

六個委員會之委員長選出

英首相赴會抱有極大希望

法總理赫里歐亦到日內瓦

二日日內瓦電　中國代表被舉爲聯盟會之副會長者・乃唐在復・計在四十六票中得三十九票・

二日日內瓦電　中國代表團以唐在復被選副會長・甚爲滿意・聯盟會六個委員股之委員長已舉出・第一股之委員長爲澳洲代表格雷木・第四股之委員長爲日代表安達・第三股之委員長爲羅馬尼亞代表杜聞・第三股爲最重要・因此股辦理裁減軍備事也・該會將於星期四日英法總揆到會時・討論裁減軍備問題・

二日倫敦電　英相麥克唐納爾在赴日內瓦之途中・與路透社訪員晤談・謂今日途徑似昔已少障礙・可望正討論裁減軍備與國家安全之問題・雖尚未有人提出美滿的弭兵計畫・但種種障礙既漸銷除・則美滿計畫當不在遠云・英相言及英俄條約・謂論者對於此條約・頗多濫肆責則謨判之地位・已因俄國對英之讓步而改變・但英國則未改變自己地位・蓋始終態度明顯・非俟俄款與義務問題有解決後・英國不借償與德國・或爲俄國擔保借款也・英相又辯護英政府拒絕相互戰保條約一舉・謂此約若成・將使英帝國之若干殖民地及他國脫離國際聯盟會・且將永遠閉塞美國等加入聯盟會之門・英不贊同用武力以實行聯盟會之決議・因其徒破壞聯盟會之權力也云・

二日巴黎電　英相赴日內瓦・今晚七時可過巴黎・殖民部長劉代理外部之深拉狄爾氏將往東站迓之・

二日日內瓦電　英相今晚到此・衆在車站大聲歡呼・高呼麥克唐納爾萬歲・

二日日內瓦電　法總理赫里歐今日抵此・備受歡迎・明日將赴日內瓦市政局之茶會・(路透社)

三日華盛頓電　國務部發表與國際聯盟來往之文件・謂總派代表至日內瓦參與討論軍械買賣之公約・謂美政府對聯盟議會取締軍械委員會除考慮公約是否能爲召集國際議商訂公約之議案基礎外・不能有所作爲・且美政府之地位・處處爲人所共知・故以爲參與委員會會議・實無裨益・惟將來如有合宜之國際會議商訂公約時・美政府願考慮參與云云・

倫敦工團決議

田地礦產鐵路……一律收歸國有……工作時間規定……失業確定救濟……人人求學權利……老年時贍養金……

三日倫敦電　工團大會通過工人憲章・規定田地礦產鐵路收爲國有・工時每週四十四小時・每種工業之最低工資・失業之充分救濟・充分住屋・完全教育之便利・各工人至六十歲時之贍養金・大會主席繼介紹美國加拿大及俄國同志代表・俄代表爲全俄工人・行政會會長湯姆斯基氏爲領袖・當俄代表登壇時・衆皆起立・歡呼十分鐘・

二日倫敦電　赫爾之工團大會今日大多數通過一修正案・准工團總行政會有權干涉罷工等爭端・提議人謂資本家聯合・其手腕乃日見強硬・而工業界之爭鬬愈形劇烈・工人於此不可無集中之指導云・(路透社)

特別啓事

漢口銀行雜誌第一卷第二十號出版廣告

國恥紀念象棋新局

……因特在第一張中縫・備留地位・擬專刊載此種消息・名曰・「遲到要聞補刊」・敬希閱者隨時注意・

俄使署尚不能移交
各國態度又有變化

三日北京電　八月二十五日・俄使加拉罕關于俄使署事所致英使之牒文・曾與英使商妥暫不發表・今已發表・而加氏稱・彼意交還俄使署・實因蘇俄爲其主人之故・八月十八日日使牒文中所稱各節・彼雖不能完全同意・然彼深信目下意見上之歧異・不致阻礙蘇俄大使署與使界其他使署之和好相處・據俄人方面消息・英使接加拉罕氏牒文後・曾言非俟辛丑條約簽字・各國均已認可・不能交還俄使署・(路透社)

蘇俄否認下動員令
攻擊波羅兩國

二日莫斯科電　外傳俄國下動員令・調集赤軍・以攻波蘭與羅馬尼亞之說・現由俄當道否認之・(路透社)

日本警察戒備異常
因福田狙擊案之故

三日東京電　自福田大將狙擊事件發生以來・警視廳・特加意戒備・日來對於水野鍊太郎・邸藤新平湯淺內務次官各鄉・均派警官巡邏・以備萬一・(電通社)

日艦吾妻號脫險

三日東京電　一日在佐世保港口坐礁之日戰艦「吾妻」・於三日午前十一時滿潮時離礁・損害輕微・(電通社)

日本國庫剩餘金用途

三日東京電　大正十二年度國庫剩餘金一億三千萬元・擬以七千萬元爲復興財源・其餘則用於十四年度緊急事業・(電通社)

英相不滿埃及首相

二日倫敦電　英相告每日新聞之巴黎訪員・謂渠曾請埃及首相柴魯爾往倫敦・但柴魯爾置之不理・渠確信近來蘇丹之亂事・乃埃及政府中人所主動・渠本擬在未來之討論中維持現狀・但今不得不鞏固英國在蘇丹之地位云・(路透社)

日本又派軍艦來滬

三日東京電　巡洋艦一艘・載兵一百五十名・今日開往上海・

日本炸毀薩摩號軍艦

三日東京電　因華府會議結果・而應拆毀之「薩摩」號戰艦・已於二日晚上在館山灣炸沉・(東方社)

日本減發火車免票

三日東京電　鐵道省此次決計減發免票・定明年起免票共發三千五百張・臨時免票共發三十六萬張・如此得節省之金額・約五百萬元・而因此失特權者・爲大臣樞密顧問・兩院議員・鐵路職員・大貨主等・(東方社)

美兵私賣軍事地圖

三日馬尼剌電　第三十一美步兵隊之兵士柯太氏被控[illegible]柯里吉杜之地圖・據當道稱・該圖絕少軍事價值・(路透社)

菲列濱地震

三日馬尼剌電　八月三十一日明達諾地震・損失甚重・亞古桑及米薩米斯兩處房屋均倒・但無死者・(路透社)

西班牙不敵摩洛哥
半月內出兵五萬人
但情勢仍非常嚴重
摩洛哥之佔領問題
將引起各國之爭執

二日直布拉陀電　從西班牙人方面探悉西班牙已在過去半個月內派援兵五萬、往摩洛哥・今日從直布拉陀高處、可瞭見非洲海岸之開花炮彈、據過吉爾傳來消息、稱蘇里之黨徒已加入叛黨・

二日倫敦電　西班牙京城傳來之最近公報、謂摩洛哥大局稍有起色、但據湯吉爾消息、時局仍甚嚴重、倫敦各報之外交記者、以爲西班牙之拋棄其一大部份保護地、非絕對意外事、若西班牙果退棄之、則歐洲執政者將受政治上之反動、需重行分配摩洛哥之問題、將牽涉地中海諸國及英國美國之重大利益也、蓋信自去年湯吉爾合同締結後、西班牙所享湯吉爾最高地位之權利、在實際上已被法國之[illegible]次故西班牙更不願作無謂的重大努力、以期保留目前所有之廣大區域云、(路透社)

蘇俄派艦佔領藍格島
加拿大請英政府對付之
該島所有權將發生問題

二日哇太華電　傳聞俄國軍艦紅十月號奉命載步兵一隊駛往藍格爾島、俾佔據此島、並拘留去年諾登斯氏於援救史台方森探險隊後所留於該島之人、現加拿大政府已通知英廷、部聲明加拿大政府前未核准史台方森氏之探險舉動、今後對於藍格爾島之任何行爲、聽其政府自爲之云、未料藍格爾島所有權之問題、將終由國際聯盟會決定之、(路透社)

美人樂購比債券

二日紐約電　比政府六釐半三千萬元公債、發收九四、現已認購逾額、(路透社)

要聞一

奉天特約通信

奉天之新聞事業
華人所辦者僅兩種　日人所辦却有五種
通信社全爲日人辦　華人方面尚無出現

漢文報

(一)東五省民報　是張作霖氏的機關報・每日出三大張、共十二版・星期一稍小出一張半共六版・銷數在一萬份以上・是東三省最大的報紙・該報在奉直戰後出版・迄今(八月念八號)僅出至第五百五十七號・社址初設在大北門外火神廟胡同・今夏始遷至大南門裡文廟胡同・社長[illegible]是一官僚・主張[illegible]・前曾爲北京國風日報編輯・該報近刊一很有價值的長篇著作・名「日本侵略滿洲史」・很得一般讀者的歡迎・

(二)東三省公報　是一個人辦的報紙・日出二大張・八版・現在出至第三千八百二十八號・發行人王希哲・編輯人黃鈍生・社址在小北門外・銷數約在三千份左右・

(三)盛京時報　雖然是漢文報・但爲日本人所辦・創始於明治三十九年十月・現在日出一大張・八版・印刷甚清楚・紙張亦厚實・已出至第五千三百五十七號・社址在南滿站隅田町・發行人官川貫作・編輯人菊池貞三・銷數約在一萬份左右・執奉天新聞界之牛耳・

日文報

(一)奉天新聞　創始於大正六年九月一日・社址在小西邊門外・日出一張・四版・發行人內山石松・編輯人佐藤善雄・現在出至第二千六百十五號・銷數約在三千份左右・該報爲佐藤善雄個人所經營・佐藤是東方通信社奉天支社的社長・是日本居留民中反對奉張最激烈的份子・然他主張公道・贊同我國人收回教育權的建議・曾爲著論鼓吹・因之中日二方面的當局均視該報爲眼中釘・而該報的價值即因此而增高了・

(二)奉天每日新聞　創始於大正八年・爲松宮個人所經營・社址在十間房・日出一張、四版・發行人松宮樹幹・編輯人橋木松造・現在出至第一千八百八十七號・銷數約在二千份左右・

(三)大陸日日新聞　創始於明治四十一年十一月・初發行時名滿洲日報・隨後改題奉天日日新聞・最後始改今名・社址在浪速通・日出一張、四版・發行人藤波勝治・編輯人矢部僅吉・現在出至第四千八百五十九號・銷數約在一千份左右・

此外尚有一奉天商工週報・也是一種日本文的新聞紙・專載經濟消息・但是銷路有限・至於奉天的通信社則一城僅有三家・一、南滿通信社・二、滿洲商業通信社・三、東方通信社奉天支社・這三家都是日本人辦的・中國人辦的通信社在奉天還沒有・然而我相信這是遲早總要出現的・

復呈危象之天津水患
較前盛漲時又高尺餘
金鋼橋大紅橋均危險
原因係低地積水橫溢

津訊、天津各河、水勢又漲、經三十日報告、各河水勢、較前最高度時、實又漲一尺餘、上流水勢較高於下流、茲將數橋與水所距離比較如下、萬國橋距離水面五英尺、金湯橋與水相接、金[illegible]岸之房離水面三英尺、河北大關橋水已沒入二英尺、倘再漲一尺、將沒橋面、南北兩運河沿[illegible]兩樁距・較前又被沖塌甚多、茲將水患狀況分紀於後・

▲窩逢堤頭之虛驚　河北東西窰洼與堤頭村兩處、各河水勢、俱爲洶湧、西窰洼鹽坨子胡同西口、沿河一帶、均用麻袋存堵堤埝、乃於三十日上午十時、忽由地溝冒水、當時河水浸溢、附近各胡同、均有浸水、該處居民惶恐異常、當時該地腳夫用麻袋彌縫溝口、河水始得停流、又西窰洼狀元樓旁沿河、與堤頭女學堂胡同西口沿河兩處、岸築埝三尺、高水面四寸餘、自兩日來水勢忽然飛漲、河面已與埝平、居民爲之一驚、當於昨夜三鐘、雇工多名、將原埝加高培厚、現仍在從事工作、以免不虞云、

▲各河陡漲之原因　近數日來、本埠各河水勢、陡形增漲、日前西河驟漲六寸、南運河六寸五分、海河一寸、自茲而後、猶復繼漲不已、官廳方面已加意防守堤埝、至其陡漲之原因、據河務官廳方面之報告、謂各郊野低窪之處、積水過多、無法宣洩、汎濫橫流、灌注於各附近之河水內、其初河水破堤而出、稍有勝芳窪地、蓄水頗多、天津城南、得免其魚之患、以後堤埝潰決、水勢直趨文安窪、始行稍淹勝芳窪積水、早經積滿、無法容納、而文安窪近亦發生同一現象、水面已與勝芳窪平、故河水又復增漲也、

▲西河水漲之呈報　西河水近又盛漲、姜家橋已被水浸浸、大紅橋兩岸危險已極、水上警察局據報告後、立即轉呈省署、請署查核、茲將其原文錄左、爲呈報事、本月二十八日下午八點鐘、據職局第一區警察署署長呂富文呈報、今日河水、忽漲四寸許、大紅橋以上子牙河北岸至老常關等處、埝離水面只三寸、南岸渡口新埝亦離水面三寸、均屬危險已極、姜家橋現在被水淹沒等情前來、除仍令隨時調查具報外、理合繕單呈報鑒核、速飭該管派工將埝加高、以免危險云云、

▲河漲高度之調查　各河日來仍進漲不已、計自念八日夜至二十九日上午止、西營門南運河漲一寸、津浦路橋北河漲一寸、大紅橋西河漲二寸、金湯橋海河漲一寸、又由二十九上午六鐘起至下午六鐘止、西營門南運河又漲二寸、津浦路橋北河又漲二寸、大紅橋金湯橋海河又漲二寸、總計南運河共漲三寸、現深一丈五尺一寸、堤埝共高水面五尺、潮三寸、北河共漲三寸、現深三丈一尺七寸、堤已沒、埝高水面五寸、潮三寸、西河共漲三寸、現深三丈三尺五寸、堤埝共高水面三尺、潮三寸、海河共漲四寸、現深三丈二尺七寸、堤埝共高水面二尺一寸、潮四寸云、

唐在禮宣慰外蒙反響
蒙古王公表示反對

京訊、日前閣議決定由當局特派謝國梁宣慰西藏、唐在禮宣慰外蒙一節、已誌前報、茲聞在京外蒙各王公、以唐在禮在蒙時期極短、對於外蒙真相、未必詳悉、即與外蒙各王公感情、亦不甚篤、深恐轉以宣慰、引起反響、業在某王邸開會討論、決定向當局提出意見、請收回唐氏成命云、

黔江川軍突然譁變
潰兵多竄入鄂境
叛變軍官已收押

漢口通信云、與鄂屬旅兩毗連之黔江、駐有川省某軍第三團、日前突然譁變、當時川南清鄉軍第二旅辦公處留住大邱搶掠參謀長兼旅長謝若、團長謝明星、參謀王清、副官徐崇階、均被變兵綁去、該處副官長杜鑾、辦事員蕭學尊等、皆受重傷、所有財物軍械、搜刮一空、現被擄之官軍、尚囚禁於黑洞地方、受傷人員、仰牽逃至鄂屬咸豐縣、竟於中途將叛軍司務長許正清一名捕獲、比交咸豐知事收押、一面致電該叛軍所隸屬之旅師長、交涉一切、至該軍潰亂後、多有竄入鄂境、鄂駐防該處鄂軍、正在嚴行防範、以靖地方云、

魯議員思延長任期
與省當局之交換條件

魯訊、魯省議會二十八日臨時會開會、事前雖極力拉攏、尤加出席費、然仍不足人數、以致流會、是後能開成會否、尚不可知、惟有一問題、亟待此次臨時會解決者、即議會本身命運是、按十月一日即爲該會告終之期、將來或延長或解散、尚無把握、前有議員提出建議、通過依據憲法制定省憲、並主張省議會任務、至下屆省議會成立開會之日解除、迨後北京國會主張修改省議會選舉法、於是議員不安、推舉代表、在京組織省議會聯合會、以作抵抗、藉以本身壽命所關、不得不爭、至此次開臨時會之先、聞省當局曾向議會中人表示意見、以不反對捲烟稅及地方銀行、當局以不辦下屆選舉爲交換條件、否則十月一日後、當局即不承認議會爲有效、但議會方面、以國會已通過聯省自治法、各省完成自治者、即根據以改選省會、未完者、即根據國會所修改之選舉延會、

浙省法會會議縣制度
縣長問題由委員自由起草

浙江省自治法會議、三日下午一時、續開大會、出席代表一百十八人、由楮輔成主席、報告朱家駒請假七日、衆無異議、通過、次議起草委員會提出重要議題、(十九)縣制度、黃載庚主張縣知事由人民直接選舉、邵宏志云、本席對於縣知事、贊成張代表提出意見書、陳洪云、現在縣參事四人、縣知事委任半數、縣議會選舉半數、本席主張縣參事、以後一律改爲民選、以重民治、戴致勳、邵燮主張縣長民選、再由省長揀委、盛俊云、國憲對於縣長雖有民選之規定、但本縣人長本縣、深恐親戚故舊、不免有所袒護、故主張縣知事仍由省長委任、周巍濤云、縣應採委員制、由人民直接選舉、即縣參事會參事、對縣議會負責任、並以縣之稅收辦理縣之事業、市之稅收、辦理市之事業、至鄉自治事業、擬由省稅辦理、並酌定年限、由省政府通盤籌畫、並擬設置鄉官、實行歸農運動、姜怡如云、主張縣知事民選、但須有下列條件、(一)宜示後就職、(二)限制被選資格、議至此、休息十五分鐘開議、沈鈞儒主張知事民選、不必採官吏及考試、實在知事宜廢、應採五人委員制、下級自治不宜採官辦、尹廷翰主張照紅色草案、知事採委員制、引縣參事會爲証、市應設特別市、鄉自治以省稅辦鄉自治、並贊成設鄉官、毛宗正云、知事民選、不應限於本縣人、潘上登主張下級自治、應定三級制、小其機關組織執行、並列舉其經費、概括上級機關之監督、事前加以指導、知事可以民選、黃強主張、縣長取委員制、而縣財政權獨立、潘委云、縣稅取概括主義、知事以民選爲原則、以委任爲例外、吳熙毓云、縣長既採委員制、自治應從下級辦起、吳克煜主張縣長民選、人民有撤回權、保世偉反對縣長制、主張委員制、由市鄉村民選、對於市鄉村一律平等看待、褚紹棠聲明更正意見書、沈鈞儒動議、所有意見、付起草會自由起草、姚家駒主張縣長問題先解決、主席以沈君說付表決、在席七十九人、起立五十七人、多數可決、時屆法定、宣告延會、

東南之劫

兩軍開火之第一日

時間……昨晨十時一刻
地點……崑山瀏河長興

▲外人防衛租界
▲華警拉車拉夫
▲前綫運回傷兵
▲雙方尚未大戰

・於三日午前十時由佐世保出發・開赴上海・四日午後五時預定抵滬・

軍事要訊

▲聞滬軍將領・認爲蘇方海軍不能攻吳淞炮台・故將各炮移裝瀏河・

▲聞前線戰事于昨晚九時暫告停止・

▲段祺瑞之代表許世英・三日抵粵謁中山商時局・

▲昨據可靠方面確悉・略誌於下・(一)昨日午前十時許・黃渡與瀏河相近之處・確已開火・惟不甚劇烈・約戰三小時之譜・雙方勝負如何・無從探悉・(二)前晚有人在閘北方面見有運回之傷兵數十人・詢係從瀏河方面運來云・

▲聞南京站長有被蘇兵槍斃說・但未證實・

▲杭州三日快訊、第八旅長王鳴珂、兼任第四師參謀長、

▲又訊杭州至上海電線於二日起中斷、因該線經過蘇州、已爲蘇軍割截、惟現在軍用電線、係假鐵路所設、故電話電報、均無影響、

▲又訊、杭州電報局、停收上海電後、商民頗感不便、均用快郵代電、其滬局所收杭電、亦用快郵寄來、茲擬趕設新線、以利交通、

▲又訊、浙處昨日起、傳見留省部分之減楊軍隊中下級軍官、分班晉見、施行訓話、

▲又訊、浙滬聯軍總司令部分現已成立、設四處、一參謀、二財政、三交通、四外交、各設正副處長、又設總參謀長、由陳師長兼充、

據電通訊社三日東京電云・近來江浙形勢日急・日本政府爲保護日僑起見・決由佐世保鎮守府派輕巡洋艦一隻・載陸戰隊百五十人・駛往上海・以備萬一・二日日本閣議業已決定・海相已下令準備一切・

又電・日本佐世保軍港特將輕巡洋艦龍田(三・五〇〇噸)編入第一遣外艦隊・除固有船員外・載陸戰隊百五十人・

外人方面戰報一斑

日本電通通訊云・江浙軍於上午接戰後・蘇軍第六師一旅再進至黃渡鎮附近・於午後一時開始攻擊・何豐林六混成旅與之應戰・臧致平軍全部於今早集中南翔・將有一場大戰・蘇軍後繼部隊未明・

文匯報訊云・今晨浙軍在黃渡被蘇軍以長距離砲擊敗・死傷頗多・姑誌之・以待事實之證明・

楊化昭部開赴前敵

楊化昭部軍士約七營・於(二日)下午五十分起・連開軍車六次・赴黃渡加入戰線・

護軍使署發表戰報

聞護軍使署發表戰報、略謂今晨蘇軍乘浙軍之不備、攻擊浙軍、因此暫時退出黃渡、嗣後即行奪回、故今日是衝突、而並非戰爭、

蘇齊正式通知戰事

蘇齊之外交代表、昨日到滬、正式向領事團通知戰事、

▽奉天軍隊漸有調動

▽昨日本報號外內容

昨日黃渡安亭間兩軍開火消息、本報得到最先、因於下午一時及四時半、刊發號外二次、內容如后、

▲今日上午十時十五分、前線業已開火、

▲此次開火地點、在安亭黃渡之間、與宜興長興之間、同時動手、至下午一時爲止、上海方面未得勝負消息、

▲本日滬杭車照常開行、

▲下午三時爲止、前線交綏、浙軍微進、仍在激戰中、

▲下午四時半消息、浙軍追逐蘇軍十餘里、入安亭鎮、蘇軍以砲反攻、浙又退、

▲臧致平於三點半親率所部、裝三十輛、衛赴前敵、

▲瀏河亦開火、

▲下午二時淞滬第五區警局(寶山路)遣派警察一排守車站門口、

▲現在浙軍、東路集中於龍華、中路集中於杭州與鷹橋、候令出發、

▲滬甯路上午開出兵車三次、赴南翔前線、

▲下午三時裝運砲彈槍子及餅包、共一車、開赴黃渡、

▲杭州大隊軍士、約今晚可到、現空車已開往、專備裝運、

▽孫文又高唱北伐
動員令已經頒下
軍費尚待與浙商量

據日人所辦東方社消息云、孫文近台召集軍事會議、浙奉兩代表皆列席、密議對直政策、決定即行北伐、其動員計畫內容、將東江方面防備軍縮少至最少限度、而以朱培德樊鍾秀李明揚各軍合計約二萬人爲主力、以湘軍(楊希閔部下之第一軍)湘軍全部粵軍一部爲支隊、組織北伐聯合軍、集中於韶關以東之地區、以九江爲目標而北上、孫文已下動員令於各參加部隊、所最難者爲軍費問題、鄭洪年赴滬、即與浙盧協議此問題、

又李烈鈞三日語東方通信社記者云、蘇浙兩軍之開戰、恐將爲中國全國大動亂之導火線、廣東軍事當局極重視之、浙江若能持久、則反直派必乘機而起、廣東亦可乘勢北伐矣、

吳長植在徐佈防就緒
親自赴魯請示機宜

濟南訊云、駐濟齊中央陸軍第二十混成旅旅長吳長植、以該軍欠餉甚巨、此次移防開拔費、均係個人借墊、刻已在徐佈防就緒、三十一日特親自來省、謁見鄭士琦、請算欠餉、稍便請示重要軍事機宜、並報告佈防情形、鄭當允若籌財長迅速設法、並以防務吃緊、囑令翌日返防、以昭鄭重云云、

洛吳密令魯鄭
監視安福系閒散軍官

據濟南民生通信社云、此次江浙風雲日益緊急、鄭士琦曾宣言、設有戰事發生、東省保境安民、定不加入漩渦、乃不越旬日即接洛吳電令調駐沂州第五旅李森全部、開赴接近徐州之邊境防、鄭氏奉到此項電令、即派李森旅於三十日開拔、吳又以軍界密訊、吳使三十一日又有密電到東、囑令對於魯路開散之安福軍官、一律嚴行監視、俾免南下、或另有活動、即含有安福性質之軍隊、亦須格外注意云云、

英文泰晤士報北京通信云、據奉天來人報告、奉張雖無集中軍隊以臨直方之表示、然山海關以北之平原、確已發現多數民隊、約在長城之北若干里地方、在奉天方面謂此項軍隊、係秋操調閱軍隊之一部、但在北京自當視爲奉張武將有所舉動無疑、北京方面、對奉張現方調集軍隊、靜候時機在洛吳軍隊、尚未調赴地方、仍有餘方淡救北京之時、彼當審不舉動、且目下直省方有水災、於軍事亦多不便、但至相宜時機奉張必有所動作、聞吳對張態度、不甚相同、據記者所得報告、曹似不欲戰事之擴大、惟彼命令不行、凡事反惡吳之指揮、且無吳之擁護、彼即地位不牢、將如往日之黎元洪、敢不敢不聽吳之支配云、

三碼頭銀行公會內漢口銀行雜誌社　外埠寄售處(北京)漢花園北京大學出版部　(上海)漢口路三號銀行週報社　前內西城根中國大學出版部　中華書局「武昌」時中書社　武漢寄售處「漢口」商務印書館　四馬路

……色印成所有棋局亦製成鋅板套印洵爲象棋譜中別開生面者每部定價五角六分寄售處上海商務印書館及各省分館四馬路朝記書莊暨各大書坊

接第二張第一版東南之劫

察哈爾 張家口
綏遠 包頭
福建
廣東
貴州
陝西
四川
東三省
總行電話 董事室 中央七三六一 經理室 中央七三六二
營業室 中央七三六三

上海五馬路十一號
中國營業公司經理

款一切交易無不周妥克己並自備高大洋棧一所以便寄存貨物並可押用銀兩棧租格外公道特此佈告

接第一張第二版東南之封

▽蘇浙兩軍攻守方略

蘇浙兩軍、昨在安亭黃渡間、宜興長興間開火、茲不妨將兩方連日備戰狀況、詳述如下、據有軍事學識者言、兩軍各有攻守之勢、而適得其反、蘇軍方面、對浙分三路進攻上海、（一）中路、由崑山安亭、直趨黃渡南翔、沿滬甯綫而達滬、（二）左路、由瀏河大倉以拊吳淞之背、而以海軍攻其脥、（三）右路、由安亭分兵攻朱家角青浦、橫趨松江、以斷浙滬連絡、以此三要比較、中路尚非扼要、左右兩路、頗覺出奇制勝、浙軍初僅注重中路、近已覺察左右兩路之不可忽、而亦以重兵駐之、總之浙方對此三路、無一不取守勢、此蘇軍之戰略也、至浙軍之對蘇、則以太湖爲主體、浙之長興、蘇之宜興、本屬接壤浙軍若得宜興、即可直趨金壇句容、逕達南京、故浙以全力攻宜興、其兵力約有四萬人、其計劃以民船塡滿太湖、約有八千號、再以淺水兵輪、架砲掩護、使軍隊登岸、而天空以二十二飛機、先行掃除蘇軍飛機、因蘇軍飛機、其戰鬥力不如浙也、掃除後、再行拋擲炸彈、以擊砲位及營壘、使蘇軍慌亂、即可飛渡太湖、而取宜興、既得宜興、則常州以東之蘇軍、勢將斷絕、不戰自潰、故蘇軍亦知生死關頭竭力防禦宜興、此浙軍之戰略也、所聞如是、誌之以觀其後、

▽外報戰事批評種種

大陸報社論云、上海一般外人對於江浙戰局之感想、僉以戰事如果發生、結果當然甚惡、但不如任其發生得一解決之爲愈、近年來每隔數月、必發生戰謠、商業爲之停頓、故許多蘇人均謂戰事如果不能免者、吾人不必阻止之、外人中當然有不少主張由外人出而調停、以弭戰禍、但各國商會經鄭重討論之後、決定以嚴守中立爲上策、因此乃中國之純粹內政故也、遠東各外報評論此事、意見不一、英文日本廣知報以爲戰事不致發生、即使發生、時局亦不致大有變更、其言曰「中國戰爭之方法、往往計算雙方兵士之多寡、及軍費之豐絀、其兵少餉絀之一方面、往往未戰而退、戰事即如是告終、此次江浙兩方或亦如此、但即使確實開戰、亦不過中華民國之各戰主及各省間之排列或有改變、而於中國人民之前途、無論爲進步爲退化、均未必有重大之變化也、」博北日郵報及京津泰晤士報、均說明一種事實、使人注意、即江浙兩省正在耗費數百萬之金錢、大修戰備、使無辜人民更受數百萬損失之際、而北京政府則正在會同各慈善團體、勸募賑欵一千萬元、京日郵報之言曰、「直隸省六萬方英里之地、全在水中、此外災區亦具、省乃擇此時以兵戎相見、益增中國之發、政府一方向人乞賑、征收附稅、而江浙兩省偘事、」京津泰晤士報云、「今年夏季、直隸湖南桂粵各省皆有水災、粵桂復有戰亂、其政局略見窮固者、祇有東三省浙江及山西、預料冬季中至少有數百萬華人受饑荒之苦、中國無力籌賑、正在乞諸其鄰、而直系軍閥、乃決計再開一度之內戰、耗費可以用諸賑災、或建設事業之金錢數百萬元、不亦愼乎、」有數報主張上海必須劃守中立、遠東時報曰、「戰事無論久暫、吳淞上海松江區域必須保其中立、否則佔全中國對外貿易百分之五十之上海、其商業必至全部停頓、使關稅大受影響、關稅爲外債主要保品、若因此償息停付、勢將引起列強之共同行動、不但損害中國政府威信、並恐搖動其財政權之獨立、總之、中國之前途問題、自其與列強之關係觀之、直使中國有未能自由行動之勢、故戰區附近一帶、中立乃屬必要、且苟非戰事之性質與民國本身之存在有關係者、尤應縮小戰事之範圍、」該報又一社論指明武力統一政策之無效、其言曰、「江浙戰事如果發現、實係以武力統一中國政策之一部分、然此政策之目的、乃在設置一公認之中央政府、依吾人觀之、此目的決不能達、因實行此種政策之各武人爲維持其軍隊起見、必將應解交中央之稅款截留、如四川即其明証、如是則有何統一之可言、其結果將至愈言統一、愈使一種窒固政府之基礎杌隉不安、總之、武力統一之意味、爲武人專制、於國利民福無與也、」又北京人所辦之華北正報、謂戰事將不可免、其言曰、「戰事一經預備、則有兩面［illegible］發、不必至開火而始謂之開戰、不過遲早問題耳、惟當此戰事結果尚未能預料之際、吾人對於其爲戰事犧牲之中國人民、不能不加以憐念、中國民氣太弱、俯伏於軍閥之下、不敢自作主張、實可惜耳、」(下略)

▽交通方面戰情詳報

今日恐將總攻擊　兩軍現在之守地

千鈞一髮之江浙問題、不幸竟於昨晨十時一刻在黃渡安亭間開火、浙軍爲楊化昭部、蘇軍爲宮邦鐸部、浙軍得利、乘勝進攻、並開砲八響、蘇軍敗退二十里、以大砲反攻、浙又退、蘇軍陣亡頗衆、浙軍陣亡十餘人、傷五人、下午八時休息停戰、現黃渡以西三里、爲浙軍所守、陸家浜之東三里爲蘇軍所守、安亭前後現爲戰區、目下蘇軍取攻勢、浙軍取守勢、聞長興瀏河亦已開火、勝負未悉、昨日午後三時半、由閘口運來臧致平部兵車兩列、計二千餘人、由臧親自督率開赴前線視察陣線後旋於當晚七時三十分由南翔專車返滬、即赴龍華晉謁何使、報告一切、昨日北站於上午至晚共開兵士專車赴前線者有四列車、開往杭州龍華等兵車六次、保載運軍隊來滬、聞今晨尚有杭州大軍來滬、一俟今日軍隊調齊、即須總攻擊云云、昨日由滬運赴嘉興南翔砲彈四輛、及麵包糧食兩車、以濟軍用、本埠紅十字會救護隊由晚間七時乘坐專車往南翔救護傷兵、旋由十一時許運回傷兵五人、聞黃渡站辦事員馬某被流彈擊傷面部、現經紅會收回醫治、昨午蘇界夫之風鑽盛、約有二百人、由北站運往南翔執役、安亭黃渡之站役並逃避一空云、

▽西報訪員戰地考察

大軍集中崑山　至少有二萬人

大晚報云、本報當差莫定桂(譯音)沿滬甯鐵路徒步來滬、屢經浙軍搜檢、卒於三日上午抵此、攜有本報崑山戰地訪員克立斯蒂大佐來函、克於星期一日北上、考察蘇陣線、並赴南京、旋偕北軍同抵崑山、其函係一日由崑山發出、云崑滬交通斷絕、雙方軍隊、檢查甚嚴、謠傳極盛、而可靠消息、殊不易得、記者赴蘇時、見有少數兵士、駐守南翔車站、居民紛紛遷往上海、在黃渡見一兵車、滿裝軍隊至安亭、、又遇一火車、其中皆係避難人民、惟陸家浜似其安靜、恆利除駐守鐵路橋兩端之兵士外、并不見有軍隊、及至崑山、始見大軍、至少有二萬人、大炮子彈、由水路運輸、絡繹不絕、所有野戰砲、均係外國新製品、顯由南京運來、十二時三十分抵蘇、有兩少佐統帶少數軍隊、但似一無所知、陳調元已赴崑山、蘇州方面主要之活動、專在運輸軍用品赴前敵、有大宗子彈、用船裝赴崑山、午後晤劉交涉使、劉於蘇州外人之生命財產、允切實保護、二十八日上海英領事穆斯爸代表英美兩國往訪、(蘇州係有日本領事)詢其設法保護外僑、劉氏語稷、已與警察長協同辦理、加派雙崗、並特別訓令保護外人之生命財產、英領事表示完全滿意云、警察紀律頗好、軍械亦精、因大軍已過蘇開往前敵、當可無虞云、

▽車守目擊交綏情形

崑山蘇軍第六旅、二日來漸向安亭方面移動、至昨晨十時一刻、雙方開火、業經証實、茲據路局消息、路局於昨晨六時、由滬特開兵車十餘輛、運往浙軍臧部一營、赴黃渡前敵、路局并派車守薛鴻生前往照料、薛君於下午二點一刻乘原車返滬、即報告雙方開火情形甚詳、其言曰、兵車於七時許開抵黃渡、至十時一刻、駐在車站附近之浙軍、得前哨探報、稱蘇軍大隊漸向安亭方面移動、取猛攻之勢、未幾對方連開機關槍、槍聲若斷若續、浙軍即架砲連放三響、蘇軍未見動靜、車站屋上懸閘有流彈飛聲、馬站長及員役、俱隱伏車站屋下、遂［illegible］滿內、馬站長之侄方立在車站屋外眺望、突被……

▽昨晨開火消息彙誌

兩軍勝負未明　繼此將有大戰

▲文匯報訊 ……

▲大晚報訊 ……

▲新聞社訊 ……

▲遠東社訊 ……

▲國聞社訊 ……

▲交易所訊 ……

▲訪員別報 ……

▽減致平又轉赴前敵

▽現泊上海之外國艦

▽外人保衛租界佈置

對付敗兵入境

▲法總領署集議

▲租界武裝防衛

▽西報之租界治安談

▲各國陸隊上岸

▲日艦司令出巡

▽滬軍昨日拉夫拉車

▽兩軍開火後之淞滬

▽淞滬火車昨亦阻行

▽時局有關之華艦隊

現處三種不同地位

▲閘北保衛團之組織

▲救火會之戒備辦法

▲溫州同鄉主張自衛

▲守衛婦女准予歸家

▲長警保護滬電話局

▲華商電車限制開駛

▲城內居民紛遷租界

▲寶山路昨特別戒嚴

▲林建章致杜錫珪函

▽滬甯車站已告戒嚴

▽開火後之軍事雜訊

▲最近兩方軍事行動

視情形、并延抵大新砲彈備用、附近要口、不許行人自由探視、(四)杭州消息、盧永祥自任浙滬聯軍總司令、何豐林爲右路總司令、陳樂山爲左路總司令、楊化昭爲前敵總指揮、各已就職、楊部邊防軍及何部第六混成旅充滬杭鐵路守備、又因牽制蘇軍、其大部隊進至太湖西岸長興以壓迫宜興方面、(五)齊燮元派其部下至北京謁曹錕、面呈作戰地圖、其大計畫約分三部、一、陳調元白寶山部隊由崑山攻擊吳淞上海方面、二、楊春普宮邦鐸部隊由宜興攻擊長興、三、安徽軍王普等部隊由廣德寄圍方面、

▲公共體育場安放馬料　松滬護軍使署所購備之馬料五千擔、因無適當地點安屯、故就商公共體育場安放云、

▲滬軍調駐麥根車站　前日下午四時有向駐西門外斜橋之陸軍新一團步兵一營、奉何護軍使命令、拔隊出發、由滬杭火車駛運、暫駐麥根路車站、初到時當地居戶店舖誤會此項軍隊由蘇州開來、一時人心慌亂、相率閉門歇業、欲圖遷往租界或鄉間暫避、經該營官長派人挨戶傳諭、實居民遂照常開市營業云、

▲新閘橋昨派兵駐守　新閘橋新閘等南北出入要隘、自昨日下午三時起、均有浙軍駐守、以故閘北一帶居民、頗起慌張、攜老扶幼、紛紛向租界逃避、

▲續有臧軍一團抵滬　臧致平氏因恐滬埠駐防各軍、先後已均開差赴敵、特商諸該督辦、將由閩給帶入浙之閩省司令部衛隊團一全團官佐目兵派令梁團長督率赴滬協助防務、是以由杭乘坐火車十七輛、已於前日即二日下午二時抵滬、當因高昌廟方面並無駐紮地點、故就南站車上暫宿一宵、昨晨十時許已奉何護軍使命將該閩軍一全團、仍由原車開往龍華駐防、以厚兵力、

▲何豐林募軍事偵探　松滬護軍使何豐林氏、茲以軍事倥偬之際、消息亟宜靈通、並須探偵關於軍情一切重要事件、故特派委本部副官招募軍事偵探十二名、編制臨游軍事探訪隊、飭令分往各處偵查密探、務期消息靈捷、

▲龍華飛機昨日出發　昨日午後二時、龍華飛機隊業已出發、向南翔黃渡一帶飛進、偵察敵況、

▲龍華護軍署之忙碌　龍華何護軍使署自接前敵正式開火消息後、即召集署內重要職員預備後方軍輸接洽極爲忙碌、下午糧有浙軍兩隊、由滬開赴黃渡青浦、同爲威協新到之軍隊云、

▲糧車由滬駛往南翔　昨日北站籌安坊滬軍總兵站、輸運糧食、頗爲忙碌、昨日下午三點三刻由北站開往南翔糧車、計貨車一輛、三等二輛、裝有食米三百石、餅乾四大箱、及麵包由北站糧司令派弁四人持械押運送交駐翔軍隊備用、

▲浙盧購軍用品赴杭　江浙形勢異常吃緊、浙江盧督辦、特派專員來滬、購辦軍用品頗多、昨日由滬杭甬鐵路車裝運食鍋二千隻、熱水瓶三千、赴杭專給前線各軍隊應用、

▲拆毀之滬甯路地段　滬甯路拆斷兩處、一爲蘇軍焚斷背後橋樑、于九月二日自崑山向東進行後、復將鐵路拆毀、浙軍亦在黃渡以東拆去鐵路、兩軍皆防敵軍由後路抄擊、故有此舉、惟援兵到來、亦不免因之稽延、

▲蘇軍聘用法飛行家　文匯報云、據確息、蘇齊航空隊中、有法飛行家六人、均曾參預戰役、其俸給甚厚、並允於戰事結束之後、另給酬勞、

▲黃渡站長彈傷面部　黃渡車站馬站長、身穿制服、昨晨十一時許被蘇軍攻浙陣線之礮彈墜落石上、爲石片擊傷面部、當經浙軍官瞥見、囑馬速臥地上、以避危險、而馬站長所傷之面部尚輕、幸無大礙、

▲何豐林之參戰布告　松滬何護軍使昨發布告云、爲布告事、照得此次蘇齊無故稱兵、節節進逼、本使捍衛地方、責無旁貸、前經酌派軍隊、擇要設防、并召集紳商剴切宣言在案、迭日以來、彼方崑山軍隊向前移動、昨日又將電線鐵路先後截斷、今午彼方軍隊竟向我軍黃渡防線開始進攻、我軍正當防衛、遂亦還擊、戰端已開、蘇齊實爲戎首、現惟張我三軍、殲彼殘賊、弔民伐罪、揮淚誓師、至於地方治安、已飭軍警切實防護、如有匪徒乘機滋擾、即予拿辦、就地正法、以保公安、爾商民人等、務須各安生業、勿得自相驚擾、本使愛民如子、對於地方完全負責、合行布告、咸使聞知、此布、

▲何使復總商會代電　上海總商會鑒、冬代電悉、此次寧方無故興戎、甘冒不韙、徵兵勒餉、全省騷然、蘇崑一帶、軍隊驟增、形勢頗爲嚴重、鄙人捍衛地方、不得已始設相當之防禦、萬一不幸發生接觸、是寧方先負其責、至於上海一隅、爲中外通商巨埠、人民生命財產、何可數計、鄙人職責所在、自應切實保護、即此次派遣軍隊、擇要設防、亦係本愛護商民之宗旨、不忍使我東南完善之區、供其蹂躪、我軍人之天職、端在於此、如他方仍一意孤行、必欲殘民以逞、則咎有攸歸、亦祇有惟力是視、以盡我保安之責、承電聲明、用特摘誠奉復、尚祈共喻商民、俾明斯旨、何豐林江印、

▽上海糧食開始平價

江浙戰事、延至昨日上午十一時、兩軍已在安亭黃渡間實行開火、滬埠因受戰事影響、米糧來源減少、際此人口驟添數倍、地方人士遂覺民食問題、較之江浙戰禍尤難解決、迭日南北市米業、上海總商會等集議救濟、已紀如前報、茲將昨所得之消息、彙誌於後、

▲麵食平價之第一日　淞滬糧食維持會、昨日起、舉辦麵食平價、各處貧苦居民、均爭先前往購買、惟每人以一袋至五袋爲度、居戶人數至多者、因之去而復來、該會亦不拒絕、并袋之裝置辦法、係以厚紙製袋、加以說明、其文云、「公布者、本會爲維持米糧起見、除白米照常平糶外、特設麵食平價處、每袋計麪粉英秤十六兩、收回銅元十枚、用法如下、(備熱開水一鍋、加青菜及鮮物等品、用麪一紙袋、相冷水半斤、鹽少許、調勻、以竹筷刮入鍋內、片刻即熟、可供五人之食)、於維持糧食、不無小補、其他種食法、大概均爲人所共曉、均不贅錄、淞滬糧食維持會啟、」

▲閘北平糶昨日開始　上海食米平價局第三區售米處、昨在閘北慈善團開始平糶、自上午八時起至下午四時餘、購者均鳩形鵠面、極形擁擠、閘北貧者居多、各米店門市、遂亦受有影響、前數日明遠暗達之高抬市價、至昨日已一致遵照縣令限價開售矣、

▲南市昨開辦平價局　食米平價局、昨日已在南市滬惠會館開始辦理、由米業董事顧馨一張樂君叶惠鈞派顧士章爲南局主任、監視一切、聞昨日售出米數南市約一百餘石、西門內關帝廟亦售出百餘石、貧民購糶時均照章自一升至一斗爲限、並聞今日尚擬多備米糧云、

▲總商會復米糧會函　敬啟者、接展大函、具徵關懷民食、莫名佩仰、查會議辦法兩種、敝會致慮之餘、認爲此事請紅十字會辦理、較爲相宜、頃已備函與紅十字會總辦事處切商矣、一俟得復再當奉聞、

▲米糧會與紅會接洽　滬北經售米糧公會長范和笙、昨接總商會復函後、以北市河下已三日無到船、河下空船排列擁擠、非迅行設法通運、不足以資接濟、當委派代表姜恢素親往紅十字會總辦事處就商辦法、當由該會非得之君答謂、本日接到上海總商會來函請保護米船往來、接濟滬埠民食等情、敝會已詳復該會、認爲不能照辦、因本會章程並擬保護商運辦法、倘本會逾越範圍、則萬國紅會將撤銷本會、本會應辦之事業、爲救護戰線上之傷兵、協助振災施救、可以義務的接濟迅運、因其性質上含有商業性、對於此項保護迅運、故不盡此義務、姜君謂如君言、則滬埠民食豈非絕望、非君答謂鄙人贊成集資十萬元赴暹邏購洋米、平價發售、鄙人可承認一萬元、願受五千元之損失、至總商會來函實屬不能照辦云云、遂無結果、

▽開戰後紅會忙救護
前線傷兵運回上海

▲本埠紅十字會、於昨日午後四時接到龍華護軍使署電話、謂黃渡安亭間發生戰爭、務須預備救護事宜、該會出發、六時復接電話、謂戰後有傷兵多人、已移在南翔、望即往救治、該會令總隊長牛惠生、率領隊員二十餘人、驅赴北站、當時車站方面、已備有車兩在站等候、七時出發、八時左右回滬、即送往天津路時疫醫院留治、但該處在公共租界區域內、而軍事團方面、有不准運傷兵入租界之消息、故出發南翔之救護隊、仍折回上海、而所有前線運至南翔之傷兵、已另由何護軍使設法運往吳淞紅十字分會、施以救治云、

▲該會救護隊隊員衣服、已不夠應用、業於昨日趕製四十套、(杭州十套、上海三十套)

▲滬城紅十字會分會長殷受田、因戰事已開火、昨偕會員二人前往松江楓涇一帶視察、並與監理會步長老接洽布置一切、上海方面由上海公立醫院擔任爲臨時總醫院、復以斜橋路車站路中華路新開路等處作爲東南西北四區、各設一救護駐在所、以資便利、又請張近樞博士總理救護留務、並派各西醫幫同助理、又察勘相當地點爲收容所、迭日該分會料理藥品及一切器具、晝夜不息、異常忙碌、

▲本埠紅十字總會、昨日下午四時、接護軍使署通知、請前往南翔救護傷兵、該會留官於下午八時許、搭軍用專車前往、將傷者即在南翔車站留治、重傷者六人、運往吳淞海軍醫院、

▽緩衝運動殆已絕望

▲喻長霖緩衝主張　江浙戰事、業已開始、惟紳者方面、尚在表示緩衝意見、浙紳喻長霖昨向各和平運動者表示主張其內如下、鄙人杜門蟄伏十餘年、不問世事久矣、因此次風雲、將糜爛全國、關係太大、特來一行、孑然一身、絕無能爲力、茲有要事急須回杭、所懷萬端、不獲傾吐、略貢一二、用當獻曝、是否留請諸位高明酌奪爲要、喻長霖、九月三日、(一)萬急飛速電催緩衝勘界專員到地尅期實行勘界、(二)聯合兩省紳商電請蘇浙軍長特派專員來滬議和、議定後、由專員及紳商簽字息兵、(一)民國主權應還諸民、現兩省軍人須服從民意、苟違民意、即爲公敵、應由兩省紳商人民宣言、秉公裁判、佈告全國、

▲鄔志豪之一封書　江浙和平協會幹事鄔志豪昨致函該會黃伯雨張仲仁等函云、蘇浙和平協會轉黃伯老張仲老諸公均鑒、自江浙風雲起後、鄙人時抱杞憂、且默念和平公約、墨瀋未乾、和平協會依然存在、凡屬本會分子、自應仗義執言、共謀消弭、故不揣冒昧、兩次上書、爲兩省人民呼籲、以免演成糜爛慘劇、不圖乖佪以來、消息愈傳愈惡、目所睹者、難民載道、耳所聞者、或拉夫強寵、或藉端尋仇、竟敢勾結奸人、潛入我境、作滬杭路王店毀壞鐵軌、於楓涇埋藏地雷、割斷吳淞松江路線、種種惡狀、罄難盡述、蘇人何辜、遭此不幸、萬一戰爭開幕、其哀慟恐不止此、特一念及、輒爲寒心、故於和平尚未絕望之時、不得不再爲兩省人民請命、諸若果不忍桑梓受糜爛之慘、務請速效浙人作秦庭之哭、但得盧齊亦照浙盧、派一全權劃界代表、攜帶通行証來滬、並由蘇紳照浙例、推出代表二人、相偕至前方勘定退兵地點、然後再議其他、則兩方既不致接觸、而地方人民、亦可免幾分傷殘、即使戰爭已開、此舉亦不可少、蓋與其於焦頭爛額之日議和、使人民切齒、毋寧早作曲突徙薪之計、使人民感恩、然乎否乎、全在諸公最後一切、言迫陳詞、即希鑒納、幹事鄔志豪啟、

▲劃界代表宣言返浙　江浙紳商日前推出軍事專家、劃勘緩衝地點、浙方代表陳其采關乃斌因昨日蘇軍業已開火、特發出重要聲明云、頃告江浙父老公鑒、鄙人等此次承諸父老委託、會同蘇方代表及參謀、劃勘緩衝地點、於九月二日、偕同浙方參謀隨蘇到滬、候蘇方參謀高維嶽、同往前線會勘、不料蘇參謀延未來滬、今閱各報號外、兩軍前鋒已啟衝突、鄙人等無法進行、即日回浙、特此通告、陳其采關乃斌啟、

▽風雲危急中之航訊

▲華北旅客增多　上海近海之各航線內、自二十六日起、至今日止、無一路不受戰事打擊、無一處不停止輪運客貨、各班輪成皆有一落千丈之勢、獨有華北航線內之各班輪、若太古之順天、通州及奉天、怡和之連升、阜生與景星、招商之新銘等等、勿論上下航班、搭客營業大佳、蓋往京津芝罘間之中外旅客、在二十六日後、均已紛乘輪船改走海線、故日來開赴華北各輪、各級客位均被購一空、來滬之客、尤以西人爲多、甚至大連汽船會社之搭客業、本週內亦突然增進、乃至不敷供求、後至者多不及購得、

▲難民續續到滬　本館昨接內地杭州嘉興等處消息、逃避難來滬之人、近則火車、遠者均搭內河小火輪至申、每日水陸兩路所到之難民、其數頗難計算、僅行李與箱籠物件、每日到滬者、合各地而計之、至少當在萬件以上、近日自內河小火輪相繼停班、而兩路火車又以擁擠過度、不勝乘載之後、還日長江輪到滬、乃又有大批逃難民來滬、而行李之多、爲各江輪自開航以來所僅遇者、其人士均爲南京以次鎮常澄錫並附近各內地之所逃避戰禍而來者、又前昨兩天之間歐甬三線之來滬輪中、亦盡爲逃難人民所占乘、老幼婦稚、源源不絕、其抵埠時之紛擾狼狽、觀之甚覺可憐可悲、誰實爲之、孰令致之、

▲大英郵船進口　大英公司之蘇第尼號郵船、昨日來滬、本日往孟買、與歐洲班內之名古屋號同時進口、蘇第尼本有巨額之華茶與大批絲及府綢三項運入印度、而名古屋輪更有運法之大宗湖絲、轉菲之茶葉萬餘箱、不料此大批絲茶、均爲戰事風雲所阻滯、湖絲則被扣于鎮湖、府綢乃見阻于芝罘、而華茶乃絕斷于國中、致該二輪已經報裝者、今乃因來源已止、而不克到滬裝輪出口、航商兩界所受之損失非巨也、

▽被扣絲輪尚難放行

上海絲業會館、因絲船五艘停阻蘇關、特派孫步九偕同總商會辦事孫籌成、赴蘇商請蘇軍發給通行証、以利運輸、茲悉蘇齊當局以軍事緊張、以滬寧路車停開、滬蘇電報不通、赴蘇兩代表音信杳然、會否安抵蘇垣、異常焦灼、昨已派員由滬乘江輪至鎮江、拍電至蘇省顧公館、探詢兩代表之蹤跡、並以戰端日益緊張、水陸運輸、完全停阻、前項絲船一時決難啟行、故已將該絲經加保兵險、俟知報關行代租堆棧、安插堆儲、旅蘇之兩代表須即繞道鎮江或江陰轉乘汽船返申云、

▽盧永祥對戰事宣言

上海時事新報轉江浙兩省和平代表暨父老兄弟鈞鑒、四省攻浙、喧騰中外、重兵壓境、日事尋仇、竟敢勾結奸人、潛入我境、任滬杭路王店毀壞鐵軌、於楓涇埋藏地雷、割斷吳淞松江軍線、種種探鮮、共見共聞、我前方軍士、雖憤激填膺、迭請應敵、仍嚴飭謹守防地、勿得輕率動作、九月二日五時、蘇軍強佔安亭車站、離我軍僅距十餘里、分飭該管官兵、勿許輕動、乃本日下午一時、據前方報告、蘇軍已由安亭向黃渡方面進攻、勢甚猛烈、當即電飭我軍、盡力防禦、本日復自行拆毀滬寧鐵路、遮斷交通、擾害商旅、觀此情形、是彼方已明白挑戰、和平希望、業經斷絕、惟保境安民、責無旁貸、亦非空言所能補救、自當整我軍旅、爲國鋤奸、彼方甘爲戎首、使我兩省人民、酷愛和平之心、一旦成爲泡幻、言之實滋心痛、推厥禍始、實由齊燮元爲首、助齊氏逞兵力之人、安有故不惜殘民以逞、助桀爲虐、禍戚所及、伊於胡底、大憝不除、國難奚弭、除將齊氏罪狀另檄揭布外、謹將此次戰禍所由起、敬告全省同胞、以明責任而別是非、臨電旁皇、惟希亮察、盧永祥江印、

▽臧致平楊化昭通電

上海時事新報轉和平代表諸位先生台鑒、四省對浙稱兵、風雲險惡、此事造端、固有牽涉敝軍駐浙一事爲興戎之原因、致平等深佩諸公酷愛和平之熱忱、尤不願以百戰餘生、貽害於江浙兩省之父老、今擬表明與不得已之苦衷、以明天下人作萬一之諒、爰電告齊撫萬先生一文曰、南京齊撫萬先生鑒、天禍民國、兵亂連年、致平等受國家一成一旅之寄、捍衛牧圉、不敢告勞、詎料餘生、動爲異己所攘、致平等不忍以保衛地方之軍隊、從而荼毒地方、又仰慕浙江盧督辦素能主持正誼、安民保境、上下歸心、聲應氣求、望風投止、祇求安之是斯、詎非分之敢存、區區此心、可質天日、豈意舊孽未解、謠諑朋興、謂浙軍容留客軍爲得罪鄰省、謂致平等將受編配爲若有野心、來難紛來、責言交至、不知致平等所部、爲國家正式軍隊、乃頻年受人迫迫、任意凌侮、致平等若聽人蹂躪、非惟壯士之羞、亦實國家之恥、是以苦戰於閩、奔走於贛、棲息於浙、在致平等爲國家愛惜武力、重視職守、故得全軍至此、然各省督吏亦無任意解散國軍之理由也、今貴省乃以浙江收容本軍爲釁端之由、聯合閩皖贛各省、云欲迫脅、電報紛來、致平等暫住浙境、於人無尤、而兩省父老人民爲致平之事深抱恐慌、致罹兵禍、今因戰機既迫、萬不得已、擬與公約、如公以閩贛浙三省成未能解散、咸未肯解散敝軍爲懷、則致平等願率所部、迅離浙土、前赴貴境、停駐硬陵、公可調出郊原隙地、俾敝軍暫得容駐、公可蒐集精銳、親臨檢閱、解散容納、悉惟尊意、敝軍自當整軍前進、以相周旋、勿得藉口興戎、恣逞殘虐、徒苦吾江浙人民也、慷慨陳詞、立候明教、臧致平楊化昭艽印、發外伏乞鑒察爲幸、臧致平楊化昭江印、

▽姚文枏致何豐林電

滬紳姚文枏昨致松滬護軍使公函一通、照錄如下、茂公軍使麾下、敬肅者、文枏昨以參事員職務、在縣公署見有奉到鈞署一九二號訓令一件、讀之深川太息、夫正義討賊、爲東南民意所贊同、而保境安民、實我公夙昔之信誓、今討賊未見寸效、而安民先負初心、其謂之何、自治幼稚、摧殘午後、經費爲淨、能有幾何、此在軍用、直不足太倉之粒米、而在地方、各認爲剜肉之巨痛、太不値得、況金融緊迫之際、如果隨意提動存款、尤妨市面、至軍法勝辦云云、此其詞氣、與手槍炸彈之恫嚇、何以異哉、若謂有借有還、文非明白、則彼挾手槍炸彈以恫嚇者、何嘗不以借還爲措詞、此種文字、出自高級機關、大足助長盜風、他日必有康子患盜之悔、是則失民心、碍商市、長盜風、一舉而三惡備、以邱山之損、博毫釐之益、公何取焉、非獨此也、各地方親民長官、有賢有不肖、賢者愛護地方、得此令而怯怯覆務、不肖者、媚上營私、得此令而狐假虎威、指勒侵漁、魚肉地方、無所不至、是則公之盛尺之旗、使境內吏治民生、大受影響、其知者以爲肥室之失詞、不知者誤局苛伯之仇偷、盛德之累、亦即戰事之累也、夫改過不吝、成湯所以克桀、不遠之復、由反掌耳、乞公明察果斷、檢查此會令文已發者收回、未發者消滅、另再通令境內各縣知事、凡向來解省稅款、一律截留、供軍警保衛地方之用、其縣市鄉自治經費、秋毫勿犯、如此則法令嚴明、頌聲載道、仁者無敵、我戰則克、其在此矣、昔孟子有言、齊人莫如我敬王也、文枏以敬公之心、發爲此論、幸乞採納云云、

地方軍情

杭州城之軍事零簡

▲浙盧自任總司令　浙盧爲應付江浙戰事、將自任浙滬聯軍總司令、指揮前線軍隊、并以第一師長潘國綱、已赴前防就職、委任陸軍少將杜持爲第一師留守司令官、又臧部補充旅、已於前晚十二時、由筧橋開出一團、至衛隊第一團、實未移動、前報係誤傳云、

▲浙盧護路之布告　浙盧昨出有布告云、查鐵路爲交通命脈、軍事商務、關係非淺、前已訂定簡則、分令沿路軍警、切實保護在案、茲爲防止宵小施行破壞起見、特再嚴申禁令、以保安全、夜間沿鐵路路線、不准行人往來、倘有施行破壞者、即由沿路軍警嚴拏來處、從重法辦、如敢抵抗、格殺勿論、除分飭沿路軍警遵辦外、合亟布告、仰諸色人等、一體凜遵、切切此布、

▲省議員將有表示　▲省議員顧紹鈞、丁仁、張楚英、張韜、毛雲鵠等、爲蘇議會主張停辦製造局及拆卸吳淞礮台機件一電、於二日午後六時、在沈議長住宅、敘談一切、將有重要之表示、▲省城各學校、暨圖書館運動場、七月份半個月經費、一萬六千二百九十四元三角、又省城私立各校暨省教育會助補費一千七百四十九元八角、已由財政廳撥解、▲財政廳通令各統捐局、向就地紳富、籌商短期借款、按月一分二厘計息、以六個月爲期、於借款收到後、第四個月起、分作三個月勻攤歸還、其款即就稅捐收入款內撥付、▲省署據龍游縣知事電有成電稱、防務吃緊、擬募臨時警察、並備價購買毛瑟槍六十桿、每桿子彈一百枚、

▽風聲鶴唳中之嘉定

▲浙軍續到二千人　嘉定自昨日起、滬寧車停駛後、人心益形恐慌、而晚間又到浙軍一千人、紀律尚佳、但商市已無形消歇、今日避難者更多、均自錫店或瀏河坐長途汽車赴滬、情形益爲狼狽、

▲水陸警長均易人　嘉定警佐金其猜、已奉令撤差、改委彭鑑接充、水警隊長薛海山亦有撤差消息、形勢更爲緊張、

▲難民逃難之擁擠　南翔昨日僅開難民車一次、餘均停駛、故居民更爲驚怖、紛紛搭小車或小船避難、大有草木皆兵之勢、

▲縣知事維持治安　縣知事盛壯叔、仍督率警察、維持秩序、每晚梭巡四城、并向軍隊接洽、萬勿擾民、故地方尚有秩序云、

▲紅十字分會成立　嘉定紅十字會、推定項如松爲會長、朱吟江爲副會長、顧吉生爲理事長、因三君在滬、不克分身、公函理事城市總董戴伯行代理職務、業於九月一日三時開成立大會、由戴君主席、一、報告經過情形、二、議決分部辦事、三、議決設療養院、婦孺救濟院、救護隊、掩埋隊、四、通函縣議會參事會欵產處、籌撥經費、積極進行、二時始散、

▽嘉興人民力謀自衛

▲招募輸送隊之條例　嘉屬戒嚴司令部、於昨日出示、招募輸送兵隊若干名、以作後方運送軍用物品之用、有下列資格者、均可入伍、(一)年在二十歲以上、三十歲以下、(二)身體強壯素無嗜好、(三)凡欲投伍者、須先報名、將年歲籍貫開清、以憑核驗、(四)須舖保或人保均可、

▲紅萬字會設收容所　本邑紅卍字會、二日下午四時、在下塘街繭業公所開救濟股會議、議決設立收容所三處、地點(一)旌議巷陶氏義莊、(二)大和繭廠、(三)興濟繭廠、推張熙民等四人、向米業荒事陶慰斧商借米石、並推陶說虹等八人爲幹事、一面擬設捍衛團、分二組、共二十四人、另組衛生隊、推吳厚坤等、起草章程、

▲集議籌備保衛團　餘賢興慈寺公民姜維賢等、集議籌備保衛團、預備招募團丁二十名、以資捍衛閭閻、業已呈請本縣當道備案、▲新塍保衛團總江廷璣、以此次滬寧[illegible]百六排、連發快槍五十枝、子彈五千顆、特呈請縣署、轉呈省庫頒發、▲嘉商會及姚泰逵、昨(三日)由嘉興禾、請求辭職、▲嘉禾縣司令部、經再向中國銀行息借洋兩萬元一事、該行業已同意、須有一路以上之抵押品、方能照辦、▲嘉善籌辦民陳邦基、發起招募臨時警察二十名、歸警備隊節制、

▲保護紅十字分會　兩長會銜訓令(二日)嘉興縣知事云、案准中國紅十字會總辦事處公函開、本會爲國際慈善法團、地方凡有兵禍水旱等災、悉依中國紅十字會章程、及中國本日來弗保和會簽押之紅十字條約、執行一切職務、設總會於中央政府所在地、設總辦事處於上海、並設分會於全國各縣、及繁盛之市鎮、以社會團結之力、收指臂聯絡之助、茲據中國紅十字會嘉興分會會長朱光壽函稱、業已遵章組織團幕成立、請即轉陳京外主管各官廳立案、並請所在地方軍民長官一體出示保護等情、具報前來、除核准分函外相應據情轉陳、敬希察照、俯准施行、等由、准此、除令縣函復、併由本處轉行各軍事機關查照保護外、合亟令仰該知事、即便遵照出示保護呈報、

▽寧波閩艦尚無動靜

▲工商完全停頓　文匯報云、寧波軍隊一空、亦無軍事活動、惟日前由福州開來之四炮艦、仍在象山灣、新近由福州等處運兵到甬之某艦、現在停泊鎮海、寧波商業停滯、各店多閉門歇業、

▽紹興接奉浙盧要電

▲戒嚴布告之要點　紹興戒嚴司令部昨出有布告云、本年八月三十一日奉督辦盧三十一電內開、現在時局不靖、亟應預申戒嚴、以保治安、倘有不逞之徒、准由各屬戒嚴司令官先行[illegible]呈報、匪徒持械抵抗者、[illegible]各屬嚴密防範、[illegible]遵等因、奉此、除分行外、[illegible]一體凜遵、此布云云、

▽松江縣令保護交通

▲戰事布告之彙錄　松江公署(三日)發貼佈告兩道文曰、爲佈告事、現値軍隊調防、人心易於流氓、安藏事端妨害交通、徒希圖鋸損電桿、於鐵路法紀、防即嚴密查拿、按照[illegible]此查松江屬域以內、前有協同軍警、逮捕嚴辦、合亟[illegible]體知悉、値此戒嚴期內、妄自動作、妨害交通、即軍警加意梭巡、切實防範、[illegible]定即按照軍法、從嚴懲辦、[illegible]遵延云云、(下略)又示云、[illegible]局函開、查電報關保交通、[illegible]稱、沿線桿木電線、被[illegible]起、除飭令工丁趕日恢復[illegible]務重要、線路設有阻碍、[illegible]東門迄泗涇一帶線桿、務[illegible]護、倘嗣後再有上項情事發[illegible]圖地保、對於敝局線路、在[illegible]請貴署、給示查禁、并[illegible]保、負責拘獲、依法懲辦、[illegible]務希查照辦理、以維電政[illegible]准此、除令飭各該警區保[illegible]護外、合行布告、爲此示仰沿線[illegible]知悉、電報關保交通、沿線[illegible]、如敢不遵、定即查拿嚴[illegible]

胆大心細

古有言曰・胆欲大而心欲細・智欲圓而行欲方・古之所謂胆大心細・即今之所謂腦靈氣壯・凡思想周密・處事圓到・腦爲所主・勇往直前・百折不撓・氣爲之宰・古之英雄・今之偉人・孰不成功於斯・然則性本愚魯・胆素怯弱者・將何以立足於社會・本藥房發明此新腦筋一藥・實具有改造腦系・化愚爲慧之大功・又胃鑰者・有增飲食・和氣血・培本元・壯體力・反弱爲强・巧奪天功之特效・如謂不信・盍一試之・

新腦筋　主治　腦髓百病　腦筋衰弱　亦腦暈痛　思慮過度　遇事健忘　腦汁不足　恐呆不慧　神經錯亂　價目　每瓶一元半　每打十五元

胃鑰　主治　胃寒胃火　胸腹飽悶　翻胃嘔吐　食不消化　胸膈痞滿　面黃肌瘦　肝胃氣痛　饜不思食　價目　每瓶五角　每打五元

清血片　此片有淸潔血液解散毒素殺滅[illegible]之功且能補助血液流行排除[illegible]風濕血熱便結骨痛胎毒等症[illegible]

總發行所　上海四馬路　中西大藥房　分發行所　國內　本埠　各大藥房　先施公司　永安公司　外埠　中西大藥房　各大藥房　國外　香港　洋各埠　[illegible]

青光

拉夫與拉婦

天盲

（一）

王老三是一個拉拉黃包車養活一家五口的苦力，他天天早晨出去拉車，要到夜間九十點鐘才回家。有幾次生意特好的時候，他還要拉夜車，那末就一夜不到家了，他的回家時候雖沒有一定，但從沒有一次是接連著兩日兩夜不曾回家的。

（二）

這一次他出去拉車，却大不相同了，足足有三天三夜不曾回家了；這是破向來所沒有的例的，自然要使得他家裡的人疑惑起來了。況且現在江蘇和浙江要打仗的時候，軍隊因爲出發的緣故，街上拚命拉夫，聽說穿長衫的人也有被丘八老爺拉去的，那末又有誰能保得住他不被他們拉去呢？

（三）

他家本是靠他一個人做一日活一日的，他一天不回家還不甚要緊，隔夜冷飯還可以過一日的，兩天不回家就要見直枉了！——餓一天了；這一次竟三天不回家，那豈不是要餓得他們飢腸轆轉，餓火中燒了麼？況且他家上有老人，下有小孩，尤其餓不起，啼的啼，哭的哭，弄得他的妻子束手無策，只有呆呆的望著他早些回家。但她那知王老三的心是願在家裡的，只是他的人却不得自由行動了！

（四）

在這個當兒，黃包車公司裡的帳房和保人——擔保車子的人——同到他家裡來找他了。說道：「王老三的車子幾天沒有交班了，車也不見，人也不見，究竟這是怎麼一回事？眞是豈有此理，難道走了和尚走得了寺的嗎？」說罷，便要硬拉他妻子到警署裡去管押她。起來，「不要拉，先生，」王老三的妻子說；「可憐我已經兩天不喫飯了！你要我到警察所裡去，那末就去罷！我本要去找我的丈夫去……」

（五）

他們一同到警所去，走到門前便看見有許多車子亂七八糟的停在那墻腳邊，車夫一個也不見；只見有幾個人和一個警察在那找尋什麼；指指點點，好像在那認車子似的。那王老三租車的公司帳房看見這種情形，便也走上前去，忽然不知不覺的看見了「三七九」——王老三拉的車子號碼——的一輛車子，那時候他們就上前去問那個警士，一問之後，才曉得王老三是已被兵士拉夫拉去了。

（六）

三日前的早晨，他要出去拉車，家裡的人原想到的，外面丘八在那拉夫，恐怕出街反被拉去，所以曾經阻撓他一番，但是他總究不肯聽；說是：「這幾天眞是好機會，富貴人都逃難，車價飛漲，正可以趁勢撈些錢，怎麼可以不去呢！去又有什麼要緊？……」他於是竟去湊在網眼裡了！

（七）

現在，王老三的妻子同車子公司的帳房免打官司了，且另訂一種新的口頭契約而由她擔著下去：拉那輛「三七九」號的車子了。這是車子公司照應她的，看她啼啼哭哭實在可憐，所以讓她賺幾個錢去養老養小的。她雖是一個女人，但對這事也願高興。因爲「事到如今，不得不如此了！」

（八）

街上除了少數老婦小孩之外，絕少行人。店家都緊緊地關著門，毫無聲息；丘八成羣成隊像豺狼似地四下找人，見有可拉者即拖拖而去的她看見了深深地一打了一個寒噤。在這種淒慘，荒涼，陰沉，悲哀的景象之下，還有什麼人敢出門，要討車？這時候王老三的妻子不由得心頭一酸，珠淚直拋，號啕號哭的哭起來了！——但造惡之神正要尋著她，不幸之事還不止此呢，丘八們因急欲出發，找人拉夫比前更厲，猶如餓虎一般，不管男女，見人便拉。於是王老三的妻子也不免被他們拉了去了。

（九）

當丘八們開始拉她的時候，她正伏在車旁隱隱的哭泣；一羣兵走過來瞧見是一個婦人在那揩洞哭泣，內中就有一個兵說，「這是假哭假泣，拉她去，拉她去，看她怎樣！」此語一出，大家便和著說，「不錯不錯，拉……拉……拉……」於是五七個丘八便一擁上去，抓住了她，拖的拖，推的推，半拖半扶的擁了去。她這時候那裡由得自己，一面被他們推了走，一面喊叫著，「拉我那裡去？……我還有車子……啊呀！……」有一個兵說，「叫你去吃飽飯，」另一個說，「不，燒飯，」還有一個說，「也要縫縫營帳，做做零碎的。」她說，「那末我的車子呢……」……「不見了是要你的車，警察會去收管的，你還是好好的走罷，免得……」她這時候再也不能夠違背了，只有隨他們打營罷，生死是聽天由命了！倘是此去能遇著他——王老三——那末再拉算一同遠走罷。

（十）

大軍出發了，她也隨同了他們走，沿途由他們使用，侮辱，騷擾種種艱苦，直至到達他們所預定的目的地，一住數日，非但丈夫不易遇到，就是一個同鄉也沒有碰著。她一想到家中的老婆孩子，和同自己一樣被拉去服苦役的丈夫所遭的流離顛沛，生死不知，存亡不瞭，又不覺得淚如泉湧了！她現在不想什麼，惟求夢神在她肉體疲乏的時候引導她們一家團聚以慰離別之苦情而已。

▲記者識：明天有一篇有趣的作品，題目叫「娘姨與車夫妻戀」，大家不可不看！

那裏是詩

寄塵

△書所見

總算三生有夙緣．相逢一度便相憐．
個儂面貌雖難看．聊勝於無亦幸焉．

△賭錢

牌九連推六七回．今朝運氣忒壞哉．
洋錢輸去二三百．一陣心酸眼淚來．

△吃烏烟

梅毒生來斷復連．前途勸我吃烏烟．
拋錢失業尚無要．捉到捕房最可憐．

△自嘲

平仄未調也算詩．抑何蹩脚乃如斯．
可憐拙作刊登日．正是諸君失笑時．

十三．八．十二．於浙江閘花．

拉夫難

李寓一

長官的命令下來了，不問三更半夜，說出發就要出發，可憐許多兵士，平日舒服慣了，這時要他們陡然吃出發的苦，如何能受呢？不得已一個個的想種巧的法子，臨時拉幾個車夫，替他們背行李，這實在是他們不得而已的舉動；但是，別人議論起來，都說他們野蠻，而且，他們名雖拉夫，實際上還沒有拉著幾個人；並且還不知吃了多少莫名的苦痛，別人祇知一味的罵，我卻對不能不替他們伸寃一下。

他們方才動手拉夫，那些車夫，已經把車上的皮輪下掉一個個的遁在蘆葦裡去。他們要拉車子，沒有皮輪不能拉；要到蘆葦裡去找車夫，又恐怕其中深淺莫測，吃車夫的暗箭。——沒法想祇得反轉身來自言自語道：「這般方有寄子嗎？怎麼一會兒就看不見人呢？」還有他們的官長，要叫他們雇車子：到了馬車行，不是有馬沒有車子，就是有車子沒有馬：到了汽車行，汽車不是壞了機器，就是沒有開車的人，空空一輛車子擺在那裡，望著牠不敢動。等到他們離了車行哩：那無馬的車子也有馬了，無車子的馬也有車子了；汽車的機器也不壞了，開車子的人也出來了。他們眼看見馬車的得得在街上跑，汽車鳥鳥的亂叫，可是自己雇不著、回去還要碰官長的釘子。你想遇了這種情形，不要把肚腸氣斷的麼？這還不算，眞沒法拉人了，三五個兵士，祇得到草蕩裡，和幾個苦力情商，說道：「我們把你們的錢，請你們帮一帮忙吧？」這幾個苦力，正在吃著飯，聽得這話，倒也好，一齊答應道：「好！他們吃過飯，一同去。」這幾個兵士好容易等了半日，才等他們吃完了飯，不想到他們把飯碗一丟，站起來，就著吃飯的熱勁，一個辦一個，一會兒就把幾個兵士都打倒了，等到兵士爬起來的時候，這幾個苦力，已不知逃到什麼地方去了！你道這種苦楚，又好意思對什麼人說呢？這還算好，沒有把性命送掉！

約末有一排兵士，眞直拉不到一個夫了，就異想天開，把浴堂的大門攔起來，嚷稱：「浴堂裡的人，凡是有長衫的走開，沒有長衫的，跟我們發財去，」這命令一發，許多沒有長衫的，不要命的，從後面窗子裡逃，原來這浴堂後面就是一條河，逃的人知道情形，順河窗爬下，再從很狹的岸邊，逃到鄰居家裡去；追的兵士哩！不知道情形，急忙從窗中追出，腳不擇岸，一齊都跳在河裡面。說到這裡，我連想到一段滑稽影片，叫做羅克呆賊，其中有一節，羅克裝鬼逃，狗在後面追，羅克從樓梯口故意作對直跳的勢子望下跳，狗也從這樓梯口對直的跳下，狗受了騙，從上面樓梯口，一直滾到下面樓梯口，羅克却逃跨在旁邊的欄杆上；這一段狗子受的騙，也同這兵士的跳遁一樣，想來不覺令人好笑。但是，可憐的這種健兒，究竟在河裡死與活還不得而知啊：

世人但知道兵士拉夫是野蠻舉動，又誰知其中有這許多苦痛哩！

通信處上海美術專門學校李寓一

一瞥

百合

（九）

我的朋友，君寄近作了「戀愛之神」的當，他昨天寄給我的信中有一段說：「往日我愛到伊極點，總想我將必始終這樣地愛著伊；但是現在我不容不詛咒伊了：伊的笑靨會將利刃！伊的話裡藏著毒藥！伊的眼盼中放射出千彈來！伊的使我紅色變成灰白色的臉兒，可以使人從歡天喜地中失去了生命！

朋友，朋友，我現在知道了，我現在知道要從這方面去求得眞正的快樂，那麼異跪在形容可怕的魔鬼面前誇他爲「天堂之門」，要不是在夢裡，那裡有成爲事實的可能性？

朋友，我的朋友，我到現在纔知道你所以要做獨身的人兒！纔佩服你能夠毅然決然地做個獨身的人！……」

這種情形原是我意想到世上所一定有得發生的！只是這位朋友的話畢竟說得太不行，簡直是我們鬼其要詛咒伊，痛責祝賀伊！因爲伊能夠誘騙一個人去上伊的當是很値得頌揚的事！

（十）

我今天第一件要緊的事不消說是寫覆a君的信了。這封信的內容似乎倒還値得一讀，所以不能不留下個底稿來！

「a君：

請你不要動氣，你報告我的喜訊，只落得受我冷冷的一笑！本來，你怎地去詛咒魔開放天堂之門呢？

爲要去愛上一個人，受就該受人家冷淡，看人家白眼，因爲這種種都是付了「愛」的代價去買來底！換句話講，便是一個人要從「愛」處去換得快樂，他就該兒過到苦痛！因爲「愛」常常替苦痛帶了快樂的假面具，來給我們入其殼中。朋友，你便是千千萬萬數不盡的上了當的人兒中的一個！

朋友，我們年輕人不怕天，不怕地，不怕刀，不怕槍，只怕爲了要向他求得快樂而反遇到苦痛的這個魔賊——「愛」！

朋友，要是你有空，儘量地詛咒的詛咒罷：——愛是賊，愛是流氓，愛是強盜，他不擇不譽地專想把當給年青人上，不達到他的目的不止！朋友，你千萬要留意着這個魔賊纔是！

百合手上」

離鄉雜談

剛元

回憶回鄉的時候，心中何等快活；如今我要離鄉了，心中眞有說不出的難過。

非但我的心裡難過，媽媽和嫂嫂的眼睛上都掛著一粒一粒的珍珠，我見了伊們這個樣子，眼淚也不能自主地流出來了。伊們一直送我到湖橋頭，我走下了快船，伊們仍是伸著了頭頸看我，形狀非常慘悲，哭啼啼地說了一聲「順風吧，」幾乎要嚎啕大哭起來了。我的心裡很酸痛；忽然想著飄蕩的伊可能見面了，便轉悲爲喜。

快船，快船，其實一點兒不快，就是大河滿水底時候，每小時祇能行駛十里路；如今河水甚淺，自然更慢了。坐在船中一搖一擺地，困也被它弄醒了，心裡似乎要嘔的樣子，眞難熬啊！但是見了搖船者赤著膊汗流如雨，不能撐的地方、還要下水去拖，見伊們如此情形，於是方才安適了一些。坐在船中的人，都齊壁著趕不著火車，他們拚命地撐，總算沒有趕出；若然再慢五分鐘，就要來不及了，眞危險呀！

山陰道乘滬杭甬火車，車中有尼姑十餘人，均有持佛珠，口念阿彌陀佛，此種迷信的怪現像，我眞要替餘姚人慚愧。車抵餘姚，上來二個犯人，一個很汚穢，一個很漂亮，二人手對手鎖鏈著；那漂亮者若不犯罪，豈與汚穢者滬爲在一起，唉！但是你們爲什麼要犯罪呢？至燕家，乘客很擁擠了，互相爭奪座位，人聲喧嘩不休；有兩個穿短衣的人，因口角竟致毆鬥，嗐！在車中的時候是有限的，眞眞何苦如此。沿途並沒有什麼景緻，除山，田，河，房屋以外，無非是些墳墓和廟宇而已。

到了寧波，時候尚早，我和陳啓華君先逛了一回兒馬路，就往顧顧閣午餐，寶接的價錢實在眞蠢不鈍，生意很輕淡，我們叫了一碗炒鱔魚，一碗炒雞片，一碗炒三絲，……足足燒了一個半鐘頭；而且鹹的太鹹，淡的太淡，眞吃得倒胃口啊！齋若簡直好像白水，我們並不吃什麼補藥，只好不吃，堂倌呆若木雞，與他講寧話和上海話也聽不懂的，眞討厭極了。

寧波的市面，倒也很熱鬧，各種店舖，行號，都有。南洋兄弟烟草公司，亞細亞火油……等，也都有分行。汽車，馬車，電車雖然還沒有，轎子和黃包車却很多；可惜馬路很狹，行人頗感不便。

寧波人做生意很不規矩，初到寧波的人，必要大上其當。無論購買什麼東西，他們的虛價總是很大；倘然交易不成功，他們必要惡人，「情願與蘇州人相罵，不情願與寧波人講閑話，」這兩句話眞說得不錯。我雖然不是阿木林，出了五個銅元，當報人拿一份四五天前的「新申報」給我，等我看明日子，賣報人已經去如黃鶴了。啊呀！寧波人的欺騙手段，眞是一等，眞乃可惡之至。我願初到寧波者，須宜處處留心才好。

寧波的報紙；祇有兩家報館：一家是「四明日報，」一家是「時事公報，」消息大半是轉載上海報紙的，而且印刷模糊，眞一點兒沒有什麼看頭。

我們在江北岸錨揚楊泡了一碗香茗，直到三點半才下新北京輪船。房艙中氣悶得很，只好不時往外面乘涼。然而看看統艙中的乘客，簡直和豬狗還不如呢！他們都是人離著人，一點兒不能動而且要翻一個身也不能夠；走路不能穿鞋，只好手裡拿了鞋子赤腳而走；房艙的價目每位祇有八角，小賬倒要一元，若照如此看來，靠產階級簡直也是很容易的。

等到上海，其餘的話不再多說了。

△蘇州親戚來信裏的一段

憶雄

——目下蘇地社會情狀之一斑——

……蘇地市面極不佳，街巷上又祇見丘八爺往來不絕；所有居民，大半均已逃避來滬，近日，外間竟有軍隊拉人爲車之事；因之行人稀少，店舖停售貨物者，亦復不少，一般居民至此益形恐慌，因紛紛爭相貯米積薪；以致鹹貨店內各物，已告依罄。車站處，乘客擁擠不堪；甚至有自晨待至晚間，仍未曾躍上車者。……

孔方哥哥，你害了我也！

徐國楨

放著自己的事情不做；終日裡營營擾擾，爲他人作嫁衣，卻爲誰來！

眼看著父母——妻兒——兄弟——姊妹，生生拆開；終日裡和一般陌生人兒，面與周旋，卻爲誰來！

放著天倫之樂不叙，沒來由受人家的閑氣，卻爲誰來！

[illegible]自己的身體；反而要受他人家的支配，卻爲誰來！

唉！孔方哥哥！你害了我也！你何止害了我；你簡直是殺盡天下的蒼生。

八，二十七，於閘北

高等國貨

大長城香烟

秋高氣爽。蘋白蓼紅。閑坐庭除。吸長城烟。閱新聞紙。亦消遣之一法也

中國南洋兄弟烟草公司

兜安氏眼痛藥膏

眼痛不慎 釀成眼瞎

人之有眼猶天之有日日苟失明則世界黑暗眼苟失明雖居於光明之界不啻生於地獄矣然則患眼痛眼赤火眼爛眼皮及一切眼疾者豈可忽乎兜安氏眼痛藥膏專治諸般眼疾大有奇效盍試

乙（童）此處是一塊大招貼
甲（瞎）招貼上說些什麼？
乙（童）說是眼痛不慎釀成眼瞎
甲（瞎）對呀我之失明亦猶是也

上海先施公司 七週紀念 大減價廿三天

由陰曆七月廿八日起

南京東南日報招聘訪員

本社現已賃定下關三馬路洋房為社址因建築工程未竣先設籌備處於台街準陽歷九月十號出版業經延聘海內外名流擔任撰述編譯各職茲特招聘西北京天津奉天洛陽開封漢口武昌長沙安慶蕪湖蚌埠南昌九江杭州廈門香港廣州南寧梧州成都重慶雲南貴陽濟南青島太原西安哈爾濱及本省上海蘇州鎮江揚州徐州清江南通本城並通都大邑各處訪員議論務期正大事實務期詳確消息務期豐富如有願任者請先期投稿三次以憑採擇合者函訂薪水從優否則恕不作覆此啓

朱氏頭痛散

一嗅就好

諸君有患頭風頭痛者麼•如其有之•請到各藥房或到先施公司•買一瓶朱氏頭痛散•由鼻嗅之•包你頭就立刻不痛了•這樣靈驗•這樣簡便•豈不是世界上所少有的嗎•而且價很便宜•每瓶只賣大洋二角•比之看醫吃藥•豈非大大的上算嗎•但是有一句話要與諸君說明的•就是嗅過此散以後•頭眞不痛了•那末•諸君介紹與同病者方好呢•

注意（外埠無從買得之處可直向本社函購惟須用瓶趣碼方便掛號郵遞藥價可用郵局匯票作九折亦可通用外加掛號郵費五分寄費二分函必掛號以免遺失購者地址何省何縣須完全詳明俾免誤投）

每瓶洋兩角　每打洋兩元兩角正

上海　英大馬路永安公司　四馬路英華街維新里　中南國產製藥社發行所啓

自來血化學作用

自來血發行以來歷十餘載凡海內患面黃肌瘦頭暈眼花腸萎精枯四肢無力者試一購服罔不見效如神有口皆碑然其效力何以如是之速且大者不妨為講求衛生諸君詳告之　自來血服後即增多赤血球中血色素由肺內取養成為鮮紅色養化血色素旋即分解分送遊離養氣於各組織促進各氣官作用　服之者轉弱為強還原反衰為壯其理即基於此

自來血甘甜可口四時可服　童年服之增血液長肌肉尤有特效

自來血　大瓶二元　小瓶一元二角

上海五洲大藥房發行　各埠分號各大藥房均有經售

上海銀行公會會員

浙江興業銀行通匯地點廣告

總行　上海（北京路十八號）

分行　杭州（三元坊西首）　漢口（歆生路）　天津（法租界大沽路）　北京（前門外施家胡同）　奉天（大西門）

代理處　浙江　江蘇　安徽　江西　哈爾濱　湖北　河南　山東　山西　直隸　福建　四川　陝西　貴州　雲南　廣東　東三省　南洋　英國　法國　德國　美國　日本

董事室（電話中央二六五〇）　總協理室（電話中央八四五九）　營業部（電話中央八四六〇）　金幣部（電話中央七四一三）　通用電話（中央一四二二六一　二二六一　五三六）

銀行公會上海會員

中華滙業銀行廣告

本銀行奉財政部批准立案額定資本金一千萬元公積金及前期滾存金二百十五萬五千元專營國內外匯兌以及各種存放款項抵押貼現總行設在北京京師分行設立已久現在天津設分行國內（北京天津濟南青島漢口南京蘇州無錫杭州溫州上海廣州）國外（倫敦紐約香港新加坡台北等處）均可通匯[illegible]

商區初級中學招特班生

[illegible]

段祺瑞自謂並不消極

「國家如有大事變　當竭力以圖補救」

[illegible]

奉張購買法械交涉

法使答覆不得要領　海關阻止亦有難能

[illegible]

使團提出三項要求

請劃上海為中立地　吳淞口不列入戰區　各國軍艦控制長江

[illegible]府責任起見、三十一[illegible]政府提出下項之要求[illegible]地點、附近三十里以[illegible]吳淞口為中外輪船出[illegible]以外、(三)有必要時、[illegible]江巡弋、保護僑民云[illegible]浙江浙方面、劃下確無[illegible]國僑民、無論何時、均[illegible]正由本部(外交部)會[illegible]通各部、商擬保護外僑[illegible]九月一日)提出國務[illegible]施行、必使各國僑民、[illegible]貴使可釋注念、至貴使[illegible]關係之各方面、詳加審[illegible]二時二刻、各使遂告[illegible]

北京交易所開市問題

金融維持會大為反對

[illegible]特鄭重聲明、在官廳查辦交易所未解決以前、望各銀號萬勿再受倒把圖利、赴所開市、或強顧客買賣、或私代結束、否則受害者將不承認、各銀號應致受累、自誤誤人、遺害何堪設想、望各銀號格外注意、金融維持會同人公佈、(一)松坪總監大鑒、近者交易所勾結拋空倒把之徒、破壞公債之信用、搗亂社會之金融、經奉農商部派員澈查在案、該所不理人口、業已停市數日、頃聞明日又將開市、竊以該所方在查辦中、又九月分貨尚未有正當辦法、一經開市、價格變動人心惶惑、於京師治安實有妨害、我公有維持地方之責、望迅勸告該所明日不得開市、靜候查辦、免再搗亂金融、致發生擠兌情事、實級公誼云云、劍禪頓首、間啟

粵商團軍械案談判又決裂

（炎炎）

孫文重訂四條件　調停無效形勢險　商團認為無理由　孫主用武譚主和

廣州罷市、計至昨日(二十八)經已四月矣、雙方態度仍非堅決、不稍遷就、紛出調停、無如經過日之奔走、均歸無效、先是二十六日、各社團在伍朝樞等與商團方面協商、提出七條件、請求政府答允、其中最要者為陳恭受通電聲明無圖謀不軌、反對政府舉動、但政府須取銷二陳通緝令、(二)商團一次過報效軍費二十萬元、其餘各條款數目、完全發還商團、孫氏一見報即表示不滿意、謂說維持實屬不合、立將七條件完全撤銷、再訂定四條、取之手續而已、江伍二人即擔任大本營、徵求孫文同意、(一)近有人假借商團名義、有命令罷市、反抗政府發佈傳單、煽撥政府及第大多數團友之意、由商團力任自行切實查究、(二)省城商團即日推總十人出頭任事、不得任從無責任人再假商團名義、(三)關於省城商團所佈民團統率處條例、即行遵照辦理、(四)承認省城商團、速即另行選舉、江伍與商團接洽、商團代表以條件全部變更、且於發還軍械一點、既久無瞭頭、須再召集會議、始能答覆、是晚乃柬集全體職員討論、咸認為有懷疑、是將政府交來之條件、在會面上詳加駁斥、其大意如下、廣州市及各屬罷市、乃民自動的公論、商團無從查究、此第一條件不能行、政府以敵對仇視商團、商團長及十分團團總無從執行職務、此第二條件不能行、商團立案已久、若必改組更張、任從政府支配、與商團成立本旨、大相刺謬、商團懸為厲禁、貽害無窮、此第三條件不能行、商團職員、由衆推舉、任期未滿、遽行改選、此第四條件不能行、若謬然承諾、勢必至斷送軍械、解散商團、為世人所唾罵、息事寧人、先置軍械於妥當之地、商團確有領取之力、提出條件、倘為可行之條件、而謂為調停、不若寫為收軍或借軍、較為直捷了當、我商團無結果、翌日江伍復往大本營、仍以昨日所訂之七條件為請、依然為謀危政府之陰謀、想汝等未悉其詳、待我詳為報告、陳廉伯與洛吳勾結、得其援助、且有某國人在陳廉伯處當顧問、原定八月十四日起事、事成、我兼省長、此種陰謀、政府已查得確據、政府為地方計、為自身計、不以待查明辦理、當日商團來請願、我已對商團說清楚、查明之後、定將發還、罷市一日、則一枝都不發給、乃政府宣佈辦法後、許久不見答覆、罷市之勸告、亦不復業、是明明與政府對抗、目下槍械一枝都不能發還、須即日復業、倘今日仍不復業、我當派遣大隊軍隊、拆毀西關街閘、強制商店開門、如敢抵抗軍隊、我即開砲轟擊西關、使之便成灰燼、所可慘者、無知商民同受其禍、談判決裂、故是午形勢急趨緊張、商店更不敢開門、大本營復於是夜召集緊急會議、(孫)向來未曾殺人、此次不能不大開殺戒、大殺一頓、汝等既出任調停、可待往勸導商民復業、肩起救苦救難責任、免至玉石俱焚、是為至要云云、多數主張實行予以軍事處分、派人收管、快鎗秀且謂如此對付、勸告手段對付、我擔任剷平西關一帶云云、惟譚延闓大不謂然、謂收繳團槍如兄弟所轄之湘軍一部分擔任、亦不愁其幹不到、但不幸而致發生之名、必不能免、試思棄兵者而殘得堵戶之頭銜、將來尚能出頭替國全亦不主張一切從事、故結果決定再用勸告式、無效而後出以最後之(見日)

中東路事務進行停滯

俄黃事背抱五日京兆之心　一切事務悉付諸不問不聞

哈爾濱通信云、中東路何黃事、日前由奉返哈、所得各方面消息甚詳、茲採誌如下、自發皖戰爭四省聯合攻浙之說起、關係東省問題、殊為緊要、奉當局近來逐日討論應付方策、極為忙迫、故對於奉俄會議、勢不得不暫行停頓、直接間接影響於東路之事務進行、鮑貴卿始終以奉直和議為職志之中堅份子、以此江浙發生問題、而對奉直和議進行、又受極大之打擊、甚力斡旋轉圜、是又鮑氏最近數日在奉之唯一工作也、各方面相傳之東路督辦、雙方已認定鮑氏、值此風雲變幻之時、本月內絕不能到哈履新、如江浙問題、即時消滅、鮑氏或於九月間可以到任、此最近之東路情形也、又一消息、東路問題、久懸未決、而東路重要議案、積壓至數十起之多、黃事會黃事、雖想討論解決、而俄黃只不知何日去職、對東路重要事務、絕對不問不聞、即照例之議案、最近亦絕用電行手腕出之、以上在東路論、除每日行車照常外、其他內部事務、均不能進行矣、即如本年預算、早經審查會通過、乃至今未經大會議決、公布施行、其未經大會議決之原因、俄黃不肯為一原因、而蘇聯駐哈代表、以此項預算、關係極重、在此東路未改組前、不主張議決、此又為一最大原因、本年以來、東路又入不敷出、虧累甚鉅、固因營業不佳、有以致之、亦以東路局長、用度不節、鋪張炫耀使之然也、今夏路局、為路員避暑計、分在一面坡扎蘭屯修築避暑山莊、並由黃事會通過費用、不過五萬元而已、乃路局竟以此浪費至十餘萬元之多、與黃事會通過之數、顯然不符、而黃事會竟如之何、又聞路局浪費公款之事甚多、而彌縫方法、又極巧妙、聞所黃事會僅通過十萬元之用費、結果支出二十萬三十萬不等、其浮支數目、則分為若干份、以他項用費名目開銷之、諸如此類、不勝縷述、此為東路虧累之最大原因、未知當局如何設法挽救、不然前途茫茫、其何以堪云云、

北京擠兌風潮未息

錢盤又形紊亂

[illegible]暴跌繼以擠兌、致使金[illegible]心亦俱惶然不安、且當[illegible]湊集軍費也見、又密令[illegible]各機關大肆吸收現款、[illegible]落千丈、至三十一日之[illegible]銀行照例休息、故就表[illegible]面與商家住戶等現皆以[illegible]皆須送歸各銀行收回、[illegible]暫息止也、惟際茲金融恐[illegible]兌換業之商店等、藉口[illegible]鈔票兌換錢盤任意壓抑[illegible]百二十枚、嗣後對於現[illegible]時兩日市面上無確定之[illegible]縱、而其他營業之商店[illegible]見有自然之利、遂亦附和、但各大商店素以軌道謀利、關於取巧利益、商不屑為之、故仍按照日錢盤之大小、以作買賣之出入、但商人投機漁利、避風常事、惟在此金融恐慌之際、任意操縱錢盤、使市價秩序紊亂、殊與地方安寧上頗有關係、甚望官廳宜速設法維持、使其公平也、

英美烟公司特稅反響

天津商會響應上海　致電北京拒絕協議

天津通訊、天津總商會、前以接到上海浙江總商會電、對於英美烟公司於烟酒事務署所訂結之契約、僅在進口時、抽每百斤徵二兩五錢之特稅、有破壞內地定稅之通則、電請一致反對、茲出該會議決、快電北京、拒絕協議、以保內地課稅之主權、已於三十日發出、原電如後、

北京國務院、財政部、農商部、外交部、全國烟酒事務署鈞鑒、頃接上海總商會、浙江總商會等電開、以中央烟酒事務署前與英美烟公司訂結之契約、對於捲烟抽稅、僅於進口時、按每百斤徵收二兩五錢、其於各省釐金捐稅、及一切通過落地等稅、一概不納、其謬誤之點有三、一、仍應照製洋貨完稅例、徵值抽五、抵捐運地之後、仍應照完落地稅、此為各國所公認、今以奢侈無益之品、所徵較機製洋貨輕減數倍、是破壞機製洋貨完稅之通則、二、落地稅本為各省內地課稅之主權且為條約之所許、今捲烟祇納二兩五錢捐之後、并各省釐金及一切稅捐、均准免納、是破壞各省內地課稅之主權、三、該聲明書內、并未載明、如中國所訂稅法時、該公司亦一律遵守字樣、是我國嗣辦到裁釐加稅、或稅法如何變更、該公司即可以聲明書為抵抗、且規定條約應享之權利、毫不縮減、而於條約所許之落地稅則、超然例外、失敗至此、殊駭聽聞、綜上各點、且烟酒事務署與英美烟公司所締結之聲明書、實無存在之餘地、乃目下烟酒總署、仍徇洋商之請、電召各省派員到京協議百分之五之地方營業稅、取銷各省所辦值百抽收二十之特捐、失利喪權、莫此為甚、應請鈞院(部署)毅力主持、拒絕協議、以保內地課稅之主權、無任盼禱之至云云、

高恩洪部下竭力捧高

為其援取魯省長　達到目的再酬庸

濟南通信云、高恩洪督辦膠澳、原欲兼攝魯省、以接任之初、即大遭輿論之非難、遂即稍為斂跡、乃頓擁高為某君云、高氏對於此案欲望如不發展、而各個人之升機、究屬有限、遂集合向高氏建議、關於西進之計畫、由彼三人完全擔任、但事成以後、各有附帶目標、聞為某某、胡某三人、迭次密議、認為高督辦之前途、刻下仍在暗中籌備中、聞高氏部下、為某某、龍志在將來以坐辦兼攝督辦職權、闞某則希望膠澳警察廳長、樊則希望山東之財政廳、聞上川某議長之赴青、即為彼等三人所召去、用為接洽地方人之開始云云、

潮汕陳軍宣傳反攻

林部下懷慶憤赴香港

汕頭通信云、此間當局對於軍事動作、均抱定一嚴守秘密主義、偶有一二無關緊要職情、經本市日報之宣傳者、亦須經一度公安局之檢查、故只有陳軍勝功之訊、而無失敗之耗、戰區遼陽、眞象如何、市民皆不得而知、惟今日陳軍又竭力宣傳反攻、聞潮汕之洪兆麟各部、分二路出發、一由揭陽進陸上湯坑、經百級嶺入五華、一由潮安溯水直走梅縣而入興寧、計開拔者、有三旅一團之衆、即李雲復部桂生賀瑞廷各師之一旅、及謝文炳師三獨立團是也、軍費除由洪兆麟借巾總長陳友雲、鹽運副廖觀翔以私人資格信用、分向銀行鹽務兩行協息借十五萬元外、另由廖運副再向鹽商揭借二十萬元、專撥為東江戰費、即以將來售賣總指揮部衙署及第一公園產業擔還、業經立約簽字、限兩星期將借款陸續繳交、大約東江風雲、或又將由沈寂而趨緊張、惟總指揮林虎、臥病梅縣之黃塘醫院、病勢仍未痊愈、反攻之說、諒另有目的、故造之空氣、林病經該院德國醫生之診視、言須經長期休養、且夕間不能免病云、林虎部下師長王懷慶、原係潮軍宋庚所部、當日附林時謂有三千餘士兵、林許以犒賞金五百元、王改易旗幟時僅率來一千二百餘人、有槍者約僅六百人、槍械已極窳劣、軍容猶形腐敗、其為陳軍各部所輕視、林且將犒賞金五萬元、斬而不給、王頗受所部怨言、前日忽然來汕、聞係往港就醫、切其內幕者、謂王以友軍輕忽、意甚不平、林虎待遇、遠不如前、借商縣卸線、借名往港就醫云、

西報所紀川邊近狀

滇唐不許陳遐齡假道

字林西報打箭鑪八月五日通信云、前川邊鎮守使陳遐齡、現聞已動身赴打箭鑪、陳自辭鎮守使後、即赴黃敦剛縣所管轄之米里地方、遣人入滇見唐繼堯、請許其假道滇省前赴貴州、此事滇唐已行拒絕、緣唐與川之熊劉今極親密、當然對於熊劉與所不睦之陳遐齡不與以通過、且陳氏此行、其目的在於洛陽、言以四月當明、返至川邊、原想既均不以洛陽反其政策為然、而唐亦取相同態度、則於陳自更不能放行、唐於此項理由、已而已告知陳氏、再則唐之拒絕陳氏、而有一原因、即陳欲率一小隊面行、陳如單身前往湖南、唐亦實無必拒之理也、陳現在進退均覺為難、且以孫兆鸞將來歸時、亦無位置可就矣、川中時局、現復不定、各地大軍雲集、預備再戰、川人治川之說、又復成為口頭禪、惟川邊仍極平靜、藏人並未乘此時機、增加其東竄勢力云、

長沙金融界情勢欠佳

受江浙風雲影響甚鉅　錢業討論救濟辦法

湘訊、湘省金融、自江浙風雲發生後、大受申漢影響、連日變象環生、錢業危恐尤巨、茲特將二十六日調查各情分誌於左、

▲金融狀況　本埠金融市場、仍然緊急、據金融界電訊、漢口洋例銀六錢八分一厘、上海規元九百八十六兩、蓋上海方面、銀根略活、以致規元鬆懈、漢口方面、以申匯比期將屆之故、因之洋例亦鬆、本省各錢莊、前吸來之銀、均是一千四百六十七元、現在因江浙影響、漢匯暴漲至一千五百三十元、相差數十元之鉅、損失不知凡幾、而申漢逕日索電守提、以致漢匯市價、漲至極峰、則以拆息而論、已高至十六元、昨日行市、仍然同價、每月合利息十二分有奇、誠長沙金融界所罕見、現在距離比期、時僅五日、外行放款既不到期收回、申漢之銀、又催電交馳、錢業恐惶、危險萬狀、加之昨日接到朝鮮銀行倒閉之電、國際經濟、亦發生波折、二十六日本埠漢匯市場、又有鹽業銀行吸現運漢、市價因之陡漲、漢匯漲至一千五百三十元、較之前日、又高十九元、鈔票以匯漢之故、升水又漲五角、行市為一千元升水三元、其餘一切貨幣、均暴落異常、計銅元陡落四十文、行市為光洋一元換錢二千四百六十五文、雜洋內扣九十六元八角、每百元須貼水三元四角、北票亦落至二千一百七十文、至廣東小銀角、每百角已降至七元五角七仙云、

▲銀行態度　本省自湖南銀行停業後、省政府無發行鈔票之銀行、裕湘通商等行、亦久已先後停業、現在市面充斥者、為中國交通中南等銀行鈔票、流行雖為數甚鉅、然值此江浙風雲緊急之中、均持鎮靜態度、茲特將其所聞、探誌於下、(一)中國銀行、原係漢行所屬、茲查該行長沈君、前接申漢電訊、得悉江浙風雲、申漢金融界損失甚巨、本埠金融、雖無甚關係、然一髮牽動全局、金融界不無影響、二十六日該行又接漢行來電、謂在長沙放出短拆、囑即匯漢、沈行長為維持長沙市面起見、當即去電、要求在長上比折出之二十二萬元、勿追一時、致引起市面恐慌、旋經漢行允諾、此長沙金融、可保無虞、(二)交通銀行、放出之款、約計十七八萬元、[illegible]初二十六日自漢歸來、談及漢口金融狀況、略云此次江浙風潮、完全係由某銀行造空氣所致、投機漁利、以致滬上銀根奇窘、倒閉[illegible]莊數家、擱淺五六百萬、漢口得滬電、人心惶恐、相觸驚疑、旋得確實消息、漢口銀根頗為鎮靜、但銀根仍異常緊急、至若到比期情形如何、尚難預料云云、現查本埠該行放出十七八萬元之款、聞本比仍然轉折、概不收回、以保全市面金融、(三)鹽業銀行、係經理中南鈔票、在長知拆之款、約計十餘萬元、該行以江浙風潮發生、長沙銀根奇窘、放出之款、亦擬概不收回、以維市面、以上三行、在長沙金融界、占重要位置、今以金融奇窘、對於以前放出之款、概不收回、長沙金融、必不至紊亂云云、

▲錢業維持　長沙錢業公所、以江浙風雲、申漢金融、大起波動、本埠經濟、亦發生恐慌、乃應召集同業會議、以協商救濟方法、二十六日特發出通啟、請各莊東事、屆時蒞會、「逕啟者茲因銀根奇窘、討論救濟辦法事、特訂本月本日下午六時、開臨時緊急會議、屆時務乞惠臨、共同討論一切」云云、

吉林各縣選民與議員

吉林通信云、省署選舉事務所消息、吉省本屆省會選舉、選民總數一百六十四萬三千……
七十四名、議員額四十名、依省議會法第七……
第二二兩款規定、每選民四萬一千另七……
名、選出議員一名、第一複選區選民四十……
一千七百一十九名、應出議員十一名、以選……
一千九百六十六人、支配初選當選人一名……
吉林七十二名、[illegible]十九名、伊通五十四名……
盤石二十名、舒蘭四十二名、樺甸十名、……
三名、第二複選區選民三十七萬三千七百……
十名、應出議員九名、以選民二千另七十……
支配初選當選人一名、計長春七十六名、……
五十二名、德惠三十五名、長嶺一十七名、……
三複選區選民二十七萬八千六百三十九名……
應出議員七名、以選民一千九百十人支配……
選當選人一名、計扶餘四十五名、榆樹五……
名、五常四十三名、第四複選區選民二十……
七千七百七十名、應出議員七名、以選民……
另五十五人支配初選當選人一名、計雙城……
十五名、濱江一十九名、阿城二十二名、賓……
二十四名、同賓十名、第五複選區選民一……
萬四百九十七名、應出議員三名、以選民……
另七十二人支配初選當選人一名、計依蘭……
八名、方正六名、富錦十一名、勃利三名、寶……
三名、同江一名、饒河三名、樺川十四名、綏……
選民數十足支配初選當選人一名、該縣……
應即停辦、第六複選區選民八萬七千五百……
十七名、應選出議員二名、以選民二千一百……
十人支配初選當選人一名、計寧安一十……
、穆稜三名、密山九名、東寧九名、虎林……
數不足支配初選當選人一名、該縣初選……
停辦、第七複選區選民五萬八千三百七十……
名、應出議員一名、以選民二千九百一十……
支配初選當選人一名、計延吉七名、琿春……
、和龍一名、汪清一名、額穆一名、敦化九……
至各初選區初選當選票額、依省選法第五……
六條辦理、

醴陵水災後復遭蟲災

雪片似的蟲災呈報　蟲狀極怪傷禾極多

湘訊、醴人不幸、迭遭閔凶、民七以來、迭……
歲、我醴人之艱苦備嘗、亦云足矣、而外……
指上海義振會)之極力救援、亦蔑以加矣……
年兵禍、今歲水災、我邑被災、如此其重且……
言之實令人齒冷、無如被水之處、淹沒經……
不財產之損傷、為百數十年所未有、凡有……
者、見斯慘狀、未有不愁然生悲者、水災補……
尚無若何把握、而虫災四起、不分已否受……
災、如此猛兇、使我民不下、天乎天乎、……
使我至於此極、茲探得省署各處報告虫災……
件數篇錄左、乞各界注意焉、

(一)大障境黃稻瑜呈文　呈為虫災發生……
履勘、以甦民艱事、瑜等忝充南四區大障……
境境董、該境地闊人稠、貧多富寡、全憑耕……
生者、十居八九、今年五六月間、大雨連綿……
稻薄收、僅得十之三四、猶有一線生機者……
望晚稻耳、今晚稻忽遭猛虫、其穗未萌其……
蝕、根莖已腐、如對火之燎原、枝幹皆枯、……
之撲地、婦孺倚門而長嘆、農人負耒以……
瑜等目擊心傷、因臨踏看、不憚煩難、所……
各當日受災情形、有佃耕顆粒無收者、有……
收少半者、均按戶履勘、另單呈電、確……
年之兵燹、蓋民以食為天、無食則饑、饑……
、似此虫災傳染、不減近河之水災、更甚……
、荒年景況、必至少壯散於四方、老弱轉……
壑等語、

(二)西一區檳山境荒呈　呈為虫害稼……
懇設法救濟、以蘇民困事、境屬六爪、地……
無沃野、低者濱河、高者多坤、前此洪水……
濱河一帶、慘不堪言、已據實呈報、……
履勘給振在案、不料天災流行、接踵而至……
為稅上、檳山橋、雙板橋、桑子壩、三搭橋……
家灣、總橋壩、下石橋、茶子崙、石嶺、歐家……
等處、既傷於水、又傷於蟲、石排村、江家……
新開嶺、李杷坤、大陂壠、大廟坤、小南坤……
、水害雖多、虫傷最酷、而早稻亦多歸於……
、夫虫非螟非螣、非蟊非賊、非蟥非螻、……
小其個元、其色青黑不等、時人呼之為……
其生甚速、其類甚夥、禾苗一變、多者數百……

[illegible]

湘省武岡水災損失額

水災急賑會特派員之報告

[illegible]

惠田輪船

[illegible]

魯省掉換軍需課長

—梅源德延不到差　因田中玉虧欠過鉅—

濟南通信云、自鄭士琦客歲接任之始、即有委任梅源德接任軍需課長之說、迄未實行、日前前軍需科長王鶴恭辭職、鄭遂將前令委任梅源德接充其缺、然梅氏至今延不到差、現仍由該課課員袁某代理、外間祇知梅係鄭氏親近人員、何以延不到差、此爲詫異、據知其內幕者云、田中玉任內[illegible]九十萬元之鉅、鄭氏接任後、本擬立即將王鶴恭(係田中玉之私人)撤換、即以梅氏接充、奈對於田中玉之該項虧空、既不願含混接受、又不肯向其索討、故對於王鶴恭之撤換、亦因之一再延擱、日前王鶴恭因其他事件、與鄭氏不洽、鄭始迫其辭職、并當委梅源德繼任、奈梅氏以田中玉虧欠太鉅、而鄭氏爲人長厚、又無切確解決之辦法、將來再行移交後任時、不無問題、故梅氏爲慎重起見、迄未到差視事云、

杭州通信

▲會議金融糧食諸問題　省長函高白叔徐博泉程學晉沈馥生祝星五顧竹溪王湘泉金潤泉王竹齋又宋侯張詠霓顧子才俞丹屏諸君云、敬啟者、現在謠言日興、民心惶惶、以致市面金融糧食、均受影響、除商承盧督辦、督率各屬道局處妥爲辦理外、惟市面情形、時有變更、所有關於民間安寧、以及調劑金融、籌備糧食諸問題、均須隨時協商、以期補救、夙稔台端老成重望、熟悉地方情形、應請台從每日午前十時蒞臨敝公署、公同討論、庶閭閻疾苦、得以周知、救濟補偏、亦有措手云云、

本埠

日婦私藏軍火案終結

—加判拘役二十九日—

大晚報云、匯山捕房一百在茂海路日婦 Masumoto 家中搜查之結果、日本領事公堂已加判日婦拘役二十九日、按該日婦前因私藏軍火案件、判禁在獄、惟茂海路三三六號仍爲其所租之屋、二日搜出之軍火、計有重毛瑟手槍二枝、三二口徑手槍一枝、二五口徑手槍一枝、槍彈七十七粒、三二口徑手槍彈九三四粒、二五口徑手槍彈一〇四七粒、毛瑟手槍箱四只、及大宗餘件、先是於二日上午見有一形跡可疑之人名 Washima 者自三三六號出、西探目麥特英及日探 Nakamura、與日領事署人員同往搜檢、並將 Washima 看管、在日領事公堂起訴、日公堂以 Washima 抄案証據不足、僅與警告、即行開釋、日婦 Masumoto 復判拘役二十九日、軍火沒收、

水電廠商辦後之微波

—閘北市民請調查廠款—

國聞通訊社云、閘北市民沈鼎年等、以近聞蘇財各商業銀行、閘北水電廠已交廠價、前分存曾以此款提存中交兩行、一面即向兩行訂借同額借款之風說、昨再呈護軍使、請調查阻止、呈云、竊使鈞鑒、敬啟者、閘北水電廠事、迭奉兩函、均承採納、俾江浙戰禍、得以少紓、公民等感荷大德、甚感甚感、惟閘該廠價款、確於兩數日提存中國交通各行、一面即由江蘇財政長嚴家熾潛行來滬、與存款之中交各行、秘商借款一百萬、即以該廠存入之廠價、作爲擔保、一存一借、已經辦理妥洽、果爾、則公民前此所請求、及鈞使兩次諭令、不啻付諸流水、而江蘇軍事計劃、益將急進而不可遏抑、言念及此、曷堪痛心、爲此切求鈞使、即日諭飭該廠執事人、將廠價一款、改存與政治無關係之商業銀行、以杜覬覦、而資保障、一面再請鈞使派員向中交兩行、嚴查近來有無可疑之鉅額借款、俾明眞相、實爲公便、沈鼎年毛志祥劉汝霖李橋年杜渭康杜國藩任伯勛袁志輝俞宗海干勳市、

籌設特別巡捕之函商

本埠盜賊搶劫商店居戶情事、時有所聞、各馬路商聯會籌設特別巡捕、籌資防禦、進行頗力、浙江商界聯合會令各職員、以現値江浙戰事發生之際、盜匪尤易混跡、特別巡捕之設、近屬刻不容緩、特由幹事長孫[illegible]持文向該路公共公廨、向該檢察官面商進行事宜、惠荷業已復函、茲併錄如下、(一)該會去函、(銜略)本會因近來盜賊充斥、創辦提燈游行大會、於八月八日舉行、曾蒙貴檢察官現任正巡官毛鼎君認爲特殊地位、准給特別免費執照、今舉行已將一月、本路絕無盜賊搶劫情事、理合據情備文報告貴公堂備案、惟事關公衆安寧、爲此請求貴檢察官代陳貴公堂、首席官諭准免繳保案公費一元五角、是否有當、伏候鈞裁云云、(二)惠檢察官復函云、敬復者、頃奉貴會幹事長孫鏡湖君備案來文、得悉貴會主張籌設特別巡捕、事屬公益、殊屬可欽、惟鄙人以爲此事貴會可逕向工部局陳報、較爲合宜、蓋鄙人敢決工部局對於貴會之籌設、將有極合理之計劃、可使貴會得滿意之進行也云云、

南匯前知事虧空附稅

—計達一萬九千餘元—

松滬護軍使署派員代理南匯縣知事、於上月三十一日新舊移交後、新任馮文元知事、即行點視監獄、盤查倉庫、清算交盤、惟前知事尚虧空地方附稅等項、計達一萬九千餘元、致被地方紳士聚衆監視、尚難動身、軍使調往之軍隊千人、聞已駐紮於泥城鹽角等處、以防東海、並駐防城廂、分佈各處緊要、及保護周浦糧分櫃、以防土匪乘機搶劫、而省委之夏敬緝知事、亦適來南、覩此景況、旋即返省云、

浦東市況之紊亂

—物價參差不齊—

浦東周浦商市、視上海爲轉移、而銀元市價、由商會主持、通知各商號、進出一律、前滬市銀根奇緊、銅元價飛漲、時周浦堅不爲動、現在滬市銅元暴落、與最高時相懸甚鉅、而周浦商會以此非正式市面、故在最高時洋價至一千九百七十文、最低亦止一千八百八十文、然與滬市相去尚遠、故商家各自爲謀、進出不一、已呈紊亂之象、而糧食則新穀登場、尚屬小數、米商鑒於滬市情形、來源阻塞、故乃各自拾高、每石價自十元一二角至十三元、相差至兩元有奇、紊亂已極、貧民糴米而炊者、終日難圖一飽矣、

聽令調查上海禁烟會

四區署長劉樹棠、前日奉陸警廳長訓令、案准滬寧鐵路管理局函開、自禁煙實行後、滬上公私團體、輔助官廳設法禁止吸食販運鴉片者、尚復不少、茲聞有上海禁烟會專事調查各地販運烟土之事、惟該會究由何人設立、其會所坐落何處、曾否經官廳立案、敝局無從知其詳細、用特函請飭屬調查明確、即日見復等因、(三略)爲特令仰該署長迅飭長警偵探調查該會何人設立、會所地點、及辦事成績、詳細具報、毋延、切切、等因、昨日劉署長已派警探調查、轄境內並無該禁烟會、呈復廳長請核矣、

華商債權人之聲請書

—駁復被告答辯狀—

華商銀行倒欠華洋各商鉅款、債權人楊敏知在公共公廨提起訴訟、所遞答辯書、詳情已誌本報、茲將原告楊敏知代表律師聲請書譯呈上海公共會審公廨鈞鑒、原告楊敏知、被告徐冠南等、具狀人原告代表楊敏知律師、玆就被告代表律師答辯狀內所聲叙之理由、摘要駁復如左、(一)查被告陳述答辯意旨、稱劉亦紳司徒堯不隸管轄、徐冠南郭樂軒均非華商銀行董事、趙灼臣非華人、趙雨臣非股東、鍾文耀非董事等語、又稱、被告中執股者、股本均已繳清、即有分派盈利、亦不應任被告等負責各等語、然以上云云、均屬事實問題、尚未至討論之時、現應討論之點、即果如原告所訴是實、有無令被告負責理由、被告對於此點、不但絕未聲明理由、抑且以否認原告所訴之事實、爲卸責之根據、是以被告之應否負責、當視原告能否証明其所舉之事實爲斷、(二)查被告辯稱、大理院判例令外國公司經理負責、與中英條約抵觸、當然失其效力云云、查法庭判例、因與國際間條約抵觸、是否可以認爲無效、被告亦不能引証任何法律、然其所稱前項大理院判例與中英條約關於治外法權部份有抵觸之處、實不知其何所見而云然、蓋前項判例、係指外國公司經理之爲華人者、應就其所爲之法律行爲負其責任、並未謂享有治外法權之外國公司或人民亦應受中國法庭制裁、如外國公司經理之爲華人者、而不隸中國法庭管轄、則華人而爲洋商公司經理者、豈不盡得享治外法權乎、(三)查被告辯稱、本公堂不能受理、因對香港之銀行及滙豐銀行等語、尤屬根本錯誤、不容置辯、本案被告並非華商銀行、乃係華人而爲該行職員或股東者、凡華人而任外國公司職員或股東者、豈可取得外國國籍、而脫離本國國籍耶、被告又稱「公堂受理本案、被告律師之譯文錯誤」、並稱該則例內債務一字、實指銀行理事人自己對銀行之債務而言、該則例云、「儲蓄銀行之理事人所有行中一切債務、均負無限責任、遇更換時有經手關係之債務、須二年方能解除」、然銀行本非本案被告、公廨亦無給諭銀行之必要也、(四)被告律師稱、儲蓄銀行則例係命令、亦無實效之可言、然[illegible]切責任交卸、細譯全文、該債務二字、係指銀行之債務而言、一則前項條例等於贅瘤、因無此項條例、理事人自欠之債、豈有不應負責之理、況此項條例、謂二年後方能卸責云云、如係指理事人自己之債務而言、豈理事人自己之債務、二年以後、便能卸責耶、試問凡債逾二年即不能追討之法律何在、即此一端、可以推知被告答辯之價値矣、謹狀、原告代表楊敏知律師呈、

私販軍火案兩起

—在旅館破獲—在中途敗露—

僑居有恆路八號門牌之無領事管束西人司坦拿依爲去、(譯音)因在雲南路大東旅社一百三十九號房間內私販軍火、前日被老閘捕房華探目黃潤甫包探李天才邵景範等查悉、稟明捕頭、協同西探慈克拉密往、設法將該西人拿獲、抄出手槍三支、帶同捕房、昨晨解送公堂、即據中西包探稟明前情、訊之被告、延律師到堂代辯、要求將被告改歸意領事署訊問、中西官判被告預押、候展期七天再核、又私販軍火之某甲、於上月二十七號早四句鐘、攜帶軍械一麻袋、計手槍十八枝、子彈一千九百粒、行經新垃圾橋南堍、被九百七十七號華捕查見盤詰、甲情急、將麻袋拋棄逃逸、被該捕帶入老閘捕房、派探前往停泊蘇州河之渠明船上、拘獲嫌疑犯陳銀根張桂江朱友郎袁七郎等四名、並抄獲手槍一枝、一併拘解公堂訊供各情、已紀本報、昨晨復訊、先由九百七十七號華捕與九百七十五號更夫相繼上堂、稟明查獲情形、詰之被告等、同延律師到堂代辯、並向被告陳銀根等詰據供稱、在沙泥船上爲老大、是晚進口已兩句餘鐘、停泊在蘇州河內、後即睡至天明、時有捕房探捕到來、將我等喊起、在船上搜查、惟抄出之手槍、我不知誰物、船上祇有四人云云、又據船主婦馮周氏供、被告等經我所雇多年、平日安分、專裝沙泥、并不販賣手槍、求察、經陸襄讞得供與美雅副領事磋商之下、以訊無確切証據、判令將案注銷、被告一併開釋、路上查獲之麻袋軍械沒收、

水利會催解浚淞經費

吳淞江水利協會、以上海縣浚淞經費、已徵到四千三百九十六元、留存縣公署、昨由會長方椒伯函致上海縣議會代理議長李右之、請向縣署商催、玆將原函錄下、右之先生大鑒、上海縣帶徵之浚淞經費、頃見報載地方款產經理處覆縣議會函云、截至八月三十一日止、收有四千三百九十六元、已函縣署請即依數運解水利協會等語、核其所言、自係正辦、本會因時機緊急、秋汛即逝、現擬備具公函、催請縣署、即日撥交、以免中變、惟備待文件往返、或恐尚有躭延之情、用特重煩台端、請即撥冗面詣縣署、從中竭力說項、順遂即日如數撥解、本會核收之日、的當勝感幸、李君接函後、當即催促請縣署迅解、並聞上海總商會、以重要工、亦有同樣之公文、謝縣長久署赴日解繳云、

●納稅華人會消息

納稅華人會本屆當選新職員、前報所載均已到會辦公一節、玆悉該會理事長方椒伯君、及常務理事許建屏君、雖經派代表挽留、尚無就任之確期云、

●漁業協會續開議事會

中國沿海漁業協會、定於本月七日、在法租界會所續開議事會、互選正副議長、玆將昨日通告各議事函云、敬啟者、本會現遷至法租界貝勒路吳興里二十八號、茲訂於本月七日(星期日)下午二時、在會所續開議事會、屆時務祈撥冗蒞會、如不能親自出席、希函託代表到會、但委託函、務須蓋章、以昭鄭重、是所企禱、此頌台綏、中國沿海漁業協會啟、(附開會秩序單於後)(一)公推臨時主席、(二)互選正副議長、(三)增補職員案、(荒事部交議)(四)分會章程案、(荒事部交議)(五)印發會証案、(荒事部交議)(六)建設會基、維持進行、其在基金股未成立前、所有開支、應如何籌集、分目前急需兩種辦法案、(徐仁傑提出)(七)本會預算案、(八)臨時動議、

●請協傳潛逃之函復

控楊王氏棄家潛逃一案、玆聞上海地方審判廳函復、以該被告楊以降在法租界會審公廨、逃匿無詳確住址、無從協傳、已由交涉署函復法廨云、

●私用賬洋交保候訊

祝滿甫延律師指控甬人裘慶治陸撫私用帳銀八千八百六十七兩五錢等情一案、昨由包探尤阿根將裘拘解公堂、原告律師向捕房稟明前情、請求改期、官判裘交三千兩鋪保、改期再訊、

●刑槍斃命案押候查究

依居孟納拉路之紹興人蔣金發趙阿根、(即沈桂芳)於七月九號被同鄉人潘妙四(即苗四)等開槍轟傷、蔣當時殞命、趙則受傷、凶手脫逃、業經由廨訊悉趙在界內、犯有搶劫綁傷事主等案、故判趙押候查明訊究、各情已誌昨報、玆悉潘妙四已在法租界被捕、前日由英捕房派探前往、將潘及嫌疑犯趙阿三張小毛頭黃得興(均紹興人)等一併提同捕房、昨解公堂、即據探目蔣阿林等上堂稟明查獲情形、並稱被告等在界內犯案甚多、要求展期查究再訊、問官判被告等均押候查明再訊、

●假冒牌號案改期續訊

意商義興公司、控告南京路中興公司鮑德請、正興公司周吉甫、元昇公司沈才良、金隆街協昌永號林兆根、法租界紫来街王祥林、法大馬路余芝卿、吉祥街謝仲華金晉鑑譚慶瀾、及東棋盤街和昌盛陸撫[illegible]等、將劣貨草帽、蓋原告公司印章、混作漁利一案、昨由會審員會同意副領事升座研訊、日領事亦派員[illegible]、據各被告之律師分別向原告大班西人駁詰、前供良久、即由中興正興兩公司之代表律師、向鮑德請詰據供稱、此項硬胎草帽、係向東林義記及協昌永兩家購來、帽內中知係日本貨、價比義興公司便宜、仿冒牌號之事、直至捕房派探來抄始悉、且買進時、祇知東洋貨等語、而周吉甫口供與鮑略同、復由原告代表律師向鮑周二人盤詰移時、其餘各被告延請律師代辯、中西官判被告仍各交原保改期續訊、

●中華皮鞋公司遷移

南京路拋球場中華皮鞋公司、爲本國製造皮鞋第一家、玆因原處房屋不敷、已擇定原處對門即亨達利隔壁四十六號爲擴充之所、將于節前遷入云、

●誘拐婦女解廳究辦

南京人王芝敏住閘北王家宅、前日扭滿江婦人楊馮氏、及其子楊四、至四區控稱、民妻宋氏、被楊母子串同張姓誘拐偕逃、請爲究追、經劉署長質訊之下、被告堅不承認、奉判轉解司法科、昨經該科員訊判移檢廳核辦、

●私設烟榻罰洋充公

浦東人楊炳生、因在西頭路八十七號門牌內私開烟間、出售鴉片烟與朱茂生王阿四羅金桂三煙吃過癮、被該管捕房華副捕頭邢君勛悉、帶同六十六號西捕、前往將楊等各人拘獲、連同烟具帶入捕房、昨晨解送公堂、經襄讞會同英副領事訊供屬實、判楊炳生押西牢一禮拜、餘人各罰洋三元、均充公、烟具銷燬、

誌謝　昨承上海晚社惠贈新編之實用英語讀本一二兩冊、分類精晰、取材新穎、一字一句、均切實用、誠學習英語者絕妙之書、特此誌謝、並代介紹、

行市

[illegible]

●國外匯兌

[illegible]

本埠金融

[illegible]

●國內匯兌

[illegible]

●金市

[illegible]

●銀洋錢市

[illegible]

●銀樓飾金

[illegible]

●外國股票

[illegible]

●外國貨幣

[illegible]

●煤油市

[illegible]

●本廠紗布

[illegible]

●紗紋

[illegible]

●現貨麵粉

[illegible]

本埠商情

[illegible]

●滬南米市

[illegible]

●大連油豆餅

[illegible]

●電訊

[illegible]

無錫商情

[illegible]

●米市

[illegible]

蘇州商情

[illegible]

●杭州金融市

[illegible]

紹興商情

[illegible]

工商界

金融

標金續縮五錢

昨為星期三、標金市況、其形和平、下午似軟、因聞江浙已經開火、衆之隨市平平、市場內交易極淡、人心恐怖、十月份初開即跌四錢、為二百六十七兩三錢、繼回上七錢、計二百六十八兩、因賣戶較多故耳、先令掛牌未動、遂又降落至二百六十七兩七錢、末後又減二錢、十點二十分復好三錢、為二百六十七兩八錢、新時日金似堅、向結五錢五分〇六二五、以後漸大升降、僅計三四錢起落、時有跌至二百六十七兩四錢、旋又減至二百六十七兩六錢、十一點後、進出殊子極少、而日金轉軟、計結五錢四分九三七五至五錢九、先令三個三辦七九三七五、旋至十一點二十五分而散、收市價二百六十七兩五錢、下午開出忽減四錢、計二百六十七兩一錢、後因蘇浙已開戰、人心惶惶、未幾回高三錢、二點一刻為二百六十七兩四錢、各商因值週三、向例無市、於是金價更愛漸鬆、迨三點〇五分、即行宣告閉市、收盤價為二百六十七兩二錢、較前天小五錢、一日之間、最大價二百六十八兩、最低價為二百六十七兩一錢、高低相差祇約九錢、登賬九月份二百六十八兩、十月份二百六十七兩、補水二百七十一兩、結未成交二盤、據初為三百二十五兩二錢五分、收盤計三百二十五兩五錢、和前日相同、銀樓飾金減洋半元、計兌洋四十六元半云、

洋厘較前略縮

昨(三日)洋厘市況、尚稱平定、錢業公會內進出不暢、兩錢倡上午堅挺、計七錢三分九毫、比前天收市回小毫半、下午反減四毫半、計七錢三分半、較二日計降去四毫半、來源銷多、僅台灣由福州到五萬元、廣幫從香港來小銀角三百五十萬角、合計規元二十萬兩、銀行家計夢洲利出倉二十萬元、中國台灣各並五萬元、但市面頗形恐慌、因江浙軍已開火、人心皇皇、江南小角計六錢一分五、廣角加一毫五、計五錢八分五毫半、銅元上午二百五十千文、下午二百六十千文、衣牌一千八百四十八文、午後一千九百十一文、角坯上午一百四十九文、下午一百五十二文、貼水午後三十九文、一般烟兌店掛價略有差次、上午小洋十二角八十文至九十文、銅元一千八百八十文、以後一千八百六十文、下午尤短、一千八百五十文至一千八百文、小洋十二角八十文至六十文、角坯一百四十五文云、

銀拆明減暗緊

昨星期三、匯劃收款仍僅二十萬兩、正金出倉二十七萬兩、●東方進二十萬兩、華商需銀無幾、惟人心頗怖、拆息上午四錢、下午三錢五分、比前天減六分、但暗中銀根仍緊、因戰事已開、市面緊張云、

匯兌

大條回縮零六二五

▲本埠內部各匯初平後鬆

昨星期三、大條近遠期均縮〇六二五、同為三十四辦士四三七五、合英金三先令四辦士六八七五、歐市頗靜、美銀價如前、為六角八分七五、英對美已減八七五、計四元四角九分二五、銀行電仍計四元四角八分六二五、英對小去三七五、為四元四角八分六二五、英對申仍計三先令四辦士一二五、對日本如故、一先令五辦士七、對印大三十二分之一、計一先令五辦士三十二分之十一、日美小去一二五、計四元一角、神戶上午十點二十分來電、日英出價減一二五、日英出價小去〇三一二五、十二點二十分、日美出價大〇六二五、下午三點、電仍、本埠外匯掛價僅印度跌半元、計一百二十七羅比七五、其餘縮五個、計一千六百六十五利拉、瑞士小去半元、計三百九十二、兩爾合半、以終變化、至內部各濟、初平後鬆、惟銀大上落、英商進出頗鬆、東內過三、向例價有上午市面、結果僅較二日計英金長〇六二五、美金初開、日金減〇六二五、銀行交易、僅計萬金出十二月先令一兩價、三個三辦士九三七五、安達出五千、三個三辦士七九三七五、朝鮮出十一月東洋十萬元、價五錢四分九三七五云、

英匯內盤趨挺

英匯揭佈未更、計三個三辦士七半、內部初平後堅、全日價〇六二五升降、華人交易極少、十二月份初結三個三辦士八七五、收市三個三辦士三七五、買價三個三辦士九三七五至三個四辦士七、下午無市、

美匯不動

美匯揭佈如故、計七十四元、內部平平、向結七十四元六二五、買價七十四元八七五、交易寥寥云、

東匯內盤轉疲

東匯掛價仍為五錢五分七五、內部初穩後低、半日間計一二五上落、華商交易沉悶、人心平平、十二月份初結五錢五分、後為〇六二五、為五錢五分〇六二五、收市五錢四分九三七五、買價初為五錢四分八一二五、開五錢四分八七五、午時收盤、為五錢四分八一二五、下午無市、

國內匯兌消息

△戰訊中之津漢與滬成反比例
△行化洋例較平時漲跌二十兩

據上海銀行國內匯兌行市報告云、此次東南之變動、津漢與滬之感受、適得一反比例、如照今路所傳、行化銀千兩合規元一千〇七十一兩五錢、較平時漲進約二十兩、洋例每千兩合規元一千〇〇五兩、比較跌落有二十兩、於此觀之、漢口銀根窘急、天津幷未受若何影響也、本埠自滬寧停車、電報電話交通斷絕後、乃謠言四起、今日又有蘇浙發生戰事之說、除兩北市民得此消息稍有搔動外、租界之上、尚供安靜云、

津匯略長漢匯見縮

九月三日天津行化每千兩合申規元一〇七二・五〇

九月三日漢口洋例每千兩合申規元一〇〇五・六二五

證券

公債價又大跌

▲各債均下降三四元
▲惟九六市價尚穩定

昨日(九月三日)前市、各債期貨市面、微形沉寂、下午則略佳、合計全日交易為一百六十一萬五千元、中金融整六各計七十餘萬元、七長則僅十五萬元、現貨市面、如金融整六頗佳、各約二十萬元許、九六清淡、不及十萬元、至各債市價、因人心恐慌、市面空虛、各方求售者衆、以致求供異勢、遂乃陡轉趨跌、每市均各跌下二元左右、使交易所無二元上落、即行停拍之限制、其市價下跌、不祇此數、當可斷言、默察趨勢、各債市價之下跌、猶未已也、計昨市各債期現貨市價、均較前日慘跌三四元、惟九六價殊穩定、較前僅跌下七八角云、茲略述昨日華商証券交易所前後市各債情況如左、

前市

前市各債期貨市面頗見清淡、市價跌勢、亦轉見勁、各債如金融七長整六等、俱跌下一元半左右以迄二元以上、惟九六公債現貨以前日已跌甚巨、跌勢略緩、比前日僅小八角云、計期貨前市成交額為五十萬元、現貨市面、卻較前旺、合計達三十萬元強、中金融佔十五萬元餘、整六九六、各計七八萬元、

▲金融公債　金融現貨千元票七十元、比前日跌下二元一角、期貨九月期七十二元八角、比前日跌下一元半、十月期七十一元四角、比前日亦續跌二元、

▲整理六厘　整六現貨初開價五十八元、後回下至五十七元、比前日跌下二元一角、期貨九月期五十八元七角、比前日跌下一元九角、十月期六十元〇七角、比前日亦跌下二元一角、

▲七年長期　七長現貨無市、期貨九月期五十三元、比前跌下一元半、十月期五十四元五角、比前日跌下一元三角、

▲九六公債　九六現貨價十七元、比前日續跌八角、

後市

後市各債市價、續再趨跌、中整整六現貨較前市續跌一元、其他均跌下一二元許、使交易所不有兩跌逾二元即行停拍之限制、則其下跌之數決不祇此也、結果以較前日、金融整六期現貨均慘跌四元許、七長期貨亦跌下三元三角、至金融七長及九六等現貨、均無市面、計後市期貨成交、達一百十一萬五千元、現貨僅整六市面甚旺、約十四萬元餘、其他均屬清淡、合計為十六萬二千元、

▲金融公債　金融現貨無市、期貨九月期七十元〇八角、比前日跌下三元半、十月期六十九元四角、比前日慘跌四元、若以較昨日前市、則均跌下一元、

▲整理六厘　整六現貨價五十六元、比前市跌一元、比前日跌下三元一角、期貨九月期五十六元七角、十月期五十八元七角、比前市均亦跌下二元、比前日則各續降四元左右、

▲七年長期　七長現貨無市、期貨九月期五十一元二角、比前市跌下一元八角、十月期五十二元五角、比前市微跌一二元、比前日各跌下三元三角、

外股市面仍不振

昨(三日)外股市面、依然清淡、公會內交易不振、各商買賣、頗覺渙散、兩價略有高低、紗廠進出極鮮、價如舊、綿廠如邵經買價已加五錢、計九十三兩、賣價九十四兩五錢、成交價勿、計六兩二錢五、又保險稍加一元、計一百三十一元、銀公司小去二錢五、計四兩五錢、開平跌五錢、計二千兩〇五錢、此外各股、一無變化、橡皮計有二十九種開賤、價亦廢沙古拉齊林已小去一錢五至二錢五、開太小去五分、爲來降五錢、地傍橡皮加五分、加冷派堂各加五錢、西部加五分、色勞加二分半、正式之價、除可太減二錢二分半、計五錢五外、餘皆如故、買戶寥寥、人心軟弱、

大阪股票取引所辭退大批職員

今年春、大阪股票交易所銀箱中現金一萬八千元失竊以來、所轄船場警署、對於取引所員四百名、祕查其平日操守金錢關係等、發見此輩取引員違犯規私與商號違約、祕行買賣股票、被控者達四十餘名、因之取引所大形狼狽、增山理事長四處奔走緩頰、請由取引所自己懲辦、於九月一日、共辭退四十一名、其罪輕者五名、則扣薪水、又女事務員三名、因與論不佳、亦行辭退、惟船場警署、對於理事長之放漫政策、及所員綱紀之紊亂、仍行繼續偵査、(大阪三日電通)

商情

棉市漲落不定

▲前市穩堅後市因戰事轉軟

昨(三日)星期三、紐約棉市初以兩方賣出而跌、繼以同業買進而強、但終以紐收電色而再跌、計十月期為二角四分四辦、較前日小念四個磅音、三月期為二角四分四厘六、較前日小二十九個磅音、現貨為二角五分六辦五、較前日小二十五個磅音、以美國結帳、每百磅計元三十四兩六錢六分、海綾計元四十六兩二錢二分、較前日小四錢五分、利物浦棉市十月期為一四・〇二辦士、較前日大二三辦士、一月期為一三・七八辦士、較前日大・一二辦士、現貨為一五・五六辦士、較前日大・〇九辦士、以先令結價、每百磅計元三十九兩三錢九分、計元五十一兩四錢二分、較前日大三錢一分、孟買停市、本埠棉市初以天時陰雨、人心穩堅、但後以戰事已開、市氣遂軟、現棉銷花約一千一百九十包、開價四十二兩六錢、均廣幫購去、期棉紗布交易所通州標準、開出九月期四十二兩二錢、較前日大三錢五分、十月期四十一兩七錢、較前日大二錢、十一月期三十九兩八錢、較前日大五分、十二月期三十八兩九錢、較前日小二錢五分、一月期三十八兩五錢五分、較前日小三錢、二月期三十八兩八錢、較前日小二錢云、

外棉電訊

▲紐約棉市（美金）

	磅音
十月期	二・四四〇
十二月期	二・四〇五
元月期	二・四〇二
三月期	二・四三二
五月期	二・四四六
米潤林現貨	二・五六五
十月期最高價	二・四六八
十月期最低價	二・四四〇

▲利物浦棉市（英金）

	辦士
十月期	一四〇一
一月期	一三七八
現貨	一五五六

▲孟買棉市

大阪三品漸疲

三品昨日以來、趨勢頗挺、此由中國形勢、日形惡化、預料輸出必較前大減、兼以內地需要、至此已告一段落、而美棉前途、則以收成豐稔、大可樂觀、以致市場活氣、漸次消滅、但乘此時拋出者、仍屬無多、賤落此後近期貨相差達三十元之鉅、而賣方對於遠期貨仍未敢盡量拋出、人氣至此、漲抛已極、(大阪電通)

大阪紗市閑散

棉紗現貨、因中國時局日趨險惡、人氣益委靡不振、使內地貨略有銷暢、市況非常閑散、中等二十支現貨賬價為三百三十七元、成交二三百包、

區紡	十六支	現貨	三一五・〇〇
區紡	十二支	現貨	三一三・〇〇
金魚	二十支	九月期	三三七・〇〇

(大阪電通)

大阪布市清淡

棉布市況、因輸出方面完全杜絕、紗市復趨跌風、市中人氣、益形疲軟、以致內地貨跌去五分乃至一角不等、今殆毫無交易、(大阪電通)

大阪紡紗股買氣暢達

近來棉業界一方面、因罷兌低落、棉紗布輸出貿易、大形暢達、一方面又因生產減少存底稀薄、而內地需要、復大有起色、並以美棉低賤、購買原棉、頗為有利、以致各紗廠本期營業成績、大有可觀、雖最近中國時局、日趨險惡、大抵視為一時現象、故本日紡紗股買氣、頗形旺盛、行情亦強、(大阪電通)

橫濱絲市穩定

生絲現貨、歐洲對於一二等貨及粗貨雖仍有進意、美國對例稍形觀望、今嚴存貨已見走動、・海外訂購、轉電亦到、午後必有相當數目可望成交、人氣堅定、絲肆市況、歐洲三箱對交易稍有進步、行情亦稍有起色、(橫濱電通)

八月份日本棉紗出產額減少

據紡織聯合會調查、八月中日本全國棉紗生產額為十四萬九千四百四十三包、比前月減少九千一百二十七包、比前年減少二萬三千六百二十一包半云、(東京三日電通電)

紗市現平期堅

昨(三)日本埠紗市、由廣東福建汕頭寧波等幫共進一百餘包、價與七日相彷、計十六支水月一百七十三兩五錢、二十支水月一百八十三兩五錢、二十支仙桃一百八十一兩七錢五分、二十支立馬一百八十三兩五錢、十六支寶光一百七十五兩二錢五分、十六支仙桃一百七十一兩七錢五分、十六支藍鳳一百七十・十六支日光一百七十三兩二錢五分、紗布交易所十六支人鐘標準紗、趨勢堅穩、綿初美棉來電報跌一二三十磅音、而華中人心仍堅、遂以連日銀根漸見鬆動、銀拆已縮至四錢、致賣氣漸減、加之客幫方面依然了結、故近期市價漲起一兩左右、遠期漲七八錢、午後心氣稍疲、・近期回小四五錢、遠期小七錢、計本月期一百六十七兩四錢、較上日漲一錢、十月期一百六十二兩八錢、漲九錢、十一月期一百六十九錢、漲八錢、十二月期一百六十三錢、一月期一百六十一錢、二月期一百六十十兩、小一錢、全日共成交一萬二千四百包云、

又華商紗廠聯合會花紗報告云昨日美國棉花現貨跌二十五個磅音、近期跌一三十個磅音、遠期跌三十個磅音、印度勿洛去停市、東洋三品紗近期大三四角、遠期小七八角、念支現貨紅財神小一元、標準市勢、因時局日惡、銀根明鬆暗緊、致人心不振、但天津略有交易、日信洋行直接裝運天津銷路日紗共計一千五包、標準市氣、由此稍佳、近期八九錢、遠期漲七八錢、午後標準紗市況平疲、近期回小四五錢、遠期小六七錢、客幫市銷湖汕與寧波野雞等幫買去各紗一百五十包、行情上午小五錢、午後漲一兩光景云、

廠灰二經交尚不弱

▲海外需要甚殷　▲華商積極拋售

昨日洋莊絲市、暢滯仍無一致、各歐非以海外需求絲綢原料正殷、江浙戰事、勢將實現、將來若戰禍延長、則乾繭來源斷阻、故均從事搶購、囤積待時、滬上各廠商及為川二省絲商、均於戰小無關、加以時局不靖、金融緊迫、手中所有期現等貨、均各積極拋售、昨計供手等遷滬廠經九十包、又川廠經四十八包、上中身陳灰經二百包、價除廠經仍趨堅挺外、灰經價又跌十兩、白經完全無市云、

滬南米市尚暢

昨日南市到船計有洞涇秋販跟西安湖南、淮幫等十三四號、市上銷胃尚好、高貨因缺乏、價略提升、中次之貨、則無變動云、

煤市清疲

昨日烟煤市況、愈覺清疲、因江浙風雲急迫、鐵路交通斷絕、客幫運完全停頓、本街雖尚有所進、然銀根緊急、節關將届、成交亦殊有限、來源東煤最多、國產次之、各貨開盤、以任多銷鮮、均較前回低、山與統十兩〇四錢、山八兩四錢、悅昇八兩六錢、鶴池九兩四錢、亞旺六兩一錢、開平七兩五錢、小興十兩、長興六兩、全市共開出八百六十餘噸、以三號烟腸居多、白煤亦祇本幫稍有做開、河南十四兩・柳江十兩〇五錢、山西十二兩、上午盛德河東軍失利、故後市愈滯云、

五金交易停頓

昨日五金市況、已將完全停頓、除本埠稍有零動外、客路幾鮮見成交、本白鐵開出十餘箱、四八英開十一兩、美開十二兩五錢、馬口鐵九十磅盤開八箱、價七兩九錢、瓦楞鐵亦無甚去路、大盤續跌、二十八號八兩九錢五分、二十四號八兩五錢、法西釘僅一至七寸有數十桶交易、價四兩四錢、方釘營造將略動、價六兩、青鉛條銷路頗好、太古開十三兩五錢、九字三兩二錢五分、印度十三兩、點錫亦完全不易動銷、純產地來電報漲、故市盤平定、藥品除竹布細暢、有交易外、餘皆未見隆動、市價均較回低一二錢至五錢不等、水泥象馬等牌共做開一百餘件、價略定云、

木市平平

昨日木材市況、殊形平平、緣戰雲瀰漫、客幫全停、本街亦僅營造作場稍有購進、木器帮見嘲辦、花旗松存多到洒、價格仍平、昨祇開出六七萬尺、柚木甚成交、柳安略有活動、蘇栗白貨略有交易、黃無去路、紅白板價開無多、紅板四十一兩、白板五十九兩、國貨木材祇皖建松有少數成交、皖松開三十九兩、建松開四十二兩、餘均平淡云、

茶市平疲

昨日各洋莊買滬珍眉八百二十一件、貢熙一百九十九件、針眉一百九十二件、秀眉一百三十八件、蝦目五十三件、峨眉四十一件、眉茶三十六件、眉雨十七件、麻珠十六件、寶紅一百零六件、長片一百五十三件、蕊花香一百二十一件、溫紅五十件、祁紅三十件、交易轉淡、蓋以戰事關係、致價亦疲云、

銀行

道勝銀行改組訊

俄亞銀行(即道勝銀行)之改組問題、近來各界傳說頗盛、據北京方面當局者言、則此事尚未得正式之報告、原來該行在俄國時代為俄皇之一登記機關、亦係法人之一種、自帝制解紐、勞農政府成立後、該行本店、遂由俄京移至法國巴黎、其該行行員、均係白黨流氓、絕對容納、惟改由法人維持其營業、然法人亦為對於該行有四分之一之股本在內、故俄白黨背以該行業務交付也、但現在勞農政府、仍未確定、而俄亞銀行在國際間之法人地位、又因俄政不斷之故、難以立足、驟至近日赤白兩黨既已互相對敵、赤黨猶思謀與其利益、突在巴黎與法人討論重振該行之辦法、始有今日改組之說、該行各支店雖極力否認其事、然改組辦法、均已準備、實行之期、雖不能即時實現、然亦不過時間問題耳、

外埠商情

廣州商業維持會成立訊

該會致省署之呈文

商業維持會易名廣州市商會、呈請官廳立案、已奉批准、茲搜錄其呈省署文如下、具呈人廣州市市商會籌辦處臨時主任楊公衛、連署人陳儀香鄒棣朝等、為組織市區商會、依法擬具章程、呈請立案事、竊查商務會所之組織、純以行政區域而成立、故現在對於省區、則設有廣東商會聯合會、對於府區、則有廣州總商會、對於縣區、則有各縣商會、久經核准設立在案、但廣州市為行政特別區域、奈本市劃定市區、市制、已閱十年、而正式之市商會、迄無人發起設立、商等恒引為憾事、近者本市商業、日愈凋零、本市商人、日愈困苦、誰大多數商人意見、擬組織廣州市市商會、以維持市業研究商務之機會、商等因合同人從事籌辦、一時簽名發起者、已逾數千人、衆情踴躍、可以概見、其中必要原因、厥有數種、因本會之組織、其會員以廣州市內各街的各行商人為限、係市商會性質、與廣東商會聯合會、廣州總商會、其界限截然不同、故各商人均視本會為自己應該直接設置之機關、而不致隔膜、此其原因一、又本會之主旨、注重普及、故入會基金、祇定一元、常年經費、祇定五角、俾輕而易舉、祇期本市商人、咸取得會員之資格、而均得受聯絡之機會、以公益為依歸、故各商人莫樂趨赴、較之總商會定章、每商店入會、須繳基本金數十元、方有訂舉、每行須入會須繳基本金數百元、方能派會董出席、其輕重難易、何啻天淵、此其原因二、且近日商界潮流、已趨重於股份營業、本會既集合商人、互相聯絡、則對於集資合夥等事、自易得會員間之協助、而於商業各有易於發展之機緣、此其原因三、基此特別之原因、可見本會之設立、為事勢所當趨、亦為衆情所企望、況本會成立、則市區行政、得一傳達機關、官廳之間、感情自洽、是不特下有益於商場、即上有裨於政府、以是本會之設立、尤為市制所必需、・商等見衆情一致、理合將設立市商會緣由、開具發起人名冊、連同簡章、援例呈請察核恩准迅賜轉呈核准、俾資成立、實爲德便、再聲明、旋奉令飭、以商人利益、應由總商會代表、傳知解散商業維持會名義、商等經商等最初組織、原擬定名為商業維持會、嗣因局長兩鑒、着修正章程名義、呈候核轉立案等因、故公職修正為市商會名義、依據商會法及施行細則、擬定章程、呈請立案、合併聲明、除呈內政部市政廳公安局外、謹呈、

雙妹老牌花露水

美價精良　香法精製　洒頭散穢　醒腦除酲　浴身洗面　去汚辟穢　小兒最宜　生機可奮　四時適用　無分四季　認真老牌　雙妹不誤

雙妹老牌所製花露水香遠益清豐潤可用正如名花佳國萬衆歡迎茲夏熱迫人須購一瓶以消除汗穢也
二磅庄一元　大號四角正　二號二角半　三號一角半　四號一角正

雙妹老牌菓子露

杏仁　香蕉　甜橙　玫瑰　沙士　波羅　苹菓
檸檬菓露最適宜
天熱將屆矣
大號八角　中號四角半　小號三角正

賁影髮光美人所貴而蟠龍墮馬堪羨如雲故本行特製此生髮油其馨香爽滑馥郁芬芳潤澤而不膩養血袪風若常用之保無髮落蓬蓬之患況精益求精和以固髮之料務使髮光可鑑兩鬢生香雖今再世麗華亦難專美矣請購用之
(價目)大號五角　二號三角　三號二角　四號一角
各省各埠自設枝行洋廣貨店均有發售本行批發格外克己如承惠顧極表歡迎

廣生行有限公司啓

教育界

紀事

菲律濱華僑教育狀況

菲律濱通信云、菲律濱華僑教育、萌芽於民國紀元前十二年、斯時合衆國入據菲島、中國新派首任領事陳謙善（西班牙時甲必丹）繼以其子綱、（菲婦所生、因國籍誤、登進士第）幷設學校、以便寄生子姪誦中國書、近因美人在菲島提倡教育、日有進步、我菲僑托人宇下、備受激刺、且因祖國變亂、攜眷來南者日多、及學兒衆、觸目皆是、不有學校收容、難事流陶、將來必與非人同化、故應時勢之趨向、而菲島華僑教育、遂視爲重大問題、我國文人學士、對於人整頓兼島種種制度、視爲考察價値、故近年來名流賁臨蹤跡相接、對於僑教育界之者有人、受之者有人、然究多皮相之談、不佞特將民里刺華僑教育機關、擇要披露、俾海外內人士、明白此中眞相、藉加以指導也、

▲華僑教育會　欲知該會之組織、必先知教育經費之所由來、民國六年前、馬里剌華僑教育機關、祇有一中西學校、其經費年向慈善家捐助、然知長此以終、祇有維持、難云擴充、故鼓吹抽收營業附捐、（菲律稅律、商業實出一百元、須納稅一元、謂之營業稅、）當時雖得多數贊同、然馬埠共有華僑商舖三千餘號、須人人必行、故托美政府於收取營業稅時、（一年收四季）則代爲收取、得其贊許特聲明必皆開消於教育事業、所有進支、每年須得政府稽查員稽查、於此必有一正式機關與之接洽、方得發生效力、由是而教育會應運而興、幷向政府註冊存案、其組織法、即凡屬納營業稅之商人皆得爲教育會會員、因此地法律慣例、凡社會開選舉會、須得會員過半數到會、方得生效力發任何社會開會、欲得一千六百餘人到會、在菲僑方面、爲空前未有之事、故變通辦法、每年由教育會通告各會員、對教育事業、有願擔任辦理者、請到會填寫志願書、「謂之責任會員」由責任會員、選出董事十五人、由董事互選正副會長、及司庫等職、營業附捐、雖由政府代爲徵收、惟屬於慈善的、非法律的、教育一有不善、有人出而鼓吹抗納、則全局立即破壞、以物質文明之外國都會、自以爲有金錢其名望所歸、故膺厥事者、皆以名望商家爲選最多數、其最大職權、實在監督財政、使用款不濫而已、而學校職教員、不得爲教育會會員、[illegible]不辦此中條形者、皆爲本有之衛所矣、

▲視學部　教育會前、祇許納營業附捐之商人充之、對於教育事業、未免不能應時勢以改進、即各校資成校長辦理、亦多各自爲政、未能爲全體之計劃、故今年有學務部之產生、由教育會聘用主任一人、另委該會代表一人、合各校校長組織之、凡屬各校科學制、聘請教員、及種種應興應革事宜、皆由學務部全體部員議決、通過施行、惟關財政方面、必待教育會董事會通過、然後發生效力焉、

▲各學校　一年前馬里剌有華僑小學六、中西、普智、中西第二、愛國、曲愛聯、公學、學生數多者四百餘、少者六十餘、有合高小一二三班於一課室、統計不過十餘人、經費開消既多、實際成績難見、故今年或合併、或改組、以第一二三小學命名焉、茲記各校狀況如下、（甲）中學去年組織成立、本訂三三制、現改爲四年制、因華僑學生父兄、皆欲其速成、以便商場中練習、機能即業六年、誠非易事、故暫改爲四年制、然交比內地爲猶其、畢業後或往美國留學、或進上海大學、皆無不可、現有職學科二班、商科一班、學生一百零四人、實業部職教員、多至二十人、（乙）第一學校、照名中西學校、高國程度、有日課學生四百三十人、夜課學生四百二十人、（丙）第二學校、就愛國學校改組、專收男籍學生、高國程度、日課學生一百二十人、夜課學生八十人、（丁）第三學校、就普智學校改組、高國程度、日課學生四百五十人、夜課學生四百人、中西第二、改爲第三學校分校、日課來辦國民級、六十五人、夜課四十餘人、統計日課學生一千三百餘人、夜課學生九百六十餘人、中學及高國級皆男女同校、計女生有日課學生、百分之十、（夜課專收男生）

▲經費　菲政府對商人營業稅、並由僑商抽一增至一百抽一五、教育附捐、於納營業稅一元者、加收三仙、一二年來、市場冷淡、今年除算收入祇有十萬元之數、各校除收學生學費外、（中學每生年四十八元、小學三十六元、夜學十元、全年分二次繳交納、）中學須年貼二萬四千元、第一小學須年貼一萬五千五百元、（分校在內）第二小學、年貼一萬四千元、第三小學、須年貼一萬五千元、（分校在內）教育會幷新部年須費八千餘元、就預算案計之、本年須貼出九萬七千餘元、而特別之支出、猶不計焉、大概華僑小學教育、有缺點數事、個辦理者亦知之、（一）國小學地點、皆近市塵、以便學生往還、而地皮價高、無從闢之操場、以供學生運動、此爲發展者最不滿意、（二）英文教科、取材菲島小學、與調練國民性不相近、中文教科、取材於上海書局出版、與兒童環境又不相同、欲自行編纂、則人才問題、經濟問題、有種種障礙、（三）方言問題、除中學國語教授外、第一小學、用粵語教授、餘皆用廈語教授、參觀者除漳泉人外、與僑胞言語、格不相入、遂大發埃呼、學校須用國語教授、然國語教授、亦有種種阻礙、（容他日言之）總之華僑教育、今日應加設施整頓、亦屬一重要問題、願國內教育家、討論及之、亦華僑教育界所深望焉、

中國工程學會開會紀
推定各項事業委員

中國工程學會總會執行部、前日在杏花樓開會、討論進行方針、由會長徐佩璜主席、首討論基金問題、以近日美國退還庚款、用於文化事業、該會亦係學術團體之一、應設法要求加入、舉定北京吳承洛、黃季緒、及上海周與衡、謝仁、方子衛、周象賢諸君爲委員、辦理一切、其目的爲建築工程圖書館及工程試驗所、次討論材料試驗事務、前舉定徐鴻明、薛次莘、周子競、茅以昇、顧君義五君爲委員、分途採集各項本國材料、試驗報告、茲接茅以昇君來函、謂去年南京教育聯合會曾有此種議案、不妨聯絡辦理、以速進行、議決與該會聯絡、至七時散會、

廣東大學爭持契稅經費

廣東省署訓令財政廳云、現准國立廣東大學公函開、查契稅規復舊章、每一百元產價、斷賣徵收六、典按徵收四、上蓋補稅、亦徵六元、餘項徵加二元之額、悉數撥歸國立廣東大學經費、業經兩請省長通飭遵照辦理在案、[illegible]大學經費、惟此項係指民國[illegible]以前購買及典受之業、而請紅契者、[illegible]多、如果財政廳可以逕行豁免、[illegible]、隨時均可援例、現雖財政廳對於本校如何辦法、未會函會過、但本校數月以來、全賴此項契稅、以資挹注、如財政廳於此項規定、從另有作用、亦應由其收入稅金項下提出三分之一、照舊歸本校經費、以符原案、而維教育、相應函請貴省長查照辦理、并轉行財政廳遵照、仍希見復爲荷等由、准此、除函復外、合行令仰該廳知照遵照、此令、

華界學校紛紛停課
縣教育局遷入天后宮

上海戰事發生以後、各地因兵事關係、人心恐慌之際、教育機關、均受影響、華界各私立中小學校、其已開學者、亦多停課、其未開學者、亦多延緩開學、縣立第一師範、附屬初級中學部、小學部、均延緩開學、但在已開學者、不得已時之辦法、惟將來不得已時、擬以北河南路天后宮作爲臨時教育學生之所、

澹唐請江亢虎講學

局昨已遷入天后宮辦事矣、
雲南唐繼堯氏、對南方大學校長江亢虎博士、前函邀至滇講學、並代徵求意見、并邀送政治學員、及大學事業、三千元、尚有代[illegible]、[illegible]、故由新校、特遣專使、來滬護送、而且宣傳江博士、赴滇、即由其公子筱淮哲學、大學研究、故由北來函、有昭著之結果、

南洋一瞥
王君倩夫講

（王君自稱）自民國八年畢業後余（王君自稱）江蘇元師第三屆本科、今年暑假、才一回故鄉、復與諸君會堂、余時在座、聆講後、覺南洋華僑教育者、注意及之、特請講演、

今天匆匆到此、事前毫無預備、說起來、只好就我所知道的、分列於後、依次報告、

（一）位置　南洋這一個名詞、是屬於後面的、海面上的島嶼、如菲列賓群島、馬來聯邦、爪哇、蘇門答臘、婆羅洲、新幾內亞等處、說、只有荷屬東印度（指爪哇巴城及吉隆坡等）則歸英人、

（二）氣候　南洋雖在赤道下、大部在攝氏八十度至九十度的中間、所以旅居南洋者、以這樣的、完全是海洋氣候的調劑、的地方、如印度波斯亞拉伯北非等、海洋有功於南洋、實爲淺鮮、氣候溫和、雨水自然調暢、土地自然肥沃、

（三）物產　南洋處於熱帶、物產豐富、橡樹、橡樹是南洋出產的大宗、民國九年、因歐戰需要樹膠很多、橡樹停止、樹膠日稀、其價格一落千丈了、供不應求、可以樹膠的價値、日漲一日、秋、橡樹每石由「百四五十元、跌到二十元、樹膠價値跌落後、南洋的經濟、大受影響、說來實在可憐、往昔有一千元、現在變死的、有跳海死的、……種種慘狀、

礦、南洋礦物、第一要算錫礦、次則金礦、錫礦是南洋的出產、最多、……

（四）住民　住民可分爲四種、（一）馬來人、（二）白種、（三）華人、（四）黃種、印度人

……（未完）

東方大學之開學式

東方大學日昨舉行第四屆開學式、（一）振鈴開會、（二）全體向國旗校旗行三鞠躬禮、（三）師生行相見禮一鞠躬、（四）唱歌、（五）校長致詞、該校校長公民言即席略謂、今日吾校行第四屆開學式、一因時局緊迫、二因天雨、以致到校之同學不及三分之一、此吾校所受天人之影響也、然較之蘇杭各校之不能開學者、又強多多矣、即以滬上論之、凡不在租界之各校、亦有不能開學之勢、此又吾校引爲大幸者也、僑進而言之、乃於吾同人、宜吾人之恥耳、其望吾同學注意及之、務偵爲學、勿使韶光虛擲、一俟學成、再謀報本解決之法也可云云、（六）教務長致詞、（七）事務長凌子黃致詞、時間干樹梓因病未到、（七）事務長政治十餘年、認爲根本解決無望、遂抱定教育救國主意、歷與校長談、非作大規模之運動不爲功、正在籌劃進行中、節料政變一起、各校已多不能開學、可見政治影響之大、吾人益應愼勉、希望將來如五四以來之各運動、實無價値之犧牲耳、良可惜也云云、（八）職教員演說、（九）學生演說、（十）茶點散會、

中華工專
汽車道路科近訊

全國道路協會選送學生入校肄業　全國道路建設協會、爲中華工業專門學校汽車道路科、致函各機關分會等、代爲招生、除照前各機關內書外、昨又接湖北分會黃函、已代選定官費生徐文甫、黃遠瑯、李公美三名、并紹介自費生胡有科、高澈二名、經由該會與該校接洽入校、并附各省汽車道路業已開車之公司、現多需該科專業人才、該校事務已開始、特派黃汝勳護送、昨已來校、以便學生入校肄業云、

法政大學定期開學

上海法政大學、定於本月六日午後三時、在滿林路四七九號該校第一院行開學典禮、業已分發請柬、邀請各界參觀、預定儀節如下、（一）奏樂、（二）唱國歌、（三）對國旗行三鞠躬禮、（四）上海縣長沈寶昌夫人行開幕禮、五、事務主任沈乘彬報告經過情形、（六）校長徐謙宣布校宗旨、（七）教職員演說、（八）來賓演說、（九）攝影、（十）茶點、

羣治大學近訊

法租界呂班路上海羣治大學、於前日下午三時開校務會、首由校長報告兩校籌備之經過情形、繼由教務長方泳浚報告各科教務進行辦法、直至下午六時始散、查該校前此開學一日、下午六時、即教授會議、定聘將來教授、擬改至本年職十時開始、該校秩序、決定教授方法、務各科教授黎青、[illegible]、速進行云、

縣二師校
附屬職業補習科消息

江蘇省立第二師範學校職業補習科附屬、決定九月四日開課、一俟[illegible]

教育局董事
應否改選之部咨

縣教育局成立後、省署訓令云、案准教育部咨開、准本部咨稱、各縣教育局董事、其在縣參事會成立以前、由教育局長推選者、一俟縣參事會成立後、須即改選、當經令行教育廳、分飭遵照去後、茲據該廳呈稱、查縣教育局規程第八條、所載之縣參事會、係根據民國八年公布之縣自治法、而本省上年恢復縣自治後、各縣參事會之組織、係根據民國二年本省之暫行章制、其根本產生、似有不同、在法選上亦不適合、況上年改組縣教育局時、有撤消董事會舊事手續、曾經呈奉鈞令解釋在案、知本案詢問第二項縣教育局成立、若在參事會成立以前、其已聘定之董事、應交參事會復議、一俟縣參事會成立、正式選舉、不得中途改選、亦均分別遵照辦理、其參事會已經成立各縣、因早將前項董事、現在任期未滿、依照法令、不測條件之原則、似未便遽行改選、致事物更動、應否仍照原案、侯將來縣參事會依民國八年之縣自治法一律改選成立後、再照法律、應於法令事實、兩方兼顧、呈祈核示前來、……

▲道南學校　海寧路天潼里道南學校、對於教育方面、力求切實、女學部添聘蘇青女士擔任初級教授、中小各級增加英語等課時間、日前開教務會議、議決本年新規定如下、（一）走讀生自小學三年級起、一律來校自修、時間自下午七時至九時、由教職員輪値監課、藉收溫故知新之效、（二）剋下江浙風雲日急、凡避難來滬之學生、紛紛入學、收取學費以月計、並設補習班、施行個別教授、課程注重國文英文算術三科云、

▲求智學校　閘北西寶興路朱晓雲創辦之求智學校、發承股之贊、戈朋雲、徐翰臣、費梅卿等請名家之贊助、近受種種君亦以該校辦法合度、特贈「成物智也」四字云、

▲女青年會平日學校　靶子路六十一號、女青年會平日學校、本定於九月八日開學、茲因時局不靖、各地來合寄宿者、頗形擁擠、致令該會所有宿舍不敷寄居、故將該校課室、撤作下榻之處、所推讀來寄宿者、仍日有戳起

▲滬北平民日夜學校　閘北十一路務本合立之義務日夜校、於昨日行始業禮、校董余品之張乘鑫、來賓許士珍、杜炳森、翁梓、夏木麟、致詞並先思、顧鴻、施鼎君等、演說、未茶點散會、

……現正設法如何安置來者、惟開學期已近、恐急切不能就緒、故順延至九月十五日開學、惟一俟各縣之學生、平民學校、亦於同日開學云、

新式保管箱庫

專爲顧客租藏貴重物品印信契據案卷而設、凡已經規定之產業、應交參事會追認、……本館無任歡迎　附營業室中央（六三九八）經理室中央（六三九九）夜間休息室（中央六四〇〇）

銀行公會會員
上海商業儲蓄銀行廣告
本銀行於民國四年創辦資本貳百伍拾萬元公積金伍拾叁萬元
總行上海寧波路九號　分行北四川路十五號

著名良藥　曖樂茶　百靈樂　化痰止咳　羅漢果　夏露　玉樹神油　萬應如意油
廣東種德園老藥局　電話中央一〇六〇

愛國
愛者家之所積凡愛國之人當先愛其家　保險致富有備無患凡愛家之人當先投保壽險　利權外溢漏卮漸洞凡愛國者投保壽險當注意於純粹華商之金星人壽保險公司
備有詳細章程函索即寄
中國金星人壽保險有限公司謹啟
總公司設在上海四川路一百三十四號

無敵牌之出品
（一）各種牙粉　（二）各種香皂　（三）麝香生髮水　（四）杏仁規那髮生水　（五）麝香花露水　（六）香水精　（七）雪花精　（八）蕙泉牌酒　（九）各種果子露　（十）炭酸鎂　（二）滑石粉
▲總發行所上海小西門外家庭工業社▲

時事新報 本埠每日附張

上海

« SHANGHAI »

A DAILY SUPPLEMENT OF CHINA TIMES (211)

國曆日誌

民國十三年九月三日（九月平三十日）
夏曆甲子年八月初五（八小大三十日）
（星期三）

△今日下午二時、各省區公民大會等十八團體、在斜橋西大吉路、永興北里開時局會議、

氣候報告

九月三日晨、天氣陰涼有雲、北至東北和風、氣壓高而平穩、又下午三時十五分預告、有雲及日中陣雨、黃海在海有涼爽之東北和風、琉球東南因低旋中心經過爪哇口向西北進行、天氣惡劣、三月下午三時止二十四小時以內之溫度、最高八二・二、最低六八・七、去年同日、最高八一・三、最低七五・四、

小評論

拉夫（敦）

江浙戰謠日急・蘇崑一帶的居民・紛紛逃到上海・俱說怕蘇軍在路上拉夫・我想拉夫這兩個字・應該用在野雞妓女方面・不應用在軍事方面的・因爲雉妓人盡可夫・所以不時在路上拉人・做他的臨時夫婿・軍事上怎麼也有這等舉動・務來又聽人說・所有拉去的人・叫他臨時充野雞兵卒的・那眞無怪有野雞行爲了・唉・可歎可歎・

現在的上海

此數日之苦中作樂談（穎川秋水）

江浙風雲、日益險惡、以故素號天堂之蘇杭兩地人、紛紛遷避、而反以上海爲天堂、然上海人自視、除租界外、果天堂乎哉、恐亦如燕雀之處堂、得過且過耳、是則上海人值此時機、亦大苦矣、雖然、苦與樂固互相倚伏、苦楚之中、有時自有快樂者存焉、近日滬人士煩悶已極、因特述一二快心事、爲悶者滌蕩解悶之資料、

一因軍事緊急而立時嫁娶者 滬俗結婚、往往有因爭茶禮、或因男女命理關係、而就誤吉期者、今則兩家父母、懼遭戰亂、咸致失散、坤宅遂大加遷就、乾宅亦將計就機、不尚鋪張、立時成禮、吾知一對新夫婦、面上雖無表示、心中卻感激變方軍人不置、

一借端避難而來滬遊玩者 滬上繁華、內地富家子弟、覬覦已久、或因父兄束縛、或因閫教森嚴、不能如願、今因戰事發生、此輩青年、遂得乘機來滬、以償其平日吃酒打牌狎妓看戲等夙願、故其感激變方軍人、當不在新郎新娘下、

或者曰、以上兩者、樂固樂矣、然已經成婚、并久居上海者、初無所與、殊不知滬諺有之、鄉舍做官、大家興旗、以彼例此、在此風雲擾攘中、借他人之快樂、設身處地、聊當我一人之快樂、亦所除煩悶法也、否則日坐愁城、不且愈形抑鬱乎、

此數日婦女之忙碌（穎川秋水）

上海婦女、本非閒人、其在平日當家者忙於經理家務、享福者忙於遊藝消遣、而此數日內尤多特別忙碌、請詳言之、（一）老太太燒香念佛忙、舊式太太、本無所事、戰時多燒香念佛、修修來世、此數日內、則因江浙風雲、恐慌萬狀、然除求菩薩保佑外、別無他法、故磕頭念經、愈加虔誠、推其心理、祇須求得國家（姑爺小姐外孫官官、雖非同姓、也在其內、）不遭兵燹、其願已足、此外雖不幸尸橫遍野、血流成河、與他毫不相干、（二）當家少奶奶招待親戚忙、做人難做當家人、以家務粟六、已難措置、而應酬親戚、難上加難也、惟在平日、甲去乙來、尚得從容招待、此數日內、無客籍親戚則已、有之、則翁姑面上之親戚、既不便拒絕、娘家面上之親戚、亦不忍推卻、小姑面上之親戚、則不敢得罪、於是有苦說不出、祇得一律招待、而少奶奶忙煞矣、（三）姨太太催促搬場忙、人人怕罹兵災、豈獨姨太太爲然、惟姨太太嬌嫩大半膽量尤小、故此數日內頻催家主趕緊搬遷、然房屋難覓、平時所包小房子、可將就乎、然有所顧忌、仍屬不便、於是不得不別覓相當住屋、而一方面搬取少數之箱籠物件、一方面添置多數之新式傢伙、而忙碌異常矣、某此數日之忙碌者、固不第此三種人、而此三種人實足爲忙碌之代表、故特書之、不知閱者以爲然否、

一日一人

朱鶴皋君

朱君步閣、名鶴皋、江蘇寶山縣人、前且畢業京師大學堂、民國元年、入江蘇省行政公署主辦留學生事務、八年三月、調任江蘇教育廳第一科科長、九年三月、十年三月、七年十月、歷次代理江蘇教育廳廳長、對於本省教育設施、多所規劃、曾任巴拿馬賽會教育出品主任委員、及考察日本法律教育委員、江蘇全省中等學校成績展覽會幹事長、第四次省教育行政會議寄肥官長、第五次省教育行政會議議長、第二次省地方物品展覽會審查員等職、實心任事、不辭勞怨、十年十一年十二年、先後由北京法且大學院三屆法科博士考試、先後由雕京法使指名、兩請外交部派充考試主任代表中國政府蒞院監試、嗣以辦理蘇省十年水災賑濟有功、經軍民當局、保准以簡任職存記、現任寶山縣教育局長、兼理寶山吳淞商埠市政事宜、

華界居民之存箱忙

前晚（二日）七點四十五分、我由對平街臨東人城、途經帶鉤橋街、民國路、獅子弄、方浜路、至西門大街爲止、沿路遇見由南往北黃包車運之皮箱、共有一百三十餘隻（均車俱細）、昨晨（三日）九點廿五分、由雲南路往南、一直至老西門爲止、途中見滿載皮箱之塌車十三輛、汽車十六輛、運貨汽車一輛、黃包車一百零五輛、小車三十六輛、我預料今晨途中運箱之車輛、當較前昨兩日更形擁擠、蓋人心之恐慌益甚也、

賣柴人口中之丘八（黎）

我的隔居葉姓、向由鄉人每月送稻草兩擔以作燃料、今天那賣柴人送了第一擔柴來、第二次卻空了手走來、進門便號啕大哭、問他原由、他一邊哭一邊說道、「我同到鼎旭上去裝第二擔柴來、誰知走到河邊、遠遠的看見十幾個兵已將我船上的柴搬空了、正搶着我兩個兒子解纜開船、我的大兒子不依他們、就被他們一拳打倒在艙裡、我的小兒子哭了、我在岸上禁不住喚了一聲、小兒子看見我也喚了一聲「爸爸來了」、當兵的也回頭看見我了、便氣勢洶洶地跳上來追我、我拚、扁擔、拚命的逃頭跑了、一口氣逃到此地、他們把我的一船稻柴拿去還不要緊、把我的兩個兒子、一隻新油漆的船都搶了去、這不是要我的命嗎、」說罷痛哭不止、後來經人多方解勸、並將柴錢算清給伊、那鄉人始含淚而去、

丘八兼營綁票事業（堅）

平橋路某棉車行、前日有口操北音之某甲、來行僞稱搬家、僱定小工三十二名、隨伊同去、詎知一去數日、毫無音信、直至昨夜始有一人歸來、狀至狼狽、叩其何往、據稱隨甲出門、即被誘至兵營、強迫我等搬運軍需、稍有違抗、即拳以槍托、自晨至暮、不許休息、我以買草鞋爲由、乘間逃歸、同去者何日放歸、尚不可知云、此事如確、則丘八不但善於拉夫、兼工綁票之術矣、噫、

齊盧之間

如果雙方各派幾艘飛艇、在未接觸以前、偷偷地在天空中多擲些炸彈下來、那時至少要比現在多剷除一層貧富階級、（嗯）

我們看了這幾天的人心恐慌、纔知道不將刑期預先通知死囚的方法是眞正的人道主義、犯了罪的人、預先知道何月何日要死了、這是多麼乏味的事啊、如果突如其來地來一個消息、說是「你立刻就要拖出去殺了」！這是何等爽快的事、因犯要少擔多少憂慮、少受多少驚恐、這幾天的上海難民也在盼望着早打早散、早離恐怖、早算清旅館賬、早回去爬火燒場、大家正與死囚的心理一樣、「伸頭一刀、縮頭也是一刀」（嗯）

是是非非

中國的兵、應該保護中國的百姓、江浙的兵、應該保護江浙的百姓、這是兵的天職、自滬上謠傳江浙開火以後、南市居民、紛紛的搬到租界去了、以爲受着外人保衛、才不打緊、若是外人問道、你們爲甚不叫你們的兵來保衛、那是怎樣回答呢、唉、恥乎不恥、（楊敦）

皈依租界罷！（中堅）

租界眞是好地方啊、租界的主權在西方人手裡、租界竟等於西方佛國、這幾天的租界、更是廣開方便之門、把江浙兩省的「有身家人」、人財兩得地都接引來了、他們攜老扶幼的來投奔租界、眞比皈依任何教還誠心些、說也難怪、淵源沒有法力救他兩個大弟子不打架、更沒有本領致盛至仁齊見佐（這兩個名字聽說是佛祖督江浙兩大班僧取的）、不殺不搶江浙兩省的兩同志、致令內地許多手無寸鐵的擬弟子去皈依租界同擬弟子那裡有同流弟兄的義氣、唉、佛力不如洋勢、還規不如租規、只好與老菩薩歎口氣罷、

新舞臺更變演戲時刻

九畝地新舞台因受時局影響、自明日起將演戲時間改自下午一時起演、至晚七時半停鑼云、

零零碎碎

家裡親愛的人、染了多時的肺癆病、醫藥無效、眼看他還延床蓆、呻吟凄楚、若是眞愛病人的、倒不如盼望他早些斷氣、反可以減少些病苦、這幾天上海人對於浙江戰事、也具同樣的心理、小百姓的生命財產、反正免不掉損失了、倒不如早些定了命運罷、（嗯）

歷史的上海

談談邑廟豫園（續）（木二）

珠寶市

新四美軒老四美軒（即今之爽樂樓）兩家茶肆、向爲珠寶茶會、茶堂中約十分之五之茶座、大都爲該業佔去、而新四美至老四美間之一條通路中、以及兩茶肆門前各攤、無不陳列各種翠的玉的瑪瑙啊披霞啊水晶啊珊瑚啊珍珠啊金鋼鑽啊、大大小小、玲瓏巧妙、不獨婦女所用之首飾、色色完全、即男子前清時應用各物件、若朝珠呀、翎管若帶鉤若扇墜、亦無不具備、此外廳堂之懸掛及擺供、與夫書房之陳設、亦皆應有盡有、業此者多爲南京幫、對待主顧、功夫極好、設有人前往購辦物件、或以貨色不對、或以價錢不合、介之而去、彼必跟隨於後、低聲軟語、務必成交而後已、齊若討價極大、非具有眞實鑑識之眼光、不易與之接洽、常有索價十元之物、隔了僅數角小洋脫售者、未足爲奇、其主顧大率以婦女爲多焉、（未完）

上海沿革考（續）（二百十一）（海上漱石生）（不准複載）

書畫

舞台之有背景畫、自張聿光始、運筆佈局、皆仿西法之水彩畫、不論山林樹木、房屋田疇、皆有淺深遠近之分、可謂深得畫家三昧、時水彩畫盛行滬上、價值之貴、較中國舊式畫倍蓰、寸縑尺幅之山水鏡、每有昂至百元、或數百元者、人物鳥獸、所謂之寫眞畫、厥價亦然、自有寫眞畫出、即有西法畫照、或用鉛筆、或用五彩之油、能繪人面貌、落現紙上、不爽分毫、足與攝影法所攝之照片抗衡、且可依據照片之尺寸、放之使大、於是老法之傳神派、縱使數十年前之李仙根、陳荊坡、項友梅復生、亦必謝謝不敏、生涯乃一落千丈、然與有行樂圖有人謂論、速滬鄉既革、并行樂圖而無之、而此藝乃無人復習矣、至古代之名人書畫、上海亦頗有珍藏家、惜咸豐間遭紅寇之亂、毀失過半、今骨董鬼好作贋本、以欺售主、眞者甚慨罕覯、若上海人之昔以書畫享盛名者、道光間有楊子治工書、且善畫竹、同光間爲王竹鷗之字、毛對山之畫、觀南人上海竹枝詞中、有對山山水竹鷗書句、可知當日之名盛一時焉、（楊子治、名應紹、書畫之作、兼能以紫砂作茗壺、鐫竹其上、曰子治壺、價重一時、王竹鷗、一號竹侯、名承基、曾任陝西臬司、兼署藩司、元和人、對山、名靜…書畫外有所著…）

中國大影戲院 北四川路 電話北二五三

今天夜戲 冒險機智偵探 英雄淚 七八集 四大本 滑稽 四大本
價目（樓）二角（正廳）一角

法界大戲院 法租界吉祥街 新名鄉

今夜開演 滑稽大會 開聯襟 司飛艇 東黑白 釣魚 風爭兩本大 兩本大 人情兩本大
今天日戲 滑稽大會 開聯襟 司飛艇 東黑白 釣魚 兩本大 兩本大 兩本大

夏令配克大戲院

准於陽曆九月一號（星期一）至三號（禮拜三）止
△百合影片公司攝製社會佳片▽
採茶女 全部九大本
（價目）包廂一元 樓上八角 正廳五角 下角
（時間）每晚七點與九點映兩次

卡爾登影戲院

陽曆八月三十一日至九月二日 今晚九點一刻開映
西藏風俗愛情影片
內有中國演員三十餘人
西藏之狼

上海大戲院

禮拜三晚起開演上海唯一之影戲
一九二四年最新出版
紅樓新夢
第一愛情名片
價目 包廂一元半 樓廳一元 正廳六角

共和影戲院

星期四戲目 九十四集 英雄緣 五集 毒氣 趣劇 九十集 毒氣 注意 四本四本 四本
新夢

中國第一最新著名情片 好兄弟 今天日戲 中國第一最新著名愛情片 好兄弟 今天夜戲
價目 小洋一角 正廳二角 樓上四十角

城南通俗影戲院

星期三戲目 羅蘭秘史 面俠 四大本 羅克 滑稽笑片 一本 面俠 大
價目 ……

永豐餘金號

本號開設英大馬路口、專售赤金首飾之金飾樓……

待聘

茲有某君……

上海英語專門學校附設 上海英語學社 徵集基本社員

寶山縣立 初級中學校 續招新生

（編制）本校按照新制初中……

求智學校 續招新生

（編制）高初二級男女兼收……

徵婚

某氏兄妹四人……

遺失存摺

同芳公學 招生

鳳姑鳴蘇社 全體 錢第 蘇灘

女子 周杏泉 合演法戲

男女 筱桂林 蘇灘

介紹四十餘年毒門專科 王仲清醫生

拍賣欄

魯意師摩洋行

禮拜三拍賣

瑞利洋行

禮拜二拍賣

魯意師摩洋行

禮拜四拍賣

徵求欄

無師自通打字錄

英文眞理月刊徵稿

丹桂第一臺八月初六夜戲（注意日價）

梁益鳴（罵曹）　劉奎官 鳳凰山　碧琴芳 虹霓關　王培秋　趙韻聲 教子　張質彬 葭萌關　劉奎官 通天犀　郭春華 蝴蝶谷

趙韻聲 天河配 空城計

更新舞臺暫停一星期

蘇州民興社

宋小天　袁天俠　楊孝潤　蔡身逢　楊時劍　葛影劍　陸胆怡　傅紅小　黃波律　王聲雪　汪梅摩　顧陀雷　龔音傲　陸霜子　邵青迺　黎琨怒　郭痴詠　王馥殘夢

日戲　馮小青

夜戲　多情女伶

今天日夜好戲務請各界早臨

新世界　新闢神秘屋

The Room Of Terror

美人安德瞿君發明　屋內設怪船一艘配置機關　一經開動震蕩無已身坐其間若一時騰入九霄倏然如至驚濤駭浪之中奧妙神秘不可思議　今日開幕欲擴眼界速來一試

大世界

中國第一俱樂部

百戲雜陳　優遊勝地　博採衆美　日新月異

門票每張兩角在西新橋堍

新通貿易股份有限公司

進口　出口

本公司專營進口出口事業與歐美名廠訂有獨家經理合同輸入機器五金洋紙玻璃汽車皮帶藥品及工廠用品輸出各種土產國貨承辦電燈紡織麪粉榨油水泥各廠煤礦等各種機器工程及鐵路材料聘有中西專門技師代客計劃如蒙垂詢無任歡迎之至

總公司 上海九江路二十二號　電話中央六五一九　電報掛號四六四六

分公司 天津法國租界十六號路

大舞臺八月初六夜戲（注意日價）七角

常德順　陳月梅　殷春虎　吳君瑞　李勝奎　劉小放　慧琴牛

孫少堂　趙東升　殷春虎　王佳楣　張春海　張桂芬　賈璧雲　毛韻珂　小達子　金碧艷　張瑞亭　李玉卿　韓慶芬　孫勝奎　李雨田　劉雨田　張榮奎

頭本狸貓換太子

共舞臺男女合演八月初六日戲

金少山　苗勝春　應寶蓮　粉菊花　呂美玉　趙松樵　陳彩霞　王文祥　詹潤泉　崔金花　薛銀鱗　葛玉廷　苗勝春　趙松樵　呂美玉　陳彩霞　王文祥　小琴仙　小秃扁

頭本苦中義　花鼓　二本苦中義

共舞臺男女合演八月初六夜戲

頭本燕王掃北

天蟾舞臺八月初六夜戲（日價）

周五寶　馬義樓　陳月亭　劉松山　彭春茂　孟鴻廷　于振猴　小楊　王斌芬　劉小衡　常春恒　張銘　劉武玉琴　孫瑤琴　宋玉珊　陳加山　明海琇　陸永冰　陳紅奎　趙洪慶　劉鳳來

（三本漢光武復國走南陽）

申江亦舞臺八月初六夜戲（注意日價）

張彩林　陳富瑞　李月恆　趙鴻慶　王少芳　李德山　張德俊　王少云　張國斌　何雅秋　王少云　蓋叫天　盧慶元　賈大頓　徐九斬　碧少芳　雲程

彌陀嫁妹（全本）　大收關勝盜安州宇宙瘋武松打店門子（販馬記）

新舞臺八月初五夜戲（注意日價）

五本嶽欽二帝

小世界

門券每位洋一角

遊藝場　中國模範

大鵲橋相會　張春來　京張　張罩　大班　尾頂　女子新劇　四明文戲　申曲　常熟灘簧　魔術　蘇灘　說書

新奇燈彩

天上人間　七夕笑牽牛　小世界內

乾坤大劇場導社新劇

夜戲大減價

露天新戲

趙王　張朱　羅林　顧張　夏朱　陳倪　徐

笑佛夢生利豪雲笑倩如心無爲嘯天赤鳳詠芬野禪明星寒梅

今起天停兩合顧爲如等在劇登正紙二遊世不取

夜戲止班併無林心均大場台廳售角大界另資

今夜准演

初六夜開演

▲預告　新編唐故事特別燈彩機關佈景

薛剛大鬧花燈

佈置完備擇日開演

笑舞臺

陳鐵　楊笑　陳飄　周情　鄭均　顧覺　易方　馮鏡　王无　張治

慎愁　夏紅天人　鄭正秋　胡化魂　林雍容　譚志味　陸大一　張楚笑　方天嘯　頓雲　黃牛

（三）夜戲

學燈

社會問題

中國婦女問題(續)

易家鉞

第二是隨着女工之增加而引起的一種現象：卽是農婦之離去鄉村。近代都市生活澎脹，鄉下人一串一串的進城，飛毛腿一對一對的光耀。這不獨男子為然，更連帶到他們的黃臉婆兒上面。從前鄉裏的姑娘姐姐們，在家裏抱兒養女慣了，鬬菱打草慣了，倒不想進城來『白相』，自從幾個戴大眼鏡的學生和一些做工回來。當兵退伍，衣錦榮歸的脚色招搖下鄉後，有的看得眼睛紅，有的看得眼睛綠，對于都市生活之奢華與安適，有洋房子和汽車，圖書館掛的動物標本圖，『芝擡得郡有幾種』(濃壽土語稱婦女芝擡得)——幸而現在城裏的婦女都尙時裝，『却嫌脂粉汚顏色』，薄薄的施一層雪花膏也看不濃艷，不然，像道光二十八年時，個個的臉上打扮得猴兒屁股一般，鄉下婦女的羨慕，真會到瑞涎三丈！為丈或夫的，逃得城來，買點大布和脂粉果餌帶來家中，是第一等高興，現在城裏的花洋布越出越奇了，一個燭賀有花花的出水，無處不惹人羨慕。城裏親家奶奶越發穩樣了，拿來兒饋餽作禮品，太不像樣子。因此種種，鄉婦之離開鄉間而趨都市，並不希奇，何況鄉女們的虛榮心比男子更強，男子不過被希望心充塞，想賺幾個錢，想得安逸，婦女的目的，則在穿花衣，看洋貨店，替小孩子買頂把新帽子。這雖是一件平常的事，然而影響甚大。有一些地方，男子在家裏抱小孩子，婦女終日在田畝間苦工，這時候男子是伏而不屈在婦女的經濟勢力下，若是一旦『進城裏去』的空氣瀰漫過來，可憐這些平常吃𠝹吃苦的婦女那裏有不願死裡逃生的啊？卽在普通一般以男子為主的鄉村，男子既然大批為着物質生活的引誘進了都市，人孰無情呢？現在既有工場可以安置她的妻室，這工場便是七月七日的鵲橋把他們渡到一起，他們自然而然的高興在城裏工作。於是就釀成一個大問題——農村之頹廢。他的反面，便是都市生活的罪孽，這個問題也有『嚇嗎大』(濃壽土語，頂大之意)！

第三是上中流婦女的依賴。農婦和女工都是靠自己本事吃飯的人。這本事也不希奇，就在能死心踏地的做工。最可歎的，一部分上中流婦女的墮落狀態。等我先來指摘所謂上流婦女。她們大概都是一些公使夫人，闊人太太或姨太太或大小姐，富商巨賈的內老板，除了少數清高的教育界份子外，她們盡是一窩養得白白胖胖的姐！每天穿各種奇特的衣服，肉麻的笑容與要命的嬌態作大馬路上亂擠，我應欠說過先施，永安，公司是她們的拍賣處，所謂社交花，自由花，一類新名詞是特別替她們釀造的，咖啡店和跳舞會，遊藝會和影戲館。為着她們樹立了丈八的廣告，極爾芳寫她們悲哀，因為實在被她們纏繞不過，所有街上過路的人，討飯吃的叫化子。都震開她們身上的香水氣，一切男男女女都向她們行注目禮——飛眼！至於中流婦女，英國的嘉本特先生曾經大發牢騷，罵她們的生活等於娼妓，不過一個是一時的，一個是永久的，這話雖未免太挖苦，然亦由於她們太不自覺。依賴男子的劣根性，一天一天的伸張，依賴的大罪，不僅在婦女自身人格的破蕩，而在影響及於她的男子。一般刮地皮，敲竹槓，賣國，榨工人油的大人先生們，為着擁三姨太太的歡心，為着博大小姐的兩笑，才不惜埋沒自己良心，做出種種八継不張的事。所以這種影響是關於男女兩方面的，兒女們有這樣聒聒叫的父母，焉得不『劣種流傳』，全社會盡是一種可驚的狀態：一方面有為獻媚于人而靠人吃高等飯的階級，一方面有為享受人之獻媚而榨取其他人以養其獻媚者的階級。社會上有此兩種階級，馬克思有靈，當亦失悔主張階級鬬爭，平白的汚了這階級二字。

第四是知識界的婦女有一種必然的趨勢——獨身。我不怕得罪現在一般女新青年，因為經驗屢次告訴我，他說現在新派女子動不動就標榜獨身主義，這全是靡爛的，一時的，等到找到意中人後，這獨身便成為雙身了。所以某女士立志不嫁若乎年一到田洋便在船上與人結婚了；所以某小姐平常罵盡天下男人而現在有三個『毛毛』了(湖南土語，稱小孩子為毛毛。)！其實，這嫁人一事本如山岫白雲隨時可以舒卷，而且人家嫁人與否尤其是吹皺一池春水干卿底事，不過人各有主張，士各有志，當然尊重，老實不客氣說，我是主張非獨身主義的。我七八年前就說過，獨身者好像一個死守孤城的猛將，雖不能不令人佩服，然而他的境遇，着實可憐！我實不願做這種猛將，我也並不是因為自己是雙身纔來反對獨身，我之反對獨身主義，正與反對多身主義一樣，所謂過猶不及。我守的是孔子的中庸之道。我更可相信獨身是一個具實的名詞，假若人是有情的，這獨身二字便是縹緲仙山中的虛幌子。所以上面說的某女士，某小姐等，的而且確令人十二分佩服！不過這種趨勢，卽令其如何虛偽，終久恐怕不能免兎？何以故？我們為首要知道，自從婦女解放的呼聲高過行雲後，近來只差一個名詞——男子解放，婦女一度解放而氣燄萬丈，根本上看不起你們這批男子——泥巴做成的男子，從前男子選妻，挑頭剔脚的任你們播弄一頓，現在任憑是無鹽也淵嫁一個潘安了。婦女的虛榮心既高而選擇的意志又高乎其高，不是王三姐不願抛彩球，就是彩球抛不到平貴頭。因此獨身！其次要知道，智識界的婦女不比張大娘，李二姐，嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，一派的糊塗，縱令她有了意中人她還得要顧慮以下兩件事：一件是結婚後生活的麻煩，一件是結婚後生育的牽累。你想，『一根光棍打秋風』，洒洒脫脫！一人個若有家室纏身，所耗費的經濟，精神，時間，直無法可以補救；固然臂挽臂的在綠陰中小語徘徊，也未始不是人生至樂，然而究竟有礙行人。若是生了一女半男，無論你從前若何漂亮的人們，就難保兒變成了家庭的奴隸。這是一般聰明婦女常常追想的。因此，為免除將來的苦惱起見，獨身！也有一種特別情形的，生來多愁多病的女郎，映在她的眼中一切都是煩惱，接在她的心中一切都是悲痛，她毅然決然否決了人生，厭棄了人生，她便如此孤假而寡終一世——老實不客氣說，我就有這麼一個朋友。故獨身一事，隨各人心境不同而異其趣趣，我們只能證明在中國女子獨身者日多，我們不能批評那個獨身好，那個不好，但我們似乎可以決定，這種獨身的趨勢，有利亦有弊，有利是因為婦女有了自覺，帶着『精』，『徐』，眼鏡公司的眼鏡嫁人，或竟做了愛羅先珂的同志，前者與人不幸而孤傲的終身，後者閉眼拒絕人生而淒涼的一世！於婦女自身的人格上加上了一頂巍峨的王冠。有弊是因為中華民國也得要留幾個種子，大家都這樣獨身下去，若是男子方面也『仰卿照辦』，那末中華民國也就『着無庸議』了！何況獨身及於本人精神，身體，學業上的影響，是何等哀而悲大呢！

第五是一般婦女的結婚遲和結婚難。上面專說那些知識界的婦女，說她們有獨身的趨勢。『聊泊的』(濃壽土語，卽简直的說。)說，便是結婚不容易。結婚難的呼聲不止少數知識界的婦女，卽在一般婦女中，也感受同等的驚擊！但有兩點大大的不同：知識界的婦女之獨身是由於她們的自覺，而一般婦女之結婚難(並不是她們難於找到丈夫，乃是由於對手方的男子因為生活困難不願意討老婆。)是由於她們的被動，這是一點。還有一點，知識界的婦女之獨身是由於顧全精神物質兩方面，而一般婦女之結婚難則完全受物質生活的支配。譬如文明結婚是一般守舊的平民所不願意的，他們亦何嘗不羨慕一品香的大餐堂，但他們總忘不了鳳冠與霞帔，花轎總沒有花轎好，什麼三茶六禮自然是免不脫的勾當，起碼要拉幾席『平席』(濃壽一種最普通的酒席)熱鬧熱鬧，試想一個平常的商人和工人，甚至於一個苦力，那裡有這麼多的餘錢？因而破家蕩產的正復不少。除了幾個熱衷老公的人外，大概就會發生一種毛病，這便是結婚遲，遲婚和早婚的做弊，不在本文範

白話書信中的完全本

白話信大全(三版出書)

嚴刃迁 王病凌 著

全書一册 實價四角

(一)我以為書信不僅是敘述事實，並且是傳達感情的，所以少不了文學的手段；(二)在社交上，書信自然是極重要的工具，但無聊的寒暄語，和陳套的濫調，是沒有意義的。(三)我以為青年的時間很可貴，這本書能使青年在短少時間，得着多量的益。(四)我們編這書，更是要使讀者可以明瞭書信的格式和用語；更須使讀者和機會把現代的思想和學術，在不知不覺中收吸。嚴刃迁先生等以上編這本書的價值，大家就可想見了。

上海門口瑞秀里 新文化書社印行

本埠民智書局 外埠各新書店 中華書局分經售

最近出版的新文學書：太戈爾傳 二角五分；老子新註 實價二角；童話評論 實價五角

中等學校及高級小學 **適用教材**

四版 國文作法……高語罕編……定價八角
七版 短篇小說……胡適譯……定價三角
十版 白話書信……高語罕編……定價八角
四版 中國語法講義……孫俍工編……定價三角五分
新出 中古文學概論……徐嘉瑞編……定價三角五分

上海 亞東圖書館發行

流淌。但是，但是過去的追憶啊，卻無論我在何時接觸到何種事物，都會使我胸中和被蟲咬吃一般——正如擺崙所說的一樣。但在最近，我底淚又不知何處去了，我處處裝着笑容去和世人相見。我不為我一星期的絕食而嘆息，我更不為我多季沒有棉衣穿而動嘆。父親的委絕不顧，兄姊的安樂自居，也不足使我向他們一看。我現在所有的，祇是在深夜一發狂笑，和終日冷冰冰地孤坐——但是，但是這究竟還是我的虛偽之表示吧。

看破了人生的一切，宇宙的一切，一切的一切的我，本來可以不再於人世悲歎的，有所介懷了；可是不死的心有時還會一再跳動，使我時常起這不安的難堪的回憶，並且使我迷茫地懷拿着未來。然而，然而人生確是不可測的吧，真如泉玉所說的：

Thus the Spring must wastea way, thus the flowero are gone,
Natures lies and banren beauty Qorish one by one,
old brief mornings dream of spring and beauty hastens to old age;
Falling flowers and dying mortals poss alike to the unknown

我始終承認我的思想，是在不絕的矛盾。我一方面曉得那種『過去的追憶』，不僅無聊，而且更會給我以不可自己的悲痛；但同時，我又不能而也不願絕不回想，以免我心中擊到生活之平凡。這種矛盾，天天在我心中迴旋，我底心中的感覺，我竟不能辨出他是苦悶呢還是喜悅，但我心的為之而終日迷茫地遊想，以致把思索別種工作的時間佔去了大半，那卻是無疑的。現在我不願再留戀於過去了，我將奮勉去做我未來的工作。但我究竟還不能把往日的經歷之情景，完全拋棄而絕不迴想，於是我便於最近的幾天，把每種零亂的『迴憶之波』，不加整理的傳之於紙上。雖然這些不過是我以自己的小石拋於自己的心湖中所起的微弱的波動，這種波動，我相信其力量決不能影響於另外一個人的心湖之水，而使之起同樣的波動；但在我自己，卻也未始不可以此記載，聊為過去的事跡的寫真。

——右小引寫於一九二四年誕日——

▽幸運之掠奪者

『當有人把你的幸運掠奪而去的時候，你便不應該號哭，更不應該失望，你要奮起你的精神，向另一個隔着去掠奪他底幸運。你尤其不應咒詛掠奪你的人，因為這樣是可以引起被你掠奪者之對你的咒詛。』

在我未出以前，我天天徘徊於『徐島』的門前，因為我聽說他是有把『幸運之果』，從他底木箱中拿出，以散布於人的。那一天太陽是這樣的明亮而美麗，風是這樣的溫煖而涼爽，我相信他——徐島——是要一開他底門了。我坐在他門外的階石上等着，像人的天氣，逐漸促我入睡了。在夢中，我覺得有一隻手——一隻極柔軟而又溫潤的手——在我面部和髮上摸着；我驚異地睜開我底眼，我便開始看見他那金黃的頭髮，紅艷的面頰，和他一雙正在微笑的慈祥的眼睛。我想我底猜想或者還不至於錯誤，於是便直截地向他說要求得些幸運之果。他答應着：『你是應該有些的』，隨後，他們拂着我底頭髮，他說：『我另外再送你一些無形的禮物！我要使你的頭髮顯出金黃色，不像他們那樣庸俗人一樣。』他更摸着我胸口，他說：『我要使你的心像水一樣清明，性情像女子一樣溫柔，也不像那樣庸俗人一樣。』末了，他才轉過身去開他的箱子。不一刻，一個鮮艷而有幽香的幸運果，從他底箱內而入於我底手中了。

『謝謝你！』我接了幸運果，祇是這樣的說了一聲，便跳躍着往外跑了。

夜色漸漸籠罩下來了，我是已散在一個山麓的林中，天上忽下了些涼涼的細雨。我坐在地下，把那幸運果幾次的摩娑着，但還不忍一時把它吃下。

但可驚的事情來了：在林的那邊，一個可怕的鬼物現出了。它的面上，生滿了紅色的毛，令人看了發顫。它伸出它那銳利的手爪，輕巧地把我的幸運果掠奪而去，同時，它更把一個臭惡的果子，塞在我嘴裏。這時，我不禁要號哭了，我不禁對於人生要覺得失望了，而且更不禁要咒詛那掠奪者了！

在我的哭聲中，我覺得已被一個人把我撫抱了。我竭力要掙開我底眼睛，但是不能如願，不過人語聲卻隱約在耳；

『生下了嗎？男孩？』一個老媽子的聲音。

病人的呻吟聲，把一切都使得沉默了。那人呻吟着說：『男，真是我家的幸運果，但是……』

『雖然家裏已經絕糧二日，但是……不妨。』那老媽子如乎又搶先的說了。

一切都沉寂了，天空中如午在說：『……你尤其不應咒詛掠奪你的人，因為這樣是可以引起被你掠奪者之對你的咒詛。』

唉，父母們吧，可憐的被我掠奪了幸運的人們！

雜感

主義者

SA

幾年來國中各種主義的提倡其結果，不過養出了現在許多靠主義吃飯的主義者(?)。無論是馬克思派，無論是國民黨，無論是以某種主義號召的黨會，其中幾乎都有大部分人是沒有一技之長，而專恃主義以為升官發財之階梯的這種主義者之增加，於社會之有害無利，是顯然的事，但其同時之更有害於主義，也屬不能諱的事實。

我始終以為凡是真的主義者，至少需具有下列二條要則：

(一)能於主義有確切的研究；

(二)能以主義的任務為自己的任務，

但現在國內的所謂主義者，究竟有誰能合這二條要則——也許有的連一條之幾分之幾都不能及，以這種人而大談主義，卽使那主義的本身是好的，也將因此而變壞，更遑論其他了。

一般假主義者吧，你們要驅飯吃，何處不能找到工具，可何苦偏偏要光臨到現在為一般好新青年所歡迎的主義身上來，以致貽誤他們共入於歧途！

一般喜新的青年們吧，倘若你要相信主義，你還得一加審慎，不要因為倘一聽到一二人的借口雌黃，而遽然盲從，你們也當知現在許多所謂主義者之不可靠吧！

八，三一，一九二四。

世界叢書 商務印書館出版

〔文學〕
現代小說譯叢 一册二元
現代日本小說集 一册一元
你往何處去 [illegible]
易卜生集 [illegible]
曼儂利克小姐 [illegible]
林肯 [illegible]

〔政治〕
現代民治政體第一冊 [illegible]
大陸近代法律思想小史(上) 一冊三角半
大陸近代法律思想小史(下) 一冊一元
美國政府大綱 一冊一元
法國政府大綱 一冊六角
英國選舉制度史 一冊四角半
瑞士的政府和政治 一冊一元

〔教育〕
近代教育史 一冊一元三角
兒童學概論 一冊四角半
中國美術 一冊二元
比納西蒙智力測驗 二冊一元五角

＊其他各種另見告白

國之內，不論。只須結婚還是必然的趨勢。一般婦女們雖沒有那些特殊婦女們那的勝高手妙，究甚吃飯和穿衣是她們弄慣了的，她們何嘗不能想到結婚後生活的麻煩－不是麻煩，是一種擔負不起。她們很多希望多子多孫，以為這是婦人一生最大的功績，所以對於生育子女，並不厭得討厭，而且非常愛想。還有一種男劣的根性，便是覺得一個婦女，終其身沒得一個男子依靠，就如海上飄蓬，空間孤雁，終久不是那麼一回事情。有此母子想夫的荒謬思想，污朽成訓擾且腦中，在理她們是願意早婚的，而在事實上，卻因經濟之壓迫，與男子方面之「我夠不起」，遂不得已而陷於遲婚。可是因這種遲婚，暗暗的醞出一種萬惡制度，這就是娼妓。關於娼妓，我在第七項中專論，此刻我只說明如何因遲婚而發生賣淫制度？這裡並不是證機人性的淸高，實在是根據人類本是動物之一點小道理，似乎不便否認兩性間有一種慾。遲婚期內性慾的牢獄，這獄裏幽滿了許多囚徒，有些頑皮的便深夜破獄逃出。所以遲婚的女子，有的便實行結識個「姘頭」，男子更花樣翻新，姘頭之外還有「吾愛」領，自然說不上甚正戀愛的結合，這在精神上已使她們做了娼。加以生活困難，收入少而奢望多，偶然希慕一時的安樂，遂不惜以生涯作孜肉，所以女工中亦挑秘實的的確不少，實在可憐又實在可歎，因為她們除了實力之外，欲維持其生活，只有賣性。這樣一來，又促她們在物質上成了妓。男子很秘密地利用她們，書語人討老婆，不如以錢財，用其若一身須猶，有此臨時妻房，忙中偷閒，日後花樣，尋樂，多們請罪！這都是娼妓制度所以成立的原因。所以遲婚一事，我不敢恭維，要我恭維遲婚而來的一種娼妓制度，更是萬萬不能的。

第六是隨着遲婚而來的一種惡影響，這叫做女子精力腦力之衰敗。我既亦說過，我是根本不贊成獨身的，但我對獨身者所給以最大的原諒。我對遲婚的實獨身者決不希罕我的原諒，婚則罷了，人，只有嘆歎他們的命苦？這兩種人是天下固不必早，亦何容遲？尤其對於女子，影響更大悲哀的代表。「男大須婚，女大須嫁」雖是一句古董話，卻是合了生理和精神兩方面的一句格言。從生理方面說，女子有許多特別的生理，希奇的毛病，好像似乎彷彿與遲婚與獨身沒有什麼關係，然而誰也不能說他沒有關係。照中國的老話說起來，獨身是有傷天地之和，遲婚是有失乾坤之正，前者害的是精神方面說，後者害的是陰天欠調。從精神方面說，女子的神經過敏，情感豐富，意志脆弱，工愁善病是向來對於女子的定評，賭泣輕聲是向來對於女子的口號。絕代詞人如朱淑眞，固有過人不激之歎；隔壁老婦如王婆婆，亦有自傷命薄之悲！這是一個笑話：有人自歎館中，獨彈琴而之，聞其聲，則見一老婦所居，以為琴師，自傷半世無偶，欲泣而泣，忽聞隔壁衣故之聲，極似先夫在世時，不禁悲嗚！然！一曲花，無論上中下三等女，其聲可為泣然！鳴呼！命運顛倒而影響及於精神，都是一致。這部女子的體力腦力都較男子弱，且遲受明：僱傭，手足遠成為臨痛！不過我要只全是一個女子的生理心理研究，我要完門外漢，我只覺得往後女子難。

因結婚與身心健康的關係而影響及於她們的身體精神，若要我舉出證明的證據，數理的統計，再隔千年才有著落。（未完）

評論之評論

羅家倫譯的「平民政治的基本原理」漫談

梁武

一月前，因為連天陰雨，使我能耐心的對着這本從新自前來的同鄉案上取來的英漢對照的洋裝書。我走馬觀花的看了一一只怕我所觀的不是花哩！一一翻了原文五十八頁，中文六十四，而隨手所劃的待商権或更正的地方已有二十四處（自然這其中還有遺漏的。）我不耐煩看了，於是便罷把原文看完，而因此看完之後，書本一合，便又忘去這事了。

今天因為要送書給朋友，又不禁翻開一望，沉重的鉛筆劃道，使我感得漸愧把人家書弄髒了，這種情感因而給了我一種談談此書的勇氣。我剛移到案旁要寫的時候，我一抬頭一一呀，可怕！一一從對面的鏡中我看見一個「鬼」說好一點，一個要死的久病的人一枯黃的面龐，失神的眼睛，滿臉頹喪的神氣，兩根蓄目的頭髮一一唉！一年來的命運竟會遺踏我到這步田地！一年前於我十八周生日的詩，消息渺茫和慇懃垂詢的天之南的朋友們啊！我在這裏總寄一語給你們，就是倘若你們再見我時，會不認識我了！梁武一一我自己這麼叫着！一一你還有什麼要寫的呢？一般在空場裏翻觔斗而自以為彼方有美人在樓窗上窺的人，他們畢竟還有其「彼方有美人相

在樓窗相窺」的希望，你呢？你這消失了一切希望，被惡命運支配的垂死的病人，還有心緒汚力量在廣場中翻筋斗？一一不爲了！一一我這樣的想一一但最後的一念，卻又決定我提筆寫去的心：我何妨走到大塗地裏乎下去的一塊場場上流覽流覽，運動運動呢？我何必永是這般靜靜的耐心的忍着待死的滋味呢？

這本書的英文名字是「Fundamental Principles of Goverment」，是美國駐華公使芮恩施(P.S.Reinsch)著的，是北京大學新潮社羅志希譯的，是北京大學教授譚夢麟校的，馮芝生，周梅孫二先生也曾「爲譯者鼓精力，悉心校勘」的，而譯序中並謂：「此書……經羅家倫君一枝暢快靈活的筆，……把芮先生的意思正確的達出來，這是我們很佩服羅君的。」（以上的頭銜和引語都是照原書抄下來的）此書已有了以上的種種保障，而我這甘冒不諱的小而又小的人物，偶要扶着我月前誤時隨手所誌的標記，透條寫下說說。

1. Society in such states was divided in-to the conquering freemen among whom the heads of families or clans formed the governing body, and the enslaved peasants……….(P.2)

羅譯：　在這個情形之下，社會裏分成一種征服的自由民族，爲家長或爲族長，構成統治的團體，一種被征服的農奴……(第二頁)

此句的among whon，不知羅君是沒看懂還是譯掉了：他的大意是：「……自由人民中的家長或族長，構成統治的團體，……」

2. The most effective test of a political community is in the quality of men whom it selects for leadship.(P.6)

羅譯：　推舉人推舉領袖，一律平等，並沒有資格的區分，實在可以見得他們政治組合的程度。(第七頁)

大家一看便知道上面的兩句話相差十萬八千里了。我不知道爲什麼既是英漢對照，（注意：本文有幾條批評，即因其爲對照本，而所譯並未照對照的能事。至於對照的直譯之善否，乃另一問題，茲不敢言）且在簡短的序言中鄭重聲明「……譯文是要譯者可能，務求真確，句法之組織，苟可以不變其原狀者，必維持之，以備讀者參考」的羅君，竟會刪去原文而另造他句，把原"下句的Judged by this test評得不相連接了。這能算英漢對照麼？這便「譯者可能，務求真確」了麼？這「句法之組織」便不可以「不變其原狀」而「維持之，以備讀者參考」麼？

3. ………but requiring a society permeated with a high sense of individual dignity, and with the ideal of progressiue ameliorations of human life (P.16)

羅譯：　……必須有一種社會其中個人的品格皆有高尚的觀念，其中人類的生活皆有改良進步的理想，方才可以成功。(第十七頁)

在下雖然是未曾研究過政治學的人，但看英文卻是另一樣的意思：「……必須有一種社會，充滿了重視個人尊嚴的空氣，和生活的向上改善的理想。」(或可譯爲「……必須有一種社會，深明個人的尊嚴，而且充滿生活的向上改善的理想。」但究不敢臆斷，姑並錄之，以待高明。)

4. We must also form a clear conception of the relation of the individual to social and political units (p.17)

羅譯：　我們必須對於政治的單位和社會的單位二種關係之間，有一個明瞭的概念。(第十七頁)

此句的大意是：「我們也必須明白個人對於社會單位和政治單位的關係。」這樣的句子，羅君都譯錯到這步田地，我眞奇怪，普林斯頓大學院怎麼能住。

5. The human personality, with a consciousness of individual destiny, first appears clearly in the Greek city state, where it is developed with togethre Political conseiousness.(P.17)

羅譯：　至於個人的人格，和自己對於命運的覺悟，在最初的時候，反發現於希臘城市國家之中，與政治的覺悟是同時發現的。(第十八頁)

我且把他的譯文再譯成英文，大家看看我們能否「佩服羅君」。

"as for the individual personality and the consciousness of individual destiny, at the earliest time, only apear in the Greek city state, where they appear with political Consiousness at the samt time. 從這一句話和原文的一句比較起來，我們可以找出羅君譯文的幾個錯誤：(一)deuelope(發展)譯作發現(二)together(共同)譯作同時；(三)human(一類的)譯作個人的；(四)「個」字句作Compound subject；(五) early(顯然)一字遺脫，又多加幾個無用的字，這都還算其次。我且把他的大意譯下：

「有了對於個人命運的一種覺悟，人類的人格，第一次顯然的發現於希臘城市國家之中，在那裏這個人格，是和政治的覺悟共同發展的。」

6. …… as desorifed in the last chapter, ………(p.20)

大家猜猜羅君是怎麼譯的。我想，千里迢迢跑到首都來考「最高學府」的學生，無論那位要是把他翻錯了，不消說，都是要「名落孫山之外」的。然而－－請看這gentlemen的世界是多麼公道呵！－－「最高學府」的畢業生，「最高學府」最出風頭的新潮社中的幹員，中國的Renaissance中的健將羅志希，竟會把他譯爲「就是如以下所述，」而竟能通過「最高學府」的「知名教授」譚夢麟的眼目！諸位看看的不幸的朋友們，且再往下看the gentlemen of the educated class of china today 所玩的是什麼把戲！

7. The western Empire wse dinided by the French king and emperor, Charlemagne, and became the Holy Roman Empire of the middle ages.(P.23)

羅譯：西帝國是被法蘭西王與沙立曼皇帝瓜分，到中世紀的時候，成爲神聖羅馬帝國。(第二十五頁)

歐洲「黑暗時代」的「The only gigantic figure」，法蘭西王兼皇帝沙立曼，我們的譯者竟會把他和法王譯成兩個人了。羅君難道連歐洲中世史也沒讀過嗎？不懂英文（只要看明白French前的the字，小寫的emperor及其後面的Comma，都不會譯錯的。）也能，難道作風月的報章雜誌上大出風頭的羅君，連這點歷史常識也沒有麼？這個程度和許多比較相差幾何爲什麼我們的莘莘若若中學初畢業來投考「最高學府」的小朋友的錯處，竟大加訓斥，幾乎通於鬧笑話的那般的紳士們的那報章雜誌（沒有Sense of humor的朋友們，請原諒我），而堂堂乎羅譯將校的英漢對照本，錯到這樣，竟三四年來（該書係十年十二月初版，我所誌者亦為初版）沒有一人指實呢？而且聽說此書在各處被選爲中學已經採爲課本，恐怕沒有別的稍時髦的學校也採用的，我眞奇怪爲什麼我未嘗一聞評究之聲呢？或者是我所見太少麼？

8. As the feudal lord took good care to watch the boundary of his estates ; so the national overlord looked upon a definite extent of territory as subject to his control.(P.25)

羅譯：　必定要封建的諸侯能各人能好好的看着各人財產的疆域，那國家的大君主纔有法子管理和區分他一共所轄的領土。(第二十八頁)

此句的大意是：「如同封建的諸侯當心防守他財產的邊界一樣，國家的君主視一定區域內的領土爲他所管轄。」

9. In Italy, the cities were so powerful that the feudal nobility never attained to the importance it gained in northern and western Europe ; ………(P.26)

羅譯：在意大利城市的勢力如此之大，就是歐洲西部北部的諸侯，也都及不了他們的重要。(第二十八－二十九頁)

此句的大意是：「在意大利，城市的勢力如此之大，封建的貴族永未得其在歐洲西部及北部所獲得的重要地位；……」

10. The national staje is the outgrowth of the feudal territorial stage and has within it the full deuelopment of the communal spirit of the ancient city, now applied over a Largee and definite territory. This was made possible through the denelopment of the Institution of representatiue government.(P.26)

羅譯：　民族的國家是從封建制度造成固定的領土觀念以後，再充滿了古代城市的社會精神，纔發生的，現在凡是各處，固定的領土，都是在這種制度之下。而這種制度的可以實行，就是因爲代議政治的制度發展。(第二十九頁)（未完）

共學社　羅素叢書

哲學中之科學方法　王星拱譯　一册九角

羅素算理哲學　傅種孫等譯　一册九角

政治理想　程振基譯　一册三角

戰時之正義　太朴譯　一册四角

德國社會民主黨　陳與濟譯　一册七角

商務印書館

張東蓀著

科學與哲學　一册　三角

本書以嚴正的態度，批評現時論壇上一切關於科學之論戰的文字，引證博洽，說理透闢，為近今學術界罕見之作，欲知科學之性質與哲學之性質者，不可不人手一編也。

商務印書館

文藝

詠不仁

Keats（濟慈）著　熊尹年譯

（一）

在幽邃的冬月裏，

搖所的老樹你

何其自在而歡迎，

你那笑兀的枝條，

也不記他們往日的

綠陰與幸福；

風霜不能將他們摧毀，

雨雪也不能禁他們花發綠葉。

（二）

在幽邃的冬月裏，

樂濮的溪水你

何其自在而歡欣，

你那凝瑩的微波，

也不記他們往日的

熱烈與榮蒸；

只不仁地把冰敧凝定，

從不將熱冬埋怨一聲。

（三）

唯願一般青年男女，

也好像你們一樣的情境！

但在韶華已過，

誰不是受創畸形？

這少壯變遷的創痕，

從無人能將他醫治，

這沒人會麻木不思的變遷，

卻無人會放聲高吟。

思餘

微波

唐碩安

從波的蕩動

一一我是一個愛好自然和愛好美的人。我能耐處之，並且歡迎奇苦。並且我也曾經見過世界上的幾處最美麗的景緻。但是在這一切的中間，那過去的痛苦的回憶，尤其是最新的又切近的不幸，那是終身也忘不了的，使我胸中和被蟲咬吃一般；並且無論是故鄉的歌曲，或是瀑布流泉的聲音，或是危崖，冰山，或是深林的美景，總不能使我忘情往事，跟額爲滾了。一一

一擱希一八一六年日記中底最後一段一

在過去的十七年一九一九的十七年一中，我底流浪的孤獨的生活，處處促我以之留爲後日之痛苦的回憶的資料。我底祖母之逝世，我底母親之離棄，這雖不過是我二三歲時的事，那時我底眼界，也許還不應得爲這種人世之悲苦而